PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, viernes, 2 de septiembre de 1966

Año XXXI - N.º 9.618 — Director: Eduardo Molina Fajardo — 2,00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. — Teléfonos: 22593 - 22595. — Prensa y Radio del Movimiento Avenida del Generalísimo, 142, Madrid

TAPICERIAS
Para mobiliario y decoración
«Sensacional surtido»
tejidos VAZQUEZ
Hileras, 4 y 6 — Bib-Rambla, 28

«EL UNIVERSO SE DIRIGE HACIA LA CATASTROFE», ADVIERTE DE GAULLE

ACONSEJA A ESTADOS UNIDOS QUE SE RETIRE DE VIETNAM

Propone la neutralidad y autodeterminación de Indochina

Francia no intervendrá en una guerra provocada por el conflicto vietnamita

WASHINGTON COMENTA CON ACRITUD EL DISCURSO DEL PRESIDENTE FRANCES

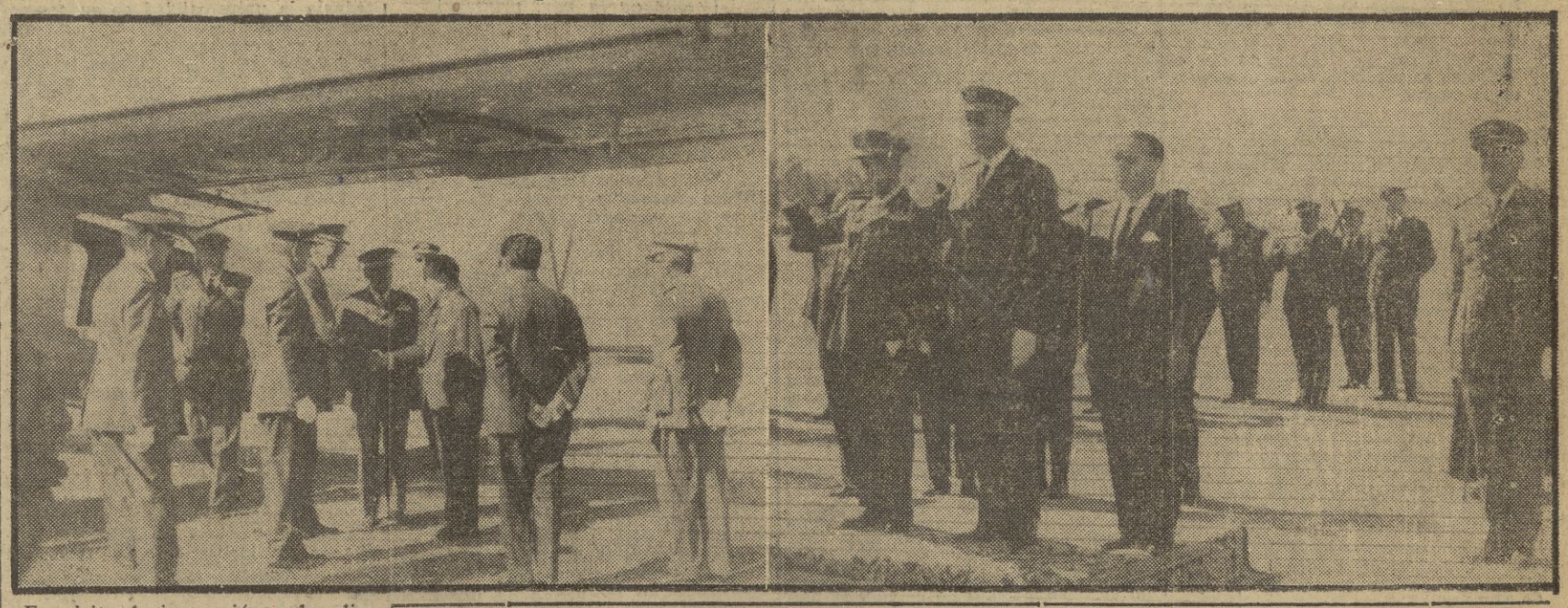
PARIS, 1. (Del corresponsal de Pyresa, ANGEL ROSELLO, por "telex").

La "vuelta al mundo" del general De Gaulle ha llegado hoy a su apogeo con su discurso sobre la guerra del Vietnam, esperado impacientemente en el mundo entero. Es la noticia del día, la que domina toda la actualidad, nacional e internacional. De Gaulle ha condenado irremisiblemente a Norteamérica. El presidente de la República francesa ha lanzado hoy un solemne llamamiento a los Estados Unidos para la paz en el Vietnam, invitándoles a que hagan en este país lo que Francia ha hecho en Argelia. En nombre de una amistad doblemente secular, el general De Gaulle ha invitado al presidente de los Estados Unidos a retirar sus fuerzas armadas del Vietnam-Sur "en un plazo conveniente y determinado", dejando al pueblo vietnamita, como a todos los pueblos, el derecho a disponer libremente de su propio destino.

La experiencia de Francia, su obra en esta parte de Asia, los vínculos que allí conserva y su desinterés, le permiten, según De Gaulle, aconsejar a los Estados Unidos para el mejor bien de este país en el mundo. Un compromiso de esta índole, es decir, una promesa de los Estados Unidos de retirarse del Vietnam, es, a los ojos del general De Gaulle, la

(Pasa a la pág. segunda)

VISITO GRANADA EL JEFE DE LA REGION AEREA DEL ESTRECHO



En visita de inspección, a las diez de ayer mañana, llegó en avión, procedente de Sevilla, el general jefe de la región aérea del Estrecho, teniente general don Antonio Salas Larrazábal, acompañado de su ayudante. En el aeródromo de la Base aérea de Armilla, el teniente general Salas fue recibido por el Capitán general de la novena región militar, teniente general Agulla Jiménez-Coronado; Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, señor Soler Bans; presidente de la Diputación provincial, señor Zúñiga Hernández; alcalde accidental, señor Estella; delegado de Hacienda, señor Gobernado Parrado, y jefe del Sector aéreo de Granada y de la Base de Armilla, coronel Querol Müller, conde de Rius, con todos los demás jefes y oficiales de la Base. Una compañía del Ejército del Aire, con estandarte, escuadra y banda, al mando del capitán Sancho, rindió los honores de ordenanza y fue revistada por el teniente general Salas. A medio día, el teniente general jefe de la región aérea del Estrecho, acompañado del jefe del Sector aéreo y ayudantes, cumplimentó a las autoridades provinciales que acudieron a recibirle. A las cinco de la tarde, el teniente general Salas emprendió viaje de regreso a Sevilla, siendo despedido en el aeródromo de Armilla con los mismos honores que a su llegada. — (Foto SANZ)

El presidente De Gaulle estrecha la mano del representante de Vietnam del Norte, Nguyen Troung, durante la presentación del Cuerpo diplomático, en el palacio real camboyano. — (Telefoto UPI CIFRA)

FRANCO DESPACHO CON SUS AYUDANTES

SAN SEBASTIAN, 1. (CIFRA).—La jornada de hoy la pasó el Jefe del Estado acompañado de su esposa y de sus nietos, en su residencia estival del palacio de Ayete, donde despachó con sus ayudantes de servicio.

U THANT RENUNCIO OFICIALMENTE

SU MANDATO COMO SECRETARIO GENERAL DE LA O.N.U. EXPIRARA EL 3 DE NOVIEMBRE

Basa su decisión «en la crueldad de la guerra vietnamita»

CONSTERNACION EN TODO EL MUNDO

NUEVA YORK, 1. (Del corresponsal de "Pyresa", INTERINO, por telex). — "La dimisión de U Thant como secretario general de las Naciones Unidas es una grave pérdida para el organismo intenacional y la causa de la paz en el mundo", declaró hoy para "Pyresa", el embajador don Guillermo Lang, representante permanente de Nicaragua en las Naciones Unidas, diplomático veterano y avezado.

La noticia de la firme decisión de Thant de dimitir su cargo cundió esta mañana, a primera hora, por la sede de las Naciones Unidas y en seguida se convirtió en la noticia principal de los programas informativos radiales y de televisión y de los periódicos de la tarde.

En los corrillos de la Organización Mundial —donde todavía se esperaba que Thant hubiese reconsiderado la decisión que veladamente él anunció a principios de agosto—, la noticia causó consternación. No sólo por la competencia, habilidad y objetividad con que había pilotado la nave de las Naciones Unidas desde el 3 de noviembre de 1961, sino porque —y esto es más grave— Thant tomó la determinación

(Pasa a la pág. segunda)

ESPECULACIONES DE LA PRENSA FRANCESA

INGLATERRA SUAVIZARA SU POSICION SOBRE GIBRALTAR

Está bastante claro que no ha rehusado discutir la soberanía sobre el Peñón

Se prepara algo sensacional: la entrada de España en la OTAN

PARIS, 1 (Del corresponsal de "Pyresa", ANGEL ROSELLO, por telex). En vísperas de la reanudación de las conversaciones hispano - británicas, la Prensa francesa estima que Inglaterra podría suavizar un poco su posición sobre la soberanía de Gibraltar. Refiriéndose a las reivindicaciones presentadas en el mes de mayo por el señor Castiella sobre el problema de la soberanía, el corresponsal de "Le Monde" en Londres recuerda hoy que éste es, naturalmente, el objeto esencial de las conversaciones, "puesto que los españoles han indicado claramente, desde la apertura de las negociaciones que ellos esperaban, ni más ni menos, obtener el retorno de Gibraltar a España".

El cronista de "Le Monde" estima que hay serias razones para pensar que la diplomacia británica suavizará su punto de vista sobre el capítulo de la soberanía. El Foreign Office admite que este capítulo se halla en discusión, como se desprende de la resolución de las Naciones Unidas del 16 de diciembre de 1965 sobre la que se basan las citadas conversaciones. Fundándose en una recomendación del "Comité de los Veinticuatro", esta resolución sugiere, en efecto, la "apertura de negociaciones angloespañolas sobre el estatuto y la situación del territorio de Gibraltar".

Alain Jacob dice que M. Stewart, cuando respondió el 18 de mayo a las reivindicaciones del señor Castiella, no se negó a abordar la cuestión de la soberanía. Añade que tanto el secretario del Foreign Office como el propio primer ministro de Inglaterra no han querido dar al Parlamento —como les pedía la oposición— la seguridad expresa de que no habría transferencia de soberanía sobre Gibraltar a España contra la voluntad de los habitantes de la colonia. El cronista recuerda que el primer ministro británico rehusó a la oposición el derecho de sacar de sus declaraciones la conclusión de que estaba dispuesto a abandonar a España la soberanía sobre Gibraltar.

HACIA LA RESTITUCION DE GIBRALTAR A ESPAÑA

El coresponsal de "Le Monde" en Londres concluye su larga y documentada crónica diciendo que está bastante claro que el Gobierno británico no ha rehusado, finalmente, discutir la so-

(Pasa a la pág. segunda)

JEFE SUPERIOR DE POLICIA

Don Angel Mestanza Soriano, nuevo jefe superior de Policía de Granada, llegado anteanoche a nuestra ciudad, ha hecho unas declaraciones a PATRIA que el lector encontrará en página novena). — (Foto FERRER)

«EL UNIVERSO SE DIRIGE HACIA LA CATASTROFE», ADVIERTE DE GAULLE

(Viene de la pág. primera)

condición previa, la condición" sine qua non", que puede permitir una negociación de paz en el Vietnam. Pero el general De Gaulle, tan realista como el primero, no se hace ilusiones a este respecto, puesto que reconoce en su mismo discurso de hoy, que esta "salida" no está aún madura, suponiendo que pudiera estarlo algún día.

FRANCIA TENDRA SUS MANOS LIBRES

Hablando en el gran estadio olímpico de Pnom-Penh, no lejos del escenario de la guerra vietnamita, y teniendo como atentos auditores a 250.000 camboyanos, el general De Gaulle se dirigió por encima de sus cabezas, al presidente Johnson, subrayando firmemente y con la mayor claridad que no puede haber una solución militar en el Vietnam, que sólo un acuerdo político puede restablecer la paz en este desgraciado país, antes de que el Universo se precipite en la catástrofe de la guerra.

El acuerdo político que pr... a el general De Gaulle para resolver el conflicto del Vietnam debería garantizar la neutralidad de todos los pueblos de Indochina, es decir, no sólo del Vietnam sino también de Laos y Camboya, así como su derecho a la autodeterminación, o sea, a disponer libremente de sí mismos sin ingerencias extranjeras.

El general De Gaulle entiende, y así lo ha manifestado, que si los Estados Unidos no aceptan el doble principio de la evacuación de sus tropas y de la autodeterminación de Indochina, ninguna mediación llegará a buen puerto. Es la razón por la que Francia no ha pensado nunca, ni piensa proponer ninguna mediación para resolver el grave conflicto del Vietnam. Pase lo que pase, Francia no intervendrá en una guerra provocada por la extensión del conflicto del Vietnam. Francia tendrá sus manos libres y será neutral. El general De Gaulle lo ha proclamado hoy solemnemente a la faz del mundo, pero, sobre todo, para que los Estados Unidos hagan un "examen de conciencia" sobre la guerra del Vietnam y las consecuencias que podría acarrear para el futuro de la Humanidad.

PRIMERAS REACCIONES

Las primeras reacciones de origen norteamericano al discurso del general De Gaulle —que pasará a la historia como "el discurso de Pnom-Penh"— aluden a su severidad hacia los Estados Unidos, sin contrapartida similar para la China comunista. Se esperaba, ciertamente, una condena de los Estados Unidos, pero no se creía que fuese tan dura, tan severa. El general De Gaulle ha condenado, en efecto, severamente, sin paliativos, la acción de los Estados Unidos en el Vietnam. Nunca había llegado a los extremos de hoy.

En su gran discur... nom-Penh, el general De Gaulle no ha aportado ningún elemento verdaderamente nuevo sobre la guerra del Vietnam, fuera de la reafirmación, más cruda que nunca, de sus juicios críticos hacia los Estados Unidos. De este discurso se desprende, implícitamente, una intransigencia en la posición del Vietnam... que De Gaulle conoce perfectamente por su entrevista de ayer con el representante de Ho-Chi-Minh. El discurso de Phonm Penh no contribuirá a facilitar las relaciones, ya tensas y difíciles, entre Francia y los Estados Unidos.

DISCURSO DE DE GAULLE

PHONM PENH (Camboya), 1.— (EFE-REUTER).—El presidente de la República francesa, general Charles De Gaulle, ha dicho hoy a los Estados Unidos que acuerden con urgencia la retirada de sus tropas del Vietnam y acepten una neutralización internacionalmente garantizada de la zona de Indochina.

En su discurso, pronunciado ante 60.000 personas en el estadio olímpico de Phonm Penh, el presidente francés puso de relieve que los Estados Unidos son tan poderosos y cuentan con tal prestigio que cree que pueden retirarse de un país tan lejano, en cuyos asuntos intervienen sin justificación o beneficio.

La aceptación de un acuerdo internacional que pueda llevar la paz a esta zona no afectará para nada al orgullo de los Estados Unidos o a sus ideales y tampoco pone en peligro sus intereses, añadió De Gaulle.

El general añadió también que Francia estaba convencida de que la guerra del Vietnam no sería resuelta por medio de las armas.

Esta ha sido la segunda referencia del gene... al conflicto del Vietnam en un período de 24 hor... y viene a continuación de la entrevista celebrada ayer con el representante del Vietnam del Norte, Nguyen Thuong.

El jefe del Estado camboy...no, príncipe Norodom Sihanuk, que hizo uso de la palabra antes que el general, atacó a los Estados Unidos y países limítrofes, de los que dijo que" estaban violando y trataban de destruir nuestra libertad, nuestra independencia y nuestra integridad territorial y por lo tanto nuestra paz".

Al término de las ceremonias celebradas en el estadio olímpico de Vat, cerca de Phonm Penh, que incluían un desfile en el que participaron 12.000 niños, el general De Gaulle y el príncipe Sihanuk se dirigieron por vía aérea a las ruinas de Angkor.

En su discurso el general dijo que aún era tiempo para llegar a un acuerdo político, pero que para ello sería necesario el apoyo de los partidos opuestos y la cooperación de por lo menos cinco potencias mundiales.

El objeto de est... acuerdo podría ser similar al de Ginebra de 1954 para establecer y garantizar la neutralidad de los pueblos de Indochina y su derecho a la propia determinación.

La posibilidad de abrir una tan amplia y dificultosa negociación dependería obviamente de la decisión estadounidense y de la repatriación de sus tropas.

Francia considera, por su parte, que no existe otro camino, ya que la guerra puede llevar al mundo a un aumento de sus calamidades. La lucha que en la actualidad desvasta Indochina no ofrece una solución por sí misma. El Universo se dirige hacia la catástrofe.

Considera imposible la aniquilación de las fuerzas americanas en los campos de batalla, pero no cree tampoco que los pueblos de Asia se sometan a la ley dictada por un pueblo que vive al otro lado del Pacífico, cualesquiera que sean sus intenciones y por muy poderosas que sean sus armas.

El general De Gaulle dijo que estaba convencido de sus argumentos a causa de una amistad de dos siglos con los Estados Unidos y que creía que los Estados Unidos habían alcanzado un grado de poder, riqueza y prestigio suficientes para hacer frente a la posibilidad de retirar sus fuerzas, sin que por ello su orgullo resulte lesionado.

El general añadió que si no se tomaba esta decisión, no había posibilidad de éxito, cualquiera que pudiera ser la mediación.

SIN COMENTARIOS EN LA CASA BLANCA

WASHINGTON, 1. (EFE-REUTER).— La Casa Blanca ha dicho que el presidente Johnson no tenía que hacer comentarios a la declaración del general De Gaulle en Camboya y que todavía no había visto el texto del discurso.

ACRITUD EN WASHINGTON

WASHINGTON, 1. (EFE).—Las afirmaciones de De Gaulle, en la capital camboyana, acusando a Estados Unidos de la guerra en el Vietnam, así como diciendo que deben abandonar el país, son extraoficialmente comentadas con acritud, si bien tanto la Casa Blanca como el departamento de Estado, se han negado a hacer ninguna declaración sobre las mismas. No se espera en los círculos oficiales que las conversaciones de De Gaulle con los jefes del Vietnam del Norte, que duraron, ayer, treinta y cinco minutos, puedan tener ningún resultado aceptable por los Estados Unidos.

CONFLICTO LABORAL EN BARCELONA

BARCELONA, 1. (CIFRA). — Un conflicto laboral interno del "Metro transversal" ha trascendido esta mañana a la calle, al ocasionar algunas dificultades en el servicio que han producido retraso de trenes y molestias a los viajeros.

Los jefes de tren, en parte de las estaciones de dicho metro realizan la apertura de las puertas del convoy en los puntos donde existe andén a ambos lados. Por realizar este trabajo pedían un plus de sueldo de mil pesetas mensuales que al no recibir esta mañana, les ha decidido a no efectuar la maniobra, dejando las puertas cerradas. Con ellos, los pasajeros sorprendidos, o debían salir por el lado contrario, y en algunos casos se han quedado dentro del convoy, siendo trasladados a la estación siguiente.

Para solucionar esta cuestión han intervenido representantes del Sindicato del Transporte, que han convencido a los productores del metro sigan realizando tal trabajo suplementario mientras se resuelve el caso por la vía sindical. A media mañana se había restablecido la normalidad en el "Metro transversal".

U Thant no se presentará a la reelección

SU RENUNCIA ESTA INSPIRADA "EN LA CRUELDAD DE LA GUERRA VIETNAMITA Y LOS SUFRIMIENTOS QUE HA CAUSADO AL PUEBLO, CONSTANTE REPROCHE A LA CONCIENCIA DE LA HUMANIDAD"

CONSIDERA UN ERROR LA NO ADMISION DE LA CHINA COMUNISTA EN LAS NACIONES UNIDAS Y LAMENTA EL DESEQUILIBRIO ECONOMICO DE LOS PUEBLOS

(Viene de la pág. primera)

bajo la influencia de la "desilución". Desilución porque las naciones miembros no habían prestado a las Naciones Unidas la colaboración necesaria para resolver los principales problemas del mundo.

SITUACION GRAVE

"La situación internacional me parece sumamente grave" —dice Thant en una comunicación dirigida a los 117 miembros de la Organización Mundial. Y añade: "Las condiciones que prevalecen en el Asia sudoriental son motivo de gran inquietud y, sin duda, llegarán a ser causa de inquietud aún mayor, no sólo para las partes directamente interesadas y para las grandes potencias, sino también para otros miembros de la Organización. Para mí, personalmente, es causa de la más profunda preocupación. La crueldad de esta guerra y el sufrimiento que ha infligido al pueblo de Vietnam son un reproche constante a la conciencia de la Humanidad. Me parece hoy, como me ha parecido desde hace muchos meses, que la presión de los acontecimientos está llevando implacablemente a una guerra de gran alcance, en tanto que los esfuerzos encaminados a invertir esta tendencia van desastrosamente a la zaga. Creo que se está repitiendo el trágico error de emplear la fuerza y los medios militares en un esfuerzo engañoso por conseguir la paz".

Y el secretario general, asiático, nacido en Birmania, en la región donde están desarrollándose los actos bélicos, señala a continuación: "Tengo la convicción de que en el Asia sudoriental se puede lograr la paz sólo mediante el respeto a los principios aprobados en Ginebra en 1954 y, naturalmente a los contenidos en la Carta de las Naciones Unidas".

SE EJERCERA PRESION SOBRE U THANT

Normalmente, el Consejo de Seguridad deberá designar uno o más candidatos para someterlos a la aprobación de la Asamblea general que se reunirá a fines de mes. Cabe aún que la presión que se ejerza sobre U Thant persuada a éste para continuar en su cargo por algún tiempo más, tal vez un año. Pero el tono de su comunicación es firme y decisivo. En los medios diplomáticos hispanoamericanos se habla ya de presentar un candidato propio. Entre los nombres que se barajan se halla el de Galo Plaza, ex-presidente de Ecuador, quien ha desempeñado varias misiones para las Naciones Unidas.

Thant, al parecer, considera como desacierto el haberse opuesto al ingreso de China comunista en las Naciones Unidas.

Señala a este respecto: "También debo confesar cierto descontento por el hecho de que la Organización de las Naciones Unidas no haya alcanzado todavía la universalidad en su composición. Creo que no soy el único que abriga este sentimiento. Muchos de los problemas mundiales actuales, ya sean regionales o globales, resultan más difíciles de resolver debido a ese hecho. Se le puede atribuir, por ejemplo, la falta de progreso en asuntos de importancia vitales tales como el desarme".

DESEQUILIBRIO ECONOMICO

Reprocha también Thant en su comunicación de despedida la insuficiente preocupación de los países más ricos por los menos afortunados:

"El desequilibrio cada vez mayor de la situación económica mundial, que he señalado constantemente —y hace poco tiempo en mi declaración ante el Consejo Económico y Social— sólo puede incrementar los evidentes peligros actuales".

Los únicos conceptos optimistas en la comunicación de Thant son las palabras finales: "Tengo una fe constante e inquebrantable en las Naciones Unidas y su éxito final... Creo y espero que el mundo proseguirá sus esfuerzos por convertir a las Naciones Unidas en un instrumento indispensable para lograr un orden mundial pacífico y justo".

¿Qué podría añadirse a estos conceptos finales, sino un amén? Indudablemente, la Organización Mundial está en un período de aguda crisis.

RENUNCIA OFICIAL

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 1. (EFE). — El secretario general de la ONU acaba de anunciar, oficialmente, que dejará su cargo el 3 de noviembre y que no se presentará a la reelección.

U Thant ha decidido dimitir de su cargo el próximo 3 de noviembre, al término de su mandato de cinco años de duración, como consecuencia de sus vanos esfuerzos para el establecimiento de una fuerza de paz, particularmente por lo que se refiere a la guerra del Vietnam.

Dice en su declaración que ningún hombre es indispensable y que él considera que nadie debe servir dos términos, sino que es preferible que cambie el secretario general al terminar éste su mandato.

Aunque la declaración de U Thant es terminante, algunos diplomáticos tienen aún esperanzas de que pudiera hacérsele cambiar antes de noviembre próximo. Puesto que es el Consejo de Seguridad el organismo que ha de proponer a la Asamblea el nombre de su sucesor, se espera que este organismo se reúna rápidamente y haga un llamamiento oficial a U Thant para que se presente a la reelección. La convocatoria del Consejo tendría que hacerla su presidente durante el mes de septiembre: el representante soviético.

U Thant insiste en su declaración que el hecho de que él no esté dispuesto a continuar en su cargo no quiere decir nada en contra de su fe en las Naciones Unidas, a las que considera indispensables para mantener la paz en el mundo ahora y especialmente cuando sus objetivos se lleven realmente adelante en el futuro. La decisión de U Thant se encuentra indudablemente basada en el hecho de que la ONU, bajo su mandato, no ha conseguido precisamente conseguir llegar a hacer la paz en el Vietnam.

UNA DOCENA DE ASPIRANTES

NACIONES UNIDAS, 1. (EFE-REUTER). — Por lo menos, una docena de personalidades políticas de todo el mundo son consideradas como posibles sucesoras a la Secretaría general de las Naciones Unidas abandonada por U Thant, pero hay demasiada competencia entre ellas y todavía no hay favoritos.

Por lo menos, cuatro mejicanos y tres finlandeses, son probables candidatos, un argentino, tres africanos, un austriaco, y solamente un sólo asiático de Afghanistán.

El nuevo secretario general ha de ser un hombre antes que una mujer.

Los mejicanos son el antiguo presidente Adolfo López Mateos, el juez del Tribunal Internacional, Luis Padilla Nervo; el doctor Alfonso García Robles y Francisco Cuevas Cancino.

El argentino mencionado es Raúl Prebisch, secretario general de la Conferencia de las Naciones Unidas del Comercio y el Desarrollo.

Los tres finlandeses son Urho Kekkonen, presidente del país, su embajador en Suecia, Ralph Enckell y su delegado en las Naciones Unidas, Max Jacobson. El cuarto candidato europeo es el antiguo ministro austriaco de Asuntos Exteriores Bruno Kreisky.

Pero tanto Jacobson como Kreisky son judíos y sus candidaturas serían rechazadas por los países árabes.

El único asiático es Audl Rahman Pazhwak, de Afghanistán, que será presidente de la próxima sesión de la Asamblea general de la ONU.

Inglaterra suavizará su posición sobre Gibraltar

(Viene de la pág. primera)

berania del Reino Unido sobre Gibraltar; y que el solo hecho de que estas discusiones hayan sido aceptadas implica que no se excluye enteramente "a priori" una modificación del estatuto del Peñón.

La eventual modificación del estatuto de Gibraltar, según los diplomáticos ingleses, supone un largo diálogo, pero la reanudación, en la semana próxima, de las conversaciones anglo - españolas permite al cronista francés sacar la conclusión de que este diálogo está, desde ahora, perfectamente iniciado.

ESPECULACIONES

Bajo el título "Una nueva fórmula para resolver el problema de Gibraltar", el semanario parisiense "Aux Ecoutes du Monde" dice hoy textualmente que "diputados conservadores habitualmente bien informados sobre esta cuestión, como Mr. Duncan Sandys o el líder de los "tories", Mr. Heath, afirman que el Gabinete laborista, durante las vacaciones parlamentarias, pondría al país ante el hecho consumado y anunciaría que Inglaterra renuncia a sus derechos sobre el famoso Peñón.

El periódico francés añade que "se prepara algo sensacional": La entrada de España en la OTAN, "integrada", lo que consagraría el fracaso de las tendencias izquierdistas en el Gabinete laborista. No hace falta recordar que España no ha pedido nunca su entrada en la Organización Atlántica.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Doña María del Carmen García Carrillo

Que falleció en Basel (Suiza), el 29 de agosto de 1966, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual reverendo padre Fernández Díez O.S.A.; su afligido esposo don Ignacio López Mendoza; hijas, María del Carmen y Consuelo; padres, don Juan García Avivar y doña María Carrillo; padres políticos, don Ignacio López Correa y doña María Mendoza; hermanos, doña Mercedes y don Juan; hermanos políticos, don José, doña Isabel, sor Ignacia (religiosa), doña Consuelo, don Antonio y doña Estrella; tíos, sobrinas, primos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida rogándoles una oración por su alma y asistan a las misas que por el eterno descanso de su alma se oficiarán en la Iglesia Parroquial de San Matías, hoy, viernes, día 2, y mañana, sábado, día 3, a las 10 de la mañana por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 2 de septiembre de 1966

Funeraria "La Soledad", San Jerónimo, 17. Teléfono 22736

SENTIDO DE LAS INSTITUCIONES

AHORA, que tanto se habla de la necesidad de perfeccionar y pulir las instituciones españolas, salta a la vista la profunda diferencia que existe entre el término "institución" y el que a veces se utiliza casi como análogo de "constitución". No cabe duda de que ambos conceptos aluden a realidades distintas, no sólo por su sentido sino también por su rango. Sea cual fuere la importancia de las Constituciones, no pueden permanecer ni proyectarse, sino sobre una amplia base institucional, con hondas raíces en la sociedad y en el pueblo.

Un claro ejemplo de incomunicación entre el orden legal superior expresado en la Constitución y las condiciones reales de la sociedad, lo ofrece la fiebre constitucional del siglo XIX español. Dejando aparte la bondad o el error de tales intentos constitucionales, lo que impidió que cuajaran era que no tenían nada que ver con la realidad del país, y, sobre todo, porque nacían en una época de crisis profundas de las instituciones. Es imposible hacer triunfar una Constitución allí donde no existe una sana vida social regulada por sólidas instituciones.

Las instituciones son los cauces de la solidaridad y de la convivencia colectiva. Las Constituciones o Leyes Orgánicas, son los esquemas jurídicos en que dichos cauces de solidaridad se articulan y se relacionan entre sí. Una Constitución sin instituciones es una utopía, mientras que la culminación lógica de las instituciones es una articulación general que las relacione.

De ahí que el sistema político español, inspirado por el Movimiento Nacional, con un profundo realismo, haya entregado lo mejor de sus esfuerzos a consolidar las instituciones nacionales, a llenarlas de contenido y a hacer factible la asistencia popular. Por eso hay ahora sociedad, por eso es posible ahora pensar en dotar al Estado y al pueblo de un sistema orgánico de relaciones jurídicas superiores, porque las instituciones viven en el país como centros nerviosos de solidaridad, como realidades y como posibilidades de mayor plenitud.

El Régimen español ha preferido, pues, el camino más largo, pero también el más eficaz; ha preferido construir sólidos cimientos, bases fuertes en las que plantear el futuro. España sigue el camino marcado por su constitución abierta, flexible ante las realidades, firme en sus convicciones esenciales. Ese camino nos obliga a perfeccionar cada día las instituciones, a conducirlas hacia un horizonte de perfiles exactos y claros, reflejados en Leyes Orgánicas que las pongan en vital función de porvenir.

Durante estos años de la paz española, el Movimiento Nacional, los Sindicatos, las Cortes, las asociaciones, la familia, han ido desarrollando sus posibilidades institucionales, en unos casos con gran velocidad, en otros con mayor lentitud, pero en todos con la radical certidumbre de que el camino del acierto, la línea firme del porvenir estaba, precisamente, contenida en el desarrollo de esos núcleos institucionales en los que el pueblo ha de depositar su asistencia, su ilusión y su fe.

El interés por el "Quijote" se extiende por toda La Mancha

×

SE REIVINDICAN LUGARES, PUEBLOS Y MOTIVOS DE LA OBRA CERVANTINA

LA Mancha está volcada hacia el «Quijote», que le dió fama. Es más cervantina y más quijotesca que nunca, por convicción, moda y, también, por conveniencia turística. Las recién creadas «Rutas» originan que no quede trozo de geografía manchega sin ponerse a tono, anhelantes y galvanizados los paisanos del Caballero.

Se han instalado indicadores de carreteras, a la entrada de los pueblos y ciudades, con la figura ecuestre del Hidalgo, dando a entender que se está pisando tierra cervantina y que el paraje se incluye en la ya famosa Ruta Turística, lo que entraña un gran mérito. Todos los lugares, pueblos y motivos se reivindican tenazmente en la órbita quijotesca a poco que «huelan» a la escenografía del libro. Cualquier venta, cualquier camino, cualquier recodo, se unge de grandeza literaria a poco que se sepa que don Miguel, con sus alcabalas a cuestas pasó por allí. Es algo maravilloso.

La aventura del rebuzno, una de las más graciosas, por supuesto, de la inmortal novela, se sitúa en varios pueblos a la vez. Muchos piensan —lo pensaba, entre otros, el mismísimo don Luis Astrana-Marín— que acaeció en la comarca de San Clemente, en la provincia de Cuenca. Y otros se inclinan por el término de Socuéllamos (Ciudad Real), e incluso existen mapas en los que se ubica en el área socuellamina, según nos hacen saber ahora algunos cervantistas.

Cualquier detalle, cualquier nadería, cualquier asunto baladí se hace trascendente con tal que dimane del «Quijote». Es un esfuerzo general y unánime verdaderamente enternecedor.

Montándolos en estos conceptos, los pueblos y ciudades organizan más actos que nunca, limpian más que nunca sus caseríos, embellecen sus calles y plazas, bruñen sus viejas piedras, programan fiestas típicas (que estaban completamente olvidadas), resucitan el folklore: seguidillas, meloneras, torrás, cantos de vendimia, manchegas... instituyen el «Día del turista» y dan y confieren a las cosas más bombo y boato que en cualquier época desde Cervantes acá.

Esta glorificación del «Quijote» y del regusto que produce la gloria refleja del libro, se plasma también en mayores exigencias de los manchegos y sus núcleos. Se hace cuestión de amor propio tener las carreteras dispuestas, contar con agua abundante y disfrutar de todos los servicios necesarios en la vida moderna. Aunque se trate de poblaciones de pequeña entidad, todas saben pedir que se las provea de aquello que precisan. Y justo es decir que se les va concediendo en la medida de lo posible.

Quiere decirse que lo que empezó siendo una lucubración literaria, un mito, va felizmente derivando en nuestros días al logro de unos mejoramientos espirituales y materiales en verdad notorios. Estamos asistiendo en esta tesitura en que se reanuda lo nuevo con lo viejo, a una radical transformación de la Mancha. Esta es la gran sorpresa.

Miguel García DE MORA

(Exclusiva de PYRESA).

JUICIO Y AZAR

Por Eusebio GARCIA LUENGO

SEGUN parece, tratando de la novela actual, unos comentaristas habían de crisis y otros de esplendor. No comprendo como se pueden usar términos de tan amplia y dudosa significación, sobre todo en una materia en que no valen cantidades ni estadísticas y en cuya valoración intervienen tantísimos y tan intrincados factores históricos, psicológicos e incluso morales y biográficos.

Los mismos conceptos de crisis y esplendor son ya harto problemáticos. En cuanto al primero, se repite constantemente, aplicado a las más diversas manifestaciones. Casi en ninguna ocasión me deja intelectualmente satisfecho. Tampoco me convence la afirmación de que el hombre es una permanente crisis, pues con ello se niega lo mismo que se quiere airmar, como si decimos que lo normal es ser anormal, o que todos somos neuróticos o enfermos, o que, ya un tanto pintorescamente, el estar sano consiste en padecer alguna enfermedad.

Ambas atribuciones de esplendor y crisis exigen comparaciones rigurosas y sutilísimas y resulta difícil llegar a una conclusión tajante, si no es que de antemano estamos convencidos, quizá por apriorismos caprichosos o laberínticos, sin posible demostración ante los demás.

Lo actual es un campo en el que se dan toda clase de espejismos y ni siquieda posee fijeza cronológica. Y lo que se llama perspectiva histórica, lejos de presentarse como tópico, constituye un fenómeno árduo, hasta el punto que me llevaría a decir que lo actual apenas existe. En cuanto algo es juzgado, pertenece ya al pretérito y comienza a sufrir alteraciones, no sólo por toda la historia, con la cual ha de compararse, sino por cuanto viene detrás, todo lo posterior que también lo hace variar.

Los mismos conceptos críticos más usaderos se hallan en constante revisión y evolución. ¿Se sabe ahora con certeza qué es el realismo y el idealismo, tan vaga y frecuente y bipolarmente aplicados a nuestra literatura?

Cada vez temo más a las generalizaciones. La realidad es demasiado rica y las clasificaciones y adjetivaciones de que disponemos no pueden rebasar una limitadísima, pauperrima significación. Apenas tratamos de caracterizar una época, escuela o tendencia, nos vemos obligados a distingos, a matizaciones interminables, reconociendo que tal cosa contiene cien rasgos y que viene a ser, al mismo tiempo, esto y lo otro.

Soy poco propenso a las abstracciones que pretenden encerrar en escasas palabras definitorias ciclos, siglos, amplísimos periodos. En lo que se refiere a lo moderno, contemporáneo o actual, me resisto a participar en muchas de las atribuciones que suelen volcarse sobre todo ello y se me antojan en su mayoría espejismos, supersticiones y nostalgias. El hombre, individual e históricamente, tiene una gran capacidad de olvido e igual que en momentos de euforia no recordamos el dolor de muelas de ayer, tampoco tenemos presentes las realidades pretéritas, calamitosas o venturosas, muchas veces según los estados de ánimo.

No se me ocurriría comenzar aludiendo a nuestro tiempo, frase que me amedranta dialécticamente. Y más aún lo que va adscrito con frecuencia: un espíritu, un arte, una literatura determinados. Claro que la mía no es sino una postura más de mi tiempo, al cual no puedo escapar. Postura que, en lo atañedero a los valores supremos del espíritu, denominaría —si se me permite la vaguedad acaso en exceso paradójico— de escepticismo optimista y trascendental, pues estoy absolutamente cierto en que aquellos valores no decaen. Y, si reparamos en lo aparentemente menudo, fuera de las mentadas generalizaciones —por otra parte, vehículo peligroso e indispensable de la cultura— tampoco vemos más clara la realidad individual, también completa y arcana.

El caso es que no me considero de los añorantes ni de los que valoran las cosas del espíritu en razón directa de la distancia en tiempo o espacio. Ni tampoco me cuento entre quienes por sistema necesitan, en caso significativo, que un escritor haya muerto y haya pasado por él la historia para reconocer sus excelencias, mientras se desdeña cuanto se tiene alrededor. Aunque no debe olvidarse que la muerte constituye una revelación y que condensa la historia, por así decirlo.

Volviendo a los géneros concretos, el teatro también fue objeto reciente de una requisitoria torpe e injusta, de esas que se repiten casi periódicamente, salvando casi siempre una época anterior, asimismo impresiona. Se echa en falta rasgos quiméricos, se hacen salvedades contradictorias, se desconoce o se desvirtúa su verdadera naturaleza genérica, así como las apetencias, no siempre vanas y bastardas, del público espectador. Por último, se apuntan virtudes deseables que los mismos críticos ignoran en qué consisten. Más grave que estas abstrusas diatribas contra el tantas veces inventado «gusto burgués» y estos buenos deseos de no se sabe qué es el que se publica algún artículo negando valor e interés a nuestro teatro clásico y haciendo con ello, por supuesto, ostentación de zafiedad e ignorancia.

Que en los vaivenes de los diversos pareceres se llegue a decir que el teatro de Valle Inclán, exaltado por otros, está caduco o que se discuta en la actualidad a Benavente o a Arniches, no deja de ser normal e incluso beneficioso y nada tiene que ver con aquella muestra de insensibilidad.

(Copyright «Pyresa». Prohibida su reproducción)

VIETNAM Y MONTMARTRE

DEMASIADO «AMOUR» EN EL CINE FRANCES DE ESTE AÑO

Por EUGENIA SERRANO

EN este alegre y complacido, por mi parte, servicio de información cinematográfico que voy dando a los lectores de "Pyresa", veo que en la programación de la próxima temporada no hay apenas películas europeas. Padecemos, por culpa de nuestros exhibidores, un atroz servilismo al cine norteamericano. Es curioso y lamentable que de todos los países europeos, el que menos se defiende de esta colosal, y las más de las veces, zafia penetración, es España. El resto no olvida que, aparte de su cine nacional, otros países europeos producen film.

A la importación francesa, dado el gusto español, la encuentro una sola falta. Demasiado "amour". Como son ellos. Sensación empalagosa. A mí me parece estupendo, o más bien, lo considero sin importancia, que una pareja jovencita se besuquee en la calle o el restorán. Aunque sean feísimos, cosa muy corriente por otra parte. Los guapos y guapas, vigilan más sus expansiones. Pero, cualesquiera que sea su edad, y los sesenta es la más frecuente, "l'amour" florece por doquier, con machacona insistencia. El hombre, y la mujer, italianos y españoles, diríase que, a cierta edad, se retiran. Lo que llamamos viejo verde, no es sino expresión de asombro al ver que alguno se escapa del retiro, de decoro. Dado que, allá ellos, y que tengan su alma en su palma, "l'amour", es para todas las edades y de todos los públicos, mediocres o ricos, el cine francés tiene que darles gusto. Esto produce al espectador extranjero un azucarado malhumor cuando se sienta en la butaca.

El premio de Cannes, ha sido, claro, para "l'amour". "Un hombre, una mujer..." Se podría decir la eterna historia, si no se añadiese el celestineo angélico, pero, igualmente cargante —como de José María Pemán— de los hijos de ambos, internos en el mismo colegio. Ella es viuda, él también debe serlo. La cristalización del tema, se da, curiosamente, en azul, como en las pantallas antiguas. Para que no falte el tercero en discordia, la viuda, Aimel Anork, se acuerda muchísimo de su marido, desaparecido, que no muerto. Finalmente, cuando han terminado, y ella toma el tren, en la estación de París, el galán la está esperando. Es corredor de carreras, automovilísticas, claro. La historia está bien contada. La anécdota es nua banalidad para dormirse de pie, los hijos celestinos, hacen recordar a Herodes. "La Cureé", de Vadim, es cien mil veces mejor. Vadim, con lujo de gran señor decadente francés, ha presentado el más atroz amor. La pasión de Fedra. Esto asusta. El "amour", burguesito y conformista, un poco cochinito, complació más al Jurado.

"Pierrot el loco", interpretado por Belmondo y Ana Karina, no ha tenido tanto éxito. Y es una excelente película de un surrealismo agudo y alegre. Pierrot el loco, avezada fantasía de realidad y deseo. Una burla de la sociedad actual obscenizada e idiotizada por la publicidad. Si la crítica, seria y veraz americana, dice que sociedad y civilización ÚSA descansan sobre los ajustadores y corpiños de las mujeres norteamericanas, Pierrot se ríe de la civilización francesa que descansa sobre las "fajas pantalón". El pensamiento del actor desnuda y evidencia, esa civilización. En uno de esos banales partys, donde la gente se aburre y alcoholiza, Pierrot imagina desnudos, "desnudar con la vista" a las bellas cotorritas que están en él. La cámara dos dá esto. Aparte de algún sueño en azul, el viejo azul del cine mudo.

Al final aparece la muchacha sencilla, la mujer, que no pertenece a la civilización de la corsetería, Ana Karina, con un traje a cuadros, estudiante institutriz. Pierrot el loco, se evade, más que se fuga, con ella. El automóvil se hace mágico, la carretera presenta la vida francesa y su rico paisaje. Hay dinero, falta de dinero, rivales y al final, con clásica ligereza femenina, la chica se va con otro, en un barco, como corresponde. Un barco de Salgari o de Verne. Pierrot se suicida, volándose la cabeza con brillantes cohetes. Todo está contado con ingenio y poesía. Belmondo hace la mayor interpretación de su carrera. Un hombre libre, individual, perdido entre la pornografía de la publicidad y la excitación a la riqueza. El color es extraordinario. La película, que acaso vemos aquí, aunque sigue sin aparecer en ninguna programación, de temporada inmediata, ha nacido herida en el ala económica. En Norteamérica ya se ha advertido que es casi improbable que se proyecte. Razón, una de sus mejores secuencias. La vida de la pareja vagabunda, errante, semicampesina, rodeada de animales domésticos. La riqueza y limpidez y brutalidad del plumaje del papagayo, resplandecen en toda la cinta. Y hay una excepcional secuencia. Belmondo se convierte en "mariness" americano, rodeado de americanos: "Yo bueno, yo generoso, yo joven, yo simpático..." De pronto se bebe, o más bien se echa al coleto, es decir a la malla, una botella de wisky: "Yo fuerte, yo matar..." Un grupo de "mariness", sonrientes, jugando a las cartas, burreando ellos. Ana Karina, desfigurada magistralmente por el maquillaje, encarna todo el Vietnam. El maullido del idioma, la desolación de los gestos, las quejas, en Vietnam puro.

La creación de Belmondo es extraordinaria. Los dos americanos, el americano infantil y bondadoso, el de los chocolates y el dólar. Y el brutal, el de la agresión, la jactancia, la estupidez, y la borrachera para el miedo. La pureza, e independencia, de realizadores y directores. Y la maestría del actor, les han privado del área del dólar. Han tirado millones por la ventana, en un gesto de independencia y equidad internacional. Modestamente, queremos compensarlos haciendo publicidad a su gesto. El público francés y el público culto y universitario lo ha reconocido unánimemente. Pese al calor tormentoso del verano parisino, pese a que está vacío París, eso que los cursis llaman las "élites" de pensamiento, acudía puntualmente, a dar su adhesión. Desgraciadamente ese público educado, correcto en su vestimenta, y agudo, no es en cada nación más que una minoría. Belmondo se ha hecho ya ciudadano de esta minoría, por su expresividad intencionada.

Finalmente, Montmartre, continúa su tradición sentimental. "Cousette", la historia de una Mimí Pinsón 1966, ha sido el éxito del barrio. Las costureritas que almuerzan croissant y café-créme, que se hacen una "petitte robe tres chic" en un retal. Las que no compran pan, ni carne, pero sí pasteles y flores. Las que tienen sueños dorados, con príncipes azules.

Hay algo del "Grandes Ilusiones" de Dickens, cuando "Cousette", cree que ella no es hija es su padre, sino de un gran señor. No sólo lo cree, sino lo desea. Melodrama, novela de "Los Miserables". Neorromanticismo. Si en "Grandes Ilusiones" el protector del ambicioso protagonista, es un presidiario, en "Cousette", el enamorado es un cojito. Imprevisora y generosa, como Mimí Pinson, cantarina como ella, Cousette, desaparece en el Sena. Eso sí, un Sena lleno de flores. Un Sena, cargado de barcazas como góndolas, donde los enamorados la llaman incesantemente. La película es un ramito de muguet, o de violetas, que ha hecho llorar a todo Montmartre. ¡Qué sollozos con resoplido daban mis acaudaladas vecinas de asiento! La pescadera, y la dueña de los grandes almacenes. Su fórmula, barata, podría dar una lección a nuestro cine madrileño. Que olvidó su "Rosa de Madrid". Y tiene la manía de las superproducciones.

(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción).

COMENTARIO INTERNACIONAL

"EL UNIVERSO SE DIRIGE HACIA LA CATASTROFE"

"La URSS tiene un gran ejercito en la frontera con China". "De Gaulle quiere que Norteamérica retire sus tropas del Vietnam". (De la Prensa internacional).

EN el minúsculo escenario de Camboya el general De Gaulle ha querido señalar la ruta del mundo actual y, al mismo tiempo, marcar la ruta que los Estados Unidos de Norteamérica, la primera potencia universal, deben seguir si quieren salvar al mundo actual. Todo lo cual quiere decir que en su orgullo galo el general se siente capaz de hacer de guía y de señalar hasta dónde se puede llegar en esta hora.

Pero, por desgracia para Europa, la dulce Francia, el país y el Estado que han estado mil años a la cabeza de la política internacional, ya no pesa lo suficiente para determinar hasta dónde se puede llegar y hasta dónde hay que frenar. Lo que para un europeo es lamentable y doloroso, pero, pese a ello, hay que reconocer como verdad que nos obliga a pensar con más seriedad.

Ya sabemos desde hace mucho tiempo que "el Universo se dirige hacia la catástrofe", como ha dicho De Gaulle, pero, al mismo tiempo, con permiso del general, también sabemos que la manera de evitar esa catástrofe no es, ni mucho menos, la claudicación ante el enemigo común, en este caso la China de Mao, que es lo que más o menos nos aconseja el presidente francés. Por lo pronto esa afirmación de que "Norteamérica retire sus tropas de Vietnam" no es el mejor camino. Ya hace años, y con los mismos razonamiento, en ese caso los razonamientos de Mendes France, Francia se retiró de Indochina y, pese a ello, o por ello precisamente, ahora en la Indochina, que fué francesa, vuelve a centrarse la suerte del mundo. La fácil teoría de Mendes France, que consistía en hacer la paz cediendo ante el enemigo, pudo hundir al imperio francés y abrir todas las puertas de la descolonización, pero, pasados los años, para todos, hasta para los más elementales, ya se ha demostrado que aquello no era más que una fórmula de cobardía izquierdista y de truco electoral; sobre el cual venció el general De Gaulle, que nos conduce a una paz de hoy y a la creación de múltiples guerras para el mañana.

Estamos demasiado cerca del campo de batalla del Vietnam para que nos podamos alegrar por el hecho de que un representante de Ho Chi Minh pueda arreglar algo sobre la base de hablar con el general francés, el que, quiéralo o no, representa la derrota de Dien Bien Fu; pero, sobre todo esto, la realidad dolorosa es que sobre el viejo prestigio francés en la península indochina, se está en este momento torpedeando la seguridad general y poniendo barreras pétreas a la proyección americana hacia la pacificación sólida de nuestro mundo.

Cuando tantas cosas están en revisión positiva las precipitaciones orgullosas pueden ser tan sólo ayudas encaminadas a hacer posible esa catástrofe universal de que nos ha hablado el general. Tal vez la sencillez tejana del presidente Johnson esté más cerca de la verdad y de la eficacia que todas las argucias de un viejo señor europeo envenenado de racionalismos y de tradiciones ya muertas.

Carlos RIVAS

2 NOTICIAS DE COLOR

"El diablo", muerto a tiros, en Méjico

SAN LUIS DE POTOSI (Méjico), 1. (EFE). — Un enorme orangután fué muerto hoy por campesinos aterrados del poblado de Xilitla, de esta provincia, después de iniciar una cacería de varias horas. Los labriegos están convencidos de haber dado muerte al «diablo».

En plena Plaza de Armas de Xilitla, después de celebrar la muerte con cánticos y bebidas alcohólicas, el cuerpo del simio se exhibió al pueblo para que se pudiera observar de cerca a «Luzbel», dijeron los supersticiosos habitantes.

Una buena señora hizo feliz a un avispado transeúnte

LA RODA (Albacete), 1. CIFRA). — Saturnino Escribano del Amo, portador de un hermoso fajo de billetes de Banco, por valor de 31.000 pesetas, bien guardado en el bolsillo del pantalón, se acercó a la ventanilla para obtenes un billete en el autobús que hace el servicio a la capital. Como el asiento asignado no era de su gusto discutió largamente con el expendedor, mientras iba dejando caer uno a uno la totalidad de los billetes que guardaba.

Un avispado transeunte, con la colaboración de una caritativa señora, ignorante de la realidad, fué recogiendo con parsimonia y serenidad todos los billetes que al discutidor se le escapaban, colocándolos cuidadosamente en su cartera y marchando con aire tranquilo sin que hasta la fecha se haya podido localizar.

La señora, se supone, habrá caído en la cuenta de que no siempre es bueno eso de «haz bien y no mires a quién».

Regresó a España la "mujer más elegante de Europa"

MADRID, 1. (CIFRA). — Pilar Páramo, «La mujer ideal de España», que fue elegida hace días «La mujer más elegante de Europa» en un concurso celebrado en Montecattini (Italia) entre las mujeres ideales de todos los países europeos, regresó a primeras horas de la tarde a Madrid, en compañía de su marido.

Vestía un elegante traje de chaqueta —había que hacer honor al título—, color rosa, con el delantero blanco y unas franjas verticales verdes. Hablaba con suave acento gallego —es de Lugo— y venía contentísima con su copa en la mano. El título le fue concedido por unanimidad del jurado, lo que le ha supuesto muchos premios; un bolso de cocodrilo, y muchos utensilios domésticos para que, a la hora de la verdad, demuestre en su casa que es la mujer ideal cocinando, cosiendo y barriendo, si hace falta.

Manifestación comunista en Nueva Delhi

NUEVA DELHI, 1. (ERE - REUTER). Más de ochenta mil comunitas, gritando "¡Abajo Indira Gandhi!", han marchado hoy sobre el edificio del Parlamento, en esta capital.

Los manifestantes, organizados por el partido pro soviético de la Unión India, desfilaron por las calles en ordenada procesión desde su punto de concentración al pie de las murallas del fuerte Rojo.

Miles de banderas con la hoz y el martillo ondeaban en muchos lugares, mientras que los manifestantes, que eran dirigidos por medio de megáfonos, cantaban y gritaban pidiendo la dimisión del Gobierno de Indira Gandhi por la creciente subida de precios.

EL SANTO PADRE RECORRIO distintas poblaciones italianas

FROSINONE, 1. (EFE). — A las cuatro y media de esta tarde, Pablo VI llegó al castillo de Fumone, donde murió Celestino.

Tras conversar brevemente con sus actuales propietarios, el Papa visitó a un enfermo y recibió de manos de una niña la ofrenda de una reliquia de San Celestino V. En medio de los aplausos de la multitud que presenciaba su paso el Pontífice se dirigió a la iglesia parroquial de Santa María, donde pronunció un discurso evocando al Santo Pontífice y eremita.

Antes de llegar a Fumone el Papa se había detenido en Frosinone y Alatri para recibir el homenaje de los respectivos obispos y autoridades locales.

TRADICION CRISTIANA

FERENTINO (Italia), 1. (EFE). Pablo VI llegó a la catedral de Ferentino con un ligero retraso sobre el horario previsto. Con el obispo de la diócesis y las autoridades locales, esperaban al Pontífice los cardenales Cicognani y Aloisi Masella. El templo se hallaba totalmente repleto de fieles que acogieron la egada del Papa con grandes ovaciones. Poco antes, la multitud había acogido con gran emoción la noticia, dada por radio Vaticana, de la liquefacción de la reliquia de la sangre de San Lorenzo, que se conserva en dicha catedral. Se trata de un prodigio que suele producirse en la fecha de la festividad del Santo y cuando se registra en otras ocasiones, la población lo acoge como signo de felices auspicios.

En la catedral de Ferentino el Papa pronunció un discurso en el que recordó a los presentes la necesidad de conservar la tradición católica en medio de las grandes transformaciones del mundo moderno. «A este respecto —afirma el Papa—. Se manifiestan diversas actitudes. La primera, que es la más característica, es el despego, la renuncia al pasado. Como suelen decir algunos y la palabra está resultando tan corriente que va adquiriendo un tremendo significado revolucionario: es decir, no nos importa nada de lo anterior, queremos una sociedad nueva, costumbres nuevas... vamos hacia el porvenir y no queremos saber nada del pasado.

Esta actitud —continuó el Papa— no es buena: la tradición que nos consigna sus tesoros no merece esto.

Especialmente en Italia, especialmente los cristianos, los católicos, no podemos abdicar de todo el tesoro de tradiciones que nos ha sido transmitido».

Pablo VI describió después la otra actitud: «La de quienes no tienen ojos para mirar hacia adelante, sino sólo miran hacia atrás: es decir, una actitud de desconfianza, de repulsa, de rechace de todo lo que el mundo moderno ofrece, no teniendo la comprensión de que los tiempos traen consigo, de lo que se manifiesta en la sociedad. Tampoco esta actitud es buena».

El Papa concluyó diciendo que el cristiano debe mirar hacia adelante, hacia el porvenir» con ojos y espíritu abiertos a las novedades buenas que nuestros tiempos ofrece». Y así la solución es «conservar lo que es vivo, verdadero y eterno y mirar con serenidad y valentía a los tiempos que tenemos delante».

FUE OBJETO, EN TODAS ELLAS, DE EMOCIONANTES MUESTRAS DE FERVOR

Despidió sangre la reliquia de San Lorenzo, lo que se interpreta como signo de felices auspicios

PABLO VI INVOCO LA NECESIDAD DE CONSERVAR LA TRADICION CATOLICA

REGRESO A CASTELGANDOLFO

CASTELGANDOLFO, 1. (EFE).— Pasadas las nueve de la noche, Pablo VI llegó a su residencia de Castelgandolfo, ante la cual esperaba un gran número de fieles que le tributaron aplausos, como había sucedido en todas las poblaciones del trayecto.

En Ferentino, después de la ceremonia en la catedral, el Papa recibió el homenaje del Clero y seminaristas. En su regreso a Castelgandolfo, se detuvo en Anagni, en cuya catedral románica, totalmente llena de fieles, pronunció también un discurso, en el que habló de la continuidad de la historia de la Iglesia. Pablo VI recordó la obra del Papa Bonifacio VII, sucesor inmediato de San Celestino V. «No tratamos aquí —dijo— de intentar reivindicaciones ni hacer panegíricos, ni conmemoraciones, sino únicamente de recordar el aspecto más característico de este Pontífice. Ningún otro quizá haya tenido tantos enemigos, ninguno fue tan impugnado, ultrajado y calumniado, ¿por qué? por encima de ciertas actitudes de su personalidad de su política, de su carácter, fue el Papa que más que ningún otro afirmó la autoridad del Romano Pontífice, la continuidad que le viene de haber heredado el poder que Cristo dio a Pedro, y por Pedro, a todos sus sucesores».

«Bonifacio VIII —prosiguió el Papa— hizo lo que Nos quisiéramos hacer y no logramos, estableció lo que hoy se llama «escala de valores», Bonifacio VII tuvo la intrépida fuerza de afirmar la fórmula de la más plena y solemne autoridad pontificia: el concepto (que después fue más definido por otros Papas) de la existencia de dos poderes, uno espiritual y otro temporal. Entrambos soberanos en su orden, salvo que, en su aplicación a la vida humana, los valores del espíritu deben jerarquizar los otros valores humanos».

El evocar los acontecimientos históricos que sucedieron en la catedral de Anagni, de donde salieron las más grandes excomuniones contra reyes y emperadores y donde tuvo comienzo el cisma de occidente, el Papa expresó el augurio de paz, de fraternidad, de amor, invitando a los fieles a rogar para que se logre la unidad con los hermanos separados».

Después de impartir la bendición apostólica y conversar breves momentos con el obispo de Anagni, monseñor Compagnone, volvió a saludar a la multitud, en medio de la cual reemprendió el viaje hacia su residencia veraniega.

París prepara un movimiento diplomático en varias Embajadas

Permutarán sus puestos los embajadores en Madrid y la Santa Sede

PARIS, 1. (EFE). — El ministerio francés de Asuntos Exteriores prepara un movimiento diplomático en varias Embajadas, particularmente en Madrid, Moscú y el Vaticano, informa hoy en París una fuente digna de crédito.

Según la citada fuente, el actual embajador de la República francesa en Madrid barón Robert Bárbara de Labelottrie de Boisseson representará a su país cerca del Vaticano. El representante cerca de la Santa Sede, René Brouillet, será nombrado embajador en Madrid. Olivier Wormser, director de Asuntos Económicos y Financieros de Quai d' Orsay será nombrado embajador en Moscú, en sustitución de Phillippe Baudet. La noticia del movimiento diplomático no ha recibido confirmación oficial.

ELOGIOS ALEMANES A LA BISUTERIA ESPAÑOLA

FRANCFORT (Alemania), 1. (EFE) El diario "Frakfurter Runschau" habla elogiosamente de la exposición de joyería y bisutería española que ha sido abierta en Francfort. En dicha exposición, que fué inaugurada el pasado lunes por el embajador de España, señor Erice, participan 47 firmas españolas. Estas empresas integradas en la agrupación de expositores de la Feria monográfica de arte en metal, obtuvieron un éxito notable en la Feria de Hannover del presente año.

Comenta el mismo diario que en España hay unas 3.500 fábricas y talleres con cerca de 80.000 trabajadores dedicados a la bisutería por valor de diez millones de dólares, ascendiendo a otro tanto las compras directas realizadas por los turistas.

ABANDONARON LA CHINA COMUNISTA

Acompañadas por oficiales, ocho monjas que fueron obligadas a salir de la China comunista, cruzan la frontera entre el Este y el Oeste. Una monja que sufrió un colapso es llevada en una carretilla de equipaje (derecha). — (Telefoto UPI CIFRA)

El Shah de Persia y Farah Diba, tras el telón de acero

SOFIA, 1 (EFE - REUTER).—El shah del Irán, Mohammed Reza Pahlevi, y la emperatriz Farah Diba han llegado a esta capital por vía aérea procedentes de Teherán en la primera escala de su viaje de tres semanas de duración por Bulgaria, Hungría y Polonia.

El "Orbiter" sigue mandando fotografías a la Tierra

WASHINGTON, 1 (EFE). — La NASA informa hoy que el "Orbiter I" sigue enviando fotografías a la Tierra y que están siendo estudiadas las de mayor tamaño para ver si se encuentran en ellas rastros del "Surveyor", el satélite americano que se posó suavemente en la Luna, pero que hasta ahora no se han encontrado esos rastros.

Según la NASA la misión del "Orbiter I" puede terminar hacia mediados de este mes.

SU FORTUNA SON LOS TRAPOS VIEJOS

EL «REY DE LOS TRAPEROS» DE PARIS VERANEA EN LA COSTA DEL SOL

LEON BINQUET COMENZO SIN DINERO: UN LITRO DE VINO POR CADA SACO QUE LE ENTREGABAN LOS "CLOCHARDS"

HOY SU INDUSTRIA SE NUTRE DE LOS DESPERDICIOS TEXTILES DE TODO EL MUNDO

ESTE es un gran tipo. No cabe la menor duda. Uno de esos tipos fabulosos, que rebosan humanidad por los cuatro costados. Con los que uno estaría hablando horas y horas, sin llegar a cansarse. Porque tiene la virtud de que cada una de sus palabras resulte interesante. Con un interés novelesco, del que prende fácilmente, del que agarra y sienta al oyente, no dejándole pestañear. En sus frases hay siempre noticia, aunque noticia que pierde al ser transcrita, porque hay que resumir y lo bueno sería dejarlo todo tal y como él lo dice; recreándose en personajes, en circunstancias, en detalles...

El «rey de los traperos» de París sobre su lujoso automóvil. Su fortuna son los trapos viejos de todo el mundo. — (Foto Europa Press)

Es un gran tipo León Binquet, hombre de cincuenta años, al que se le conoce como al «rey de los traperos de París», el rey de los famosos «clachords» que tantas novelas y tantas películas han traído. Los traperos son una institución parisina, los que forman un mundo aparte en la vida de la gran ciudad.

León Binquet ha caído por la Costa del Sol. Está en uno de los hoteles más importantes de Torremolinos.

—Pocos días, porque debo estar rápidamente en Montecarlo. Tengo que aprovechar mi mes de vacaciones.

Ha acudido a la cita en un «Mercedes» imponente. Y nos ha traído, para ayudar al reportaje una serie de periódicos —franceses, italianos, ingleses...— que hablan de él, que cuentan parte de su historia, porque toda es importante.

—Verá usted —nos ha dicho, en un castellano bastante correcto, aunque a veces dude ante alguna palabra—, yo nací en Orán. Mi padre era una especie de contratista de los maleteros del puerto. Ganaba lo justo para comer. Éramos siete hermanos y yo el más pequeño. Vivíamos modestamente. Con alpargatas, cuyas suelas de cáñamo teníamos que mojar para que nos durasen un poco más. En la mesa, más de una vez, mi padre se excusaba ante mi madre diciéndole que estaba desganado. No era verdad, pero quería que los hijos tocásemos a más. Mi única pena es no tener a mis padres ahora, cuando las cosas van bien...

A los siete años, envían a León Binquet a París.

—Fuí a casa de un familiar que trabajaba en el Metro. También allí pasaba privaciones. Más, si cabe, que en Orán. Había que buscar trabajo, en lo que fuera. Y lo encontré en un «dancing», en el «Mikado», donde me contrataron para cantar tangos y bailar. No cobraba un céntimo, pero me daban comida y cama, que era suficiente. Pero no podía conformarme con aquello. Yo soñaba con otras cosas, con el triunfo en la vida.

—¿Encontró lo que buscaba?

—Encontré la guerra. Combatí en Italia, en Córcega, en Alemania... Como «adjudant», al frente de las fuerzas senegalesas de choque.

—¿Qué le queda de la guerra?

—Tuve suerte. No recibí ni una sola herida, pero me dieron la Cruz de Guerra con Palmas, la del Comendador del Mérito y del Bien Nacional, la de oficial del Mérito... También me queda mi mujer.

—¿Dónde la conoció?

—El día de la Victoria, cuando desfilábamos por París. En la calle, vi a una chica que aplaudía. Me quedé prendado de ella. Poco después, la encontré en un baile y, rápidamente, se convirtió en mi mujer.

EL VINO, MONEDA

El matrimonio marca un camino nuevo en la vida de Binquet.

—Mi suegro tenía un pequeño negocio de trapos. Me encomendó que todas las mañanas, con una camioneta que era una auténtica ruina, visitara a los traperos, a los «clochards», para comprarles el trapo viejo que había recogido durante la noche. Por cierto, ellos no querían que les pagase en dinero...

—¿Entonces?

—En vino. Un litro de vino, o dos, según la cantidad de trapo que me entregaban.

—¿Por qué no querían dinero?

—Temían que se lo robasen, cuando se echaban a dormir. El vino, como se lo bebían inmediatamente, no podía robárselo nadie.

Con el trato diario les tomó mucho cariño.

—Los «clochards» son unos seres únicos, fuera de serie... En París, hay seis o siete mil. Los conozco a casi todos. Por lo menos, seiscientos o setecientos, con los que negociaba en los primeros tiempos, son amigos personales míos. Todos los años los reuno en un gran fiesta. Y fíjese qué hecho más curioso: cuando salgo de vacaciones, cierro mi negocio. Pues bien, el otro día ví a un «clochard» que, al enterarse de que yo cerraba y de que mis empleados se marchaban también a disfrutar de un justo descanso, puso en su carrito un cartel en el que se leía: «Cerrado por vacaciones». El tampoco trabaja este mes. Por solidaridad conmigo. Me quieren, como yo les quiero a todos ellos. Y les comprendo, que es muy difícil.

A León Binquet le parecía muy poco aquello de recorrer todas las mañanas las calles de París, con su desvencijada camioneta.

—Pero veía que en eso estaba la base de un buen negocio, de una gran industria. No había que limitarse a recoger los trapos y a revenderlos, sino seleccionarlos, lavarlos, someterlos a una serie de procesos y transformarlos en los que consume la industria para la limpieza de maquinaria.

UN NEGOCIO EN MARCHA

Con mucho esfuerzo, paso a paso, el negocio se puso en marcha. Se fueron conquistando los mercados.

—Hoy sirve a las fábricas más importantes de Francia, a la Renault, a la Austin, a la Citroen...

—¿Hay bastante con los trapos que se recogen en París?

—¡No, por Dios...! Tenga en cuenta que yo empecé recogiendo trescientos o cuatrocientos kilos diarios de trapos, hoy recibo miles de toneladas mensuales. Sólo de Japón, me llegan dos barcos mensuales. Y de Holanda, de Bélgica, de Alemania...

—En suma, que se ha convertido en multimillonario.

—Puede que sí, pero no es el dinero lo que en este mundo me importa.

—¿Qué es para usted lo fundamental?

—Tengo amigos, en todas partes. La amistad es lo que verdaderamente cuenta en este mundo. Tengo un hijo de doce años y, por todos los medios, procuro inculcarle que piense exactamente igual que yo.

—¿Qué le dice?

—Que sepa trabajar y hacerse amigos. Si consigue esos dos objetivos, su triunfo está asegurado. Yo creo que acumular dinero y no tener amigos debe ser algo realmente triste. No me importa de qué clase procedan, que sean ricos o pobres... Ya lo he dicho, a quienes más aprecio es a los traperos.

—¿Tiene también amigos en España?

—Muchos. El año pasado estuve en Benidorm y Alicante e hice muchos. Ahora, llevo poquísimos días en la Costa del Sol y ya me sucede lo mismo.

Es una hermosa conquista la de este fabuloso León Binquet. Mucho más hermosa que la de los millones hechos con los trapos.

Angel CASTELO
«Europa Press»

BUSCA UN PASAPORTE EN LA COSTA DEL SOL

A Rossana Janny le gustaría nacionalizarse en Marbella

"TENGO CASA, NOVIO Y PORVENIR. SOLO ME FALTA LA PATRIA", AFIRMA

Alta, rubia, guapa, tímida, Rossana Janny busca un pasaporte en la Costa del Sol. — (Foto EUROPA PRESS)

LLEGO, como muchos y muchas, sin saber a ciencia cierta lo que era la Costa del Sol. Sólo de nombre. Y a las veinticuatro horas se sintió prendida. Hoy, después de una semana en la Costa, Rossana Janny, la joven "estrella" del cine argentino, pretende y desea sin más nacionalizarse en este lugar.

—Tengo novio, casa y porvenir. Sólo me falta una patria. ¿Por qué no elegir este paradisíaco trozo de España?

La verdad es que en el plan de desarrollo de esta zona esto no estaba previsto y habrá que reconsiderarlo. Mientras tanto, Rossana se consuela y se siente feliz conviviendo entre las gentes sencillas y hospitalarias de Torremolinos, Marbella y Fuengirola.

—He sentido de repente la llamada de la tierra. ¿Usted no sabe que yo desciendo de padres nacidos en un pequeño pueblecito calabrés de pescadores?

Por ello, no sorprende a nadie ver a la bella Rossana cuando despunta el alba acudir solitaria a los puertos de la Costa para ver llegar a los pescadores y contemplar la resaca.

Rossana nació en Buenos Aires. Pero un día no muy lejano volvió de nuevo a la patria de sus padres, Italia, para conocer a sus familiares.

—Eso fue hace seis años. Desde entonces no he vuelto a la Argentina. Lo que ahora soy es fruto europeo.

En Roma y Florencia fue maniquí de las hermanas Fontana, de Schubert y de Irene Galitzine hasta que la descubrieron para el cine.

—Fue Visconti quien me propuso en un desfile de modelos interpretar un papel en "La resaca", junto a Máximo Seratti. El éxito de esta película me trajo a España donde interpreté "Sol de verano", con Arturo Fernández. Pero de todas formas yo me considero una actriz nueva en el cine.

Rossana tiene en su voz toda la cadencia porteña de sus años en la Argentina. Es rubia, supera el metro setenta, y es tímida como una adolescente.

—Yo le llamo complejo.

Rossana Janny ha encontrado en España todo lo que una mujer pueda desear. Pero sobre todo ello, el amor.

—Tengo novio y voy a casarme. No puedo revelar su nombre aunque puedo anticiparle que no tiene nada que ver con el negocio del cine, aunque también es un hombre importante.

Junto a Analía Gadé y Ana Casares forma el plantel de "estrellas" argentinas que han elegido la Costa del Sol para descansar del largo y laborioso invierno y prepararse para el que viene.

—Trabajaré con Bódalo en una serie de films para la televisión y también largos metrajes. Luego marcharé a Italia donde voy a trabajar en unas películas; pero volveré de nuevo a España, a la que considero mi Patria.

—¿Qué es lo que más le gusta de la Costa del Sol?

—El clima, luego, la gente.

ESPAÑA, DOCTORADO

Rossana es una de las pocas personas de esta Costa a la que todavía le vuelve loca el flamenco, algo que está cayendo en desgracia por saturación.

—Yo no sabía que me gustaba tanto el flamenco hasta venir a España.

—¿Qué es España para las "estrellas" argentinas?

—La América de los antiguos españoles. En mi país, una "estrella" no es "estrella" de renombre hasta que no está respaldada por un éxito español. Eso le explicará porqué hay tantas "estrellas" argentinas trabajando en España. Es como nuestro doctorado. Así cuando regresamos de nuevo allá todo es diferente. Nos llueven los contratos, el público nos halaga y la Prensa se ocupa de nosotros más que antes. Pero a veces ocurre que nos va tan bien acá, que ya no regresamos a la Argentina, al menos, para trabajar.

Es la hora del baño. El ancho mar se abre ante nosotros tentador y Rossana no resiste la oportunidad de sumergirse en el agua, ese agua del Mare Nostrum que también baña las playas del pueblecito italiano que un día abandonaran sus padres para emigrar a la Argentina, donde iba a nacer Rossana.

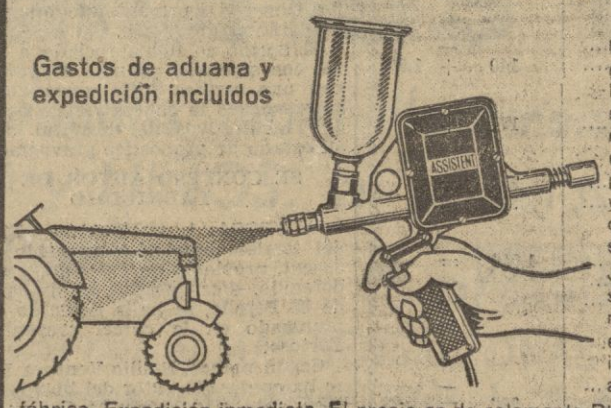
Jaime PEÑAFIEL
(EUROPA PRESS.)

DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUCO TIPO "ASSISTENT"®

PRECIO TOTAL 1395 PTAS. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA

Gastos de aduana y expedición incluídos



Indispensable para toda clase de trabajos en su hogar o en el taller, así como para la conservación de las máquinas. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red de corriente eléctrica. Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispensable para pintar madera y metales, revoque de los muros y murallas, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios y para todos los demás fluídos, etc.

Juego completo: incluido pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, toma de corriente, así como receptáculo de materia plástica. Instrucciones de uso en español. El plazo de entrega, si sus pedidos son inmediatos, será mínimo, por ser directamente de almacén. Dirijan sus demandas solamente a nuestra fábrica. Expedición inmediata. El precio es de solamente Ptas. 1.395 todo incluido-contra reembolso

Indique el voltaje deseado. Seis meses de garantía. Le rogamos que al formular su pedido, lo redacte con letra clara.

PAUL KRAMPEN & CO. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS
5672 Leichlingen, Forst 218 (Alemania)

ECONOMIA Y FINANZAS

COMIENZO DE SEMANA CON SIGNO POSITIVO

MADRID, 1. Servicio especial de Pyresa, por E. ESCOLAR).—**El signo indicador** del barómetro bursátil señala hoy una mayor firmeza en el desarrollo de la contratación. Como primero de mes, naturalmente, ha disminuído el número de órdenes y, en consecuencia, de valores tratados. Pero la sesión ofrece un cuadro de valores con mayor profusión de alzas que de ordinario. Firmeza en Bancos, sin recortes que señalar hoy. Se producen recuperaciones en arbitraje (más débil el grupo de automóviles). Irregularidad en los corros eléctricos, si bien ha de anotarse un alza de relieve: la de Iberduero, y escasas diferencias en el resto. Tono menor en el grupo de alimentación, bien textiles y escaso movimiento en construcción y mineras. La operación de mayor relieve de las sesiones es el comienzo de la ampliación de capital del Banco Central, cuyas acciones, se han desdoblado de 1.312 a 1.115. El derecho, con un valor teórico de 1.005,58 se mejora a 1.010. La acción ha obtenido, por tanto, una ganancia de 5 enteros. El balance es positivo, con 20 mejoras, 10 cesiones y 8 valores que repiten su cambio, entendiéndose que el resto no ha sido tratado. Los cambios presentan las siguientes diferencias: Bancos: Alzas, Central, 5; Hispano, 4; Banesto, 2, y Popular y Bankunión, uno; repeticiones, Exterior, Mercantil, Ibérico, Rural y Fomento. Corros de electricidad: Mejoras, Iberduero, 5; Viesgo, Unión Eléctrica y Fenosa, uno; Sevillana, un cuarto, y Fecsa grandes, medio; ceden medio, Fecsa pequeñas y Nansa, y 2, Cantábrico; operan sin diferencia, Hidrola, Chorro y Moncabril. Alimentación: Cotiza con baja de 5 enteros, Ebro, y de medio, Azucarera; repite, El Aguila. Construcciones: Sube un entero, Urbis; deja 2, Hidrocivil, y confirman su cambio anterior, Dragados. Automóviles: Seat y Nueva Montana dejan 2 enteros, y Metalúrgica Santa Ana gana uno. El corro de mineras no señala ninguna diferencia, repitiendo cambio Ponferrada, Duro Felguera, Rif y Riotinto. En siderúrgicas, gana 2 enteros, Auxiliar, y uno y medio, Altos Hornos, frente a Material, Santa Bárbara y Marconi, que no señalan variación. De los restantes valores de nuestro cuadro hemos de señalar la baja de medio entero de Telefónica y el alza, en la misma medida, de Campsa.

ANIMACION, A PESAR DE TODO

MADRID, 1 (CIFRA). — La sesión de hoy registró el número menor de cotizaciones del año, sin embargo, la jornada transcurrió resistente y animada. En Bancos, casi todos los cotizados subieron en pequeña proporción, haciéndose Central, sin derecho a 1.115 y sin derechos a 1.105. En eléctricos, Iberduero subió cinco puntos. Por otros sectores hay revalorizaciones de interés.

De un total de 60 valores, contratados en renta variable, 33 suben, 14 bajan y 13 repiten su cambio anterior.

Indice general: 101,72, contra 101,52.

POCO NEGOCIO EN BARCELONA

BARCELONA, 1. (CIFRA). — Poco negocio se realizó en los tres corros de Bolsa, debido a la especulación reinante y a la escasa concurrencia. En acciones, debido al corte de cupón de Seda y Banco Central, se especuló sobre dichos valores y ello repercutió en los demás. Las operaciones fueron pocas y flojearon los cambios. En los otros corros también flojearon los cambios y fueron menos las operaciones.

SIN NINGUN AMBIENTE EN BILBAO

BILBAO, 1. (CIFRA). — El comienzo de este mes de septiembre, por coincidir con la anulación de órdenes, se ha desarrollado falto de animación y ambiente.

Hay que exceptuar la actuación del grupo bancario en el que el Central inicia con éxito su ampliación, obteniendo sus acciones recuperación de cinco duros y contrariamente el Banco de Vizcaya sufre una depreciación de veintiuno.

Se endurecen las posiciones del Eléctrico y Siderúrgico, ofreciendo en el Industrial una pérdida de seis duros.

Cierre abandonado.

CONDUCTOR: Aproximadamente el quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera se producen por no circular por la derecha.

COTIZACIONES DE BOLSA

DIA 1 DE SEPTIEMBRE DE 1966

BOLSA DE BILBAO

BANCOS		
Acciones		
Banco de Bilbao	1.025	=
" de Vizcaya	1.111	— 20
" Industrial de Bilbao		—
ELECTRICAS		
Eléctrica de Viesgo	189	+ 1
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	140	— 1
Hidroeléctrica Española	340	+ 1
Iberduero ordinarias	435	— 1
NAVIERAS		
Naviera Aznar		—
" Bilbaina		—
" Vascongadas	152	=
		—
QUIMICAS		
F. E. F. A. S. A.		—
Nitratos de Castilla	82	— 6
La Papelera Española	113	+ 1
S. E. F. A. N. I. T. R. O.	151	— 1
Unión Española de Explosivos		—
" Química del Norte		—
" Resinera Española	118	=
		—
SIDERO - METALURGICAS		
Altos Hornos	68	=
Babcock & Wilcox	101	=
Basconia	150	=
Euskalduna	74	=
Unión Cerrajera Mondragón		—

BOLSA DE MADRID

VALORES DEL ESTADO		
Interior 4 %	99	— 0,75
Exterior 4 %	102,50	=
Amortizable 3 % 1949		—
" 3,5 % 1951	101,50	— 0,25
" 4 % 1908		—
" 4 % 1951	106,25	+ 0,25
" 4 % 1950	106,25	+ 0,50
" 4 % 1953	106,25	+ 0,50
Reconstrucción Nacional 4 %		—
R. E. N. F. E. 4 %	101	=
GARANTIA DEL ESTADO		
Cédulas B. Hipotecario 4 % c/impues.		—
" " " 4 %, exentas...	100	=
" " " 4,5 %, serie B.	94,75	=
Cédulas Crédito Local 4 %, lotes viejas.	101	— 0,25
" " " 4 %, lotes nvas.	97,25	— 0,25
" " " 4 %, interprovi.		—
BANCOS		
Acciones		
Banco Exterior de España		—
" de Crédito Industrial		—
" Central	1.115	— 197
" Español de Crédito	980	+ 2
" Hispano Americano	853	+ 4
" Ibérico		—
" Mercantil e Industrial		—
" Popular Español	818	— 9
" Rural y Mediterráneo	303	=
" Granada		—
ELECTRICAS		
Eléctricas Leonesas	107	— 1
F. E. N. O. S. A.	282	+ 1
Hidroeléctrica del Chorro		—
" Española	339	=
Iberduero, ordinarias	437	+ 5
Saltos del Nansa	114	— 0,50
Saltos del Sil		—
Sevillana de Electricidad	210	+ 0,25
Unión Eléctrica Madrileña	216	+ 1
ALIMENTICIAS		
El Aguila	225	=
General Azucarera de España	104	— 0,50
Ebro, Azúcares y Alcoholes	445	— 5
CONSTRUCTORAS		
Dragados y Construcciones		—
Portland Valderrivas		—
MINERAS		
Minas del Rif	125	— 5
Duro Felguera		—
Los Guindos		—
Minero Siderúrgica de Ponferrada		—
MONOPOLIOS		
C. A. M. P. S. A.	177,50	+ 0,50
Tabacalera, S. A.		—
QUIMICAS		
Papelera Española	115	— 1
Unión Española de Explosivos	134,50	+ 0,50
Hidro Nitro		—
Española de Petróleos	411	=
Unión Resinera Española		—
SIDERO - METALURGICAS		
Altos Hornos	67,50	+ 1,50
S. E. A. T.	277	— 2
Auxiliar de Ferrocarriles	90,50	+ 2,50
F. A. S. A.		—
Ind. Asturiana "Santa Bárbara"		—
Metalúrgica "Santa Ana"	113	+ 1
Nueva Montaña Quijano	186	— 2
TELEFONICA Y RADIO		
Telefónica	165	— 0,50
TEXTILES		
F. E. F. A. S. A.		—
S. N. L. A. C. E.	140	+ 1,50
TRANSPORTES		
Metropolitano de Madrid	171	+ 1
INMOBILIARIAS		
Inmobiliaria Metropolitana	200	=
Inmobiliaria Urbis	127	=
DERECHOS DE SUSCRIPCION		
Banco Central	1.010	=
Banesto		—
Iberduero		—

BOLSA DE BARCELONA

Banco Exterior de España		—
Aguas de Barcelona	292	=
Catalana de Gas y Electricidad	183,50	=
Española de Petróleos	408	— 1
Motor Ibérica	501	— 3
La Maquinista Terrestre		—
Tabacos de Filipinas		—
Transmediterránea	153	=
Unión Española de Explosivos	135,50	+ 0,50

(Estas cotizaciones han sido facilitadas por el BANCO DE BILBAO)

GASOLINA: ¡PELIGRO!

EL CONTACTO CON LA GASOLINA PUEDE DAR LUGAR A GRAVES INTOXICACIONES

LOS TRABAJADORES DE LAS GASOLINERAS, PRACTICAMENTE NO CORREN PELIGRO

UNA ENFERMEDAD MUY GENERALIZADA ENTRE LOS TRABAJADORES DE CAMPSA: LA COLITIS

III

El asunto nos ha llevado a consultar a diversos médicos, relacionados, sobre todo, con el campo de la medicina legal. No damos sus nombres, pero sí sus opiniones:

—¿El contacto con la gasolina puede dar lugar a intoxicaciones?

—Sí, desde luego. Puede dar lugar a intoxicaciones de plomo por el tetraetilo, así como otras por emanación de gases de benceno, o de otros disolventes orgánicos.

—¿Puede dictaminarse en un análisis de sangre, sin hacer la prueba específica de determinación de plomo, que existe en el organismo este metal?

—Observados los hematíes, de haber una intoxicación por plomo, puede verse una deformación de los mismos y, si la intoxicación es ya bastante aguda, aparecen unos puntitos brillantes. No obstante, lo mejor es hacer una prueba específica de plomo, cuando se tiene la sospecha de que puede haber una intoxicación por el citado metal.

—¿Qué índices de plomo en sangre podemos considerar como peligrosos?

—No hay regla fija. No obstante, cuando en sangre se tienen más de 80 gammas, se puede hablar ya de intoxicación. Normalmente, una persona corriente no da más de 15 ó 20 gammas.

—¿Es una enfermedad grave el "cólico saturnino"?

—Bueno; es una enfermedad que, como ocurre en muchas, tiene una gran variedad de grados. El "cólico saturnino" tiene cura en muchísimas ocasiones. La gravedad depende, en suma, del grado de intoxicación y de la constitución del enfermo.

—¿Corren peligro de intoxicarse los trabajadores de las gasolineras?

—Como correr peligro, sí que lo corren, aunque es muy improbable que se produzca una intoxicación. Unas elementales normas de higiene son suficientes para anular esa posibilidad. No obstante, si alguno de ellos tiene mucho tiempo las manos introducidas en la gasolina y no se lava con cierta frecuencia, puede padecer una intoxicación por plomo, debido al tetraetilo. Sin embargo, repito que la probabilidad es pequeña. Me parece exagerado hablar de peligro.

—¿Los usuarios de vehículos de motor quedan, por tanto, descartados completamente de un posible riesgo?

—Absolutamente. No corren el menor riesgo. Su contacto con la gasolina es mínimo y no tienen porqué preocuparse.

Así las cosas, aclaradas en parte desde un punto de vista médico, continuamos nuestra conversación con los cinco trabajadores de la compañía arrendataria del monopolio de petróleos, que amablemente se han brindado a completar nuestra información.

—¿Hay alguna enfermedad que tenga predominio entre los trabajadores de Campsa (nos referimos sólo a los de laboratorio, plantas de envasado, etc.)

TRASTORNOS GASTRO - INTESTINALES

Díaz de Celis Vico: Sí, los trastornos gastro - intestinales.

Cabrera Delgado: Estoy totalmente de acuerdo. Sobre todo, la colitis es una enfermedad muy generalizada entre los que prestamos nuestros servicios en el laboratorio de Campsa o en otras dependencias de la compañía en contacto con la gasolina.

Flores Martínez: También estoy de acuerdo. Y en las plantas de envasado añadiría el mareo.

Chaves Fernández: Yo marearme, me he mareado muchas veces llenando tanques de gasolina. A los demás productores que trabajaban conmigo en la antigua factoría de Campsa, en el Cerro de la Plata, les ocurría igualmente.

Clemente Sánchez: ¡Qué quiere que le diga con mis siete años de colitis crónica!

La conversación se va alargando. Y siempre hay datos de interés que agregar. El señor Díaz de Celis Vico me da a leer el artículo 191, apartado primero, del texto articulado I, de la ley de bases de seguridad social. Dice textualmente: "Todas las empresas de trabajo con riesgos de enfermedades profesionales están obligadas a practicar un reconocimiento médico previo a la admisión de los trabajadores que hayan de ocupar aquellos y a realizar los reconocimientos periódicos que para cada tipo de enfermedad se establecen en las normas que, al efecto, dictara el ministerio de Trabajo".

—¿Y qué aclara esto? —pregunto.

—Que nosotros ni pasamos, ni hemos pasado, ningún reconocimiento médico periódico.

—¿Conoce usted las normas del ministerio de Trabajo?

—No. No las conozco, pero lo lógico es que nuestro trabajo esté incluido en ellas, ¿no les parece?

Díaz de Celis Vico, para mi mejor documentación, me presta el libro donde se recogen todos los textos articulados de la ley 193 - 1963, de 28 de diciembre, de bases de la seguridad social.

Interviene don Federico Cabrera:

—Debe usted decir que desde enero no cobramos el plus de toxicidad, un quince por ciento sobre el sueldo, pero entre unas cosas y otras, siempre se quedaba sensiblemente reducido. Me ratifico en la opinión que le expresaba el otro día, de que todo esto ha surgido por lo del "plus".

Pregunto finalmente aclarando otra pregunta anterior:

—Cuando realizan su trabajo ¿qué precauciones les tienen recomendadas? ¿Toman algún alimento especial, por ejemplo, leche?

Todos se ratifican en su respuesta:

—Nadie nos ha recomendado ningún tipo de precauciones. No tomamos ningún alimento especial, ya que nadie nos lo ha aconsejado.

Dos horas y media son el balance de la larga conversación. Todos están dispuestos a facilitarme más datos, más pruebas, más noticias que puedan resultar interesantes para completar la información. Por hoy ya es bastante.

Al día siguiente de nuestra conversación, por indicación de sus compañeros, Angel Clemente vuelve de nuevo al médico y le pide que le extienda un volante para ir al sanatoria La Paz y que allí le determinen el plomo en sangre. Su médico de cabecera se lo pone en un volante en el que dice que por padecer una intoxicación de plomo, conviene internarlo en el sanatorio La Paz. Al decirle Angel que posiblemente los resultados van a publicarse, el médico le pide de nuevo el volante y donde dice intoxicación de plomo pone dos grandes interrogantes. Detrás del informe médico de cabecera, el inspector médico del SOE, ratifica la conveniencia de que Angel vaya al sanatorio La Paz. Posiblemente cuando estas líneas vean la luz, ya conoceremos los resultados del análisis de Angel Clemente Sánchez, que, como ustedes saben, padece de "cólico saturnino".

NOTAS

—Cuando ya estaba redactada esta información, sabemos que se ha extraído sangre en el Instituto Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo al peón del laboratorio don Angel Clemente Sánchez (que padece "cólico saturnino"), así como a otros dos trabajadores del mismo laboratorio. Igualmente se le ha hecho una nueva extracción de sangre al señor Planelles, uno de los químicos que, al parecer, hechos los primeros análisis, daba índices de plomo superiores a los normales. El señor Planelles que, como recordarán los lectores citábamos ayer en nuestra información, es además de miembro del Consejo de administración de la compañía arrendataria del monopolio de petróleos, sociedad anónima y presidente de la sección social del Sindicato provincial del Combustible, procurador en Cortes y concejal del Ayuntamiento de Madrid.

—Angel Clemente nos ruega que digamos que donde estaba mal considerado era en la factoría del Cerro de la Plata, y no en el laboratorio central de Campsa, como parece desprenderse de nuestra información".

CARLOS BRIONES
(Del diario "Arriba")

Un hombre se roció con alcohol, en Barcelona, y se prendió fuego

EMILIO VENTURA SE CONFESO AUTOR DEL TERRIBLE PARRICIDIO DE PICASENT

BILBAO, 1. (CIFRA). — En el hospital civil del Generalísimo ha ingresado Julio Suárez Torres, soltero, de 46 años de edad, nacido y avecindado en Ortuella (Vizcaya), presentando quemaduras de carácter gravísimo.

El herido se había rociado a sí mismo con alcohol y prendió después fuego con una cerilla. Sufre quemaduras diversas desde la cabeza hasta la rodilla. Los facultativos del hospital califican su estado de pronóstico gravísimo.

SE CONFESO AUTOR DE UN PARRICIDIO

TORTOSA, 1. (CIFRA). — El autor del terrible parricidio cometido en Picasent, provincia de Valencia, y que fue detenido, días pasados, en la localidad de El Perelló, se halla detenido e incomunicado en la cárcel preventiva de Tortosa.

Según parece, Emilio Ventura Escrich, se ha confesado autor del horroroso crimen ante el juez de 1.ª Instancia del Juzgado núm. 1 de Tortosa, don Francisco Tolón, que instruye las oportunas diligencias. Asimismo, agentes de la autoridad gubernativa han tomado declaración al parricida, en la cárcel tortosina, y a su sobrina, una muchacha de 14 años, que parece igualmente implicada en el crimen, y la cual ha sido recluida en el asilo de Hermanas Oblatas de esta ciudad, hasta su próximo traslado a Valencia, a donde también será llevado Ventura Escrich, para que responda del asesinato cometido en la persona de su esposa, y del hijo que aquélla llevaba en sus entrañas.

ESTA ENCINTA

TORTOSA, 1. (CIFRA). — La muchaca de 14 años, que fue detenida, días pasados, en El Perelló, junto con su tío Emilio Ventura Escrich y que con él se halla implicada en la muerte de la esposa cuyo cadáver junto con el feto de un niño fue hallado en un naranjal de Picanset (Valencia), se encuentra recluida en un asilo correccional del término de Tortosa. La muchacha, que está encinta, permanece provisionalmente, hasta que se la reclame de Valencia, en el asilo de Hermanas Oblatas, existente en las afueras de la ciudad. No se conocen más detalles por pertenecer al secreto de la actuación judicial.

DOS MUERTOS

MADRID, 1. (CIFRA). — Dos personas han resultado muertas en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España, en curso de las últimas horas.

En Barcelona, el niño Alfonso Poblador Bernardo, de siete años, fue arrollado y muerto por un tren.

Un peatón no identificado fue muerto por un turismo en la carretera nacional 152.

Se estrelló un avión británico: 92 muertos

CASI TODOS LOS PASAJEROS ERAN TURISTAS

SE DIRIGIAN A YUGOSLAVIA Y EL AVION ESTABA A PUNTO DE LLEGAR A SU DESTINO

Un petrolero italiano y un vapor holandés se están hundiendo

BELGRADO, 1. (EFE - REUTER).— Un reactor de pasajeros de la compañía "Britannia Airways", se ha estrellado a unos cinco kilómetros de la ciudad de Ljubljana, no lejos de la frontera austriaco-yugoslava.

Una Comisión investigadora se ha dirigido al lugar del accidente.

En Londres, el director de la compañía, J. E. D. Williams, ha manifestado que el vuelo estaba organizado por una agencia de viajes londinense y que la mayor parte de los pasajeros debían permanecer once o doce días en Yugoslavia, disfrutando de vacaciones.

El aparato salió del aeropuerto de Luton, al noroeste de Londres, a las 22'15 de ayer. La línea aérea, que tiene ocho aviones, realiza vuelos contratados a Europa para las agencias de viajes. Este ha sido su primer accidente.

LOS PASAJEROS ERAN TURISTAS BRITANICOS

BELGRADO, 1. (EFE - REUTER). — Un avión de pasajeros de la compañía "Britannia Airways" se ha estrellado esta mañana cerca de Ljubljana, norte de Yugoslavia. Según los primeros informes, se teme que hayan resultado muertas unas ochenta personas. Todas ellas, turistas británicos, informa la agencia yugoslava de noticias "Tanjug".

Treinta personas fueron trasladadas inmediatamente al hospital de Ljubljana, anuncia "Tanjug".

NOVENTA Y DOS MUERTOS

BELGRADO, 1. (EFE-REUTER). — La lista de muertos a consecuencia del accidente sufrido por un aparato de la "Britannia Airways", se eleva a noventa y dos, por haber fallecido ya cuatro de los heridos hospitalizados en Ljubljana.

La lista de supervivientes se ha reducido a veinticinco, algunos de cuales se hallan heridos de gravedad.

LOS SUPERVIVIENTES, NECESITADOS DE SANGRE

BELGRADO, 1. (EFE - REUTER). — Todos los supervivientes del accidente de aviación se encuentran heridos, algunos de gravedad, y muy pocos ligeramente.

Los 170 pasajeros —holandeses y británicos, en su mayor parte— y los 80 miembros de la tripulación, han sido puestos a salvo y trasladados a Lajes das Flores, en la isla Flores, añade la citada agencia. Entre los pasajeros hay muchos niños. El mar se halla en calma, lo cual ha facilitado las operaciones de salvamento.

Se ha hecho un llamamiento, esta mañana, a la población de Ljubljana para que, voluntariamente, hagan donación de sangre y salvar la vida de los heridos.

El avión siniestrado, un tetramotor británico, volaba desde Luton (noroeste de Londres) y era propiedad de la "Britannia Airways Limited", que efectúa regularmente vuelos "charter" entre Londres y Ljubljana.

En el momento del accidente, el aparato se preparaba a aterrizar en la ciudad yugoslava citada.

UN NEGRO, ASESINADO

BENTON HARBORD (Michigan), 1. (EFE).—La Policía ha detenido a Ilard Benefield, de 36 años, residente en Benton Harbord, acusándole de haber sido el autor de los disparos que hicieron a Cecil Hunt, un negro de 18 años, que recibió un balazo en el vientre durante los incidentes de anoche y que ha fallecido hoy en el hospital.

UN AUTOBUS CAYO A UN RIO: DOCE MUERTOS

CALI (Colombia), 1. (EFE). — Doce personas desaparecieron cuando el autobús en que viajaban se precipitó por un barranco yendo a parar a las aguas del río Daguas.

Veintitrés pasajeros lograron ponerse a salvo, en tanto que el vehículo era arrastrado por las aguas. Unidades del Cuerpo de bomberos y de las fuerzas militares tratan ahora de rescatar a los cadáveres.

VAPOR HOLANDES, A PUNTO DE HUNDIRSE

LISBOA, 1. (EFE-REUTER). — El vapor holandés "Trins der Nederlanden", abandonado por sus viajeros y tripulación, se encuentra en peligro de hundimiento tras haber chocado, anoche, cerca de las islas Azores contra unos arrecifes que han dañado gravemente su casco, según informa la agencia portuguesa A.N.I.

SE HUNDE UN PETROLERO ITALIANO

NUEVA YORK, 1. (EFE-REUTER). El petrolero italiano "Alberto Bennati", de 20.747 toneladas de desplazamiento bruto, ha radiado una petición de auxilio, hoy, anunciando que se hunde lentamente en un lugar situado a unos 900 kilómetros de Brunswick (Georgia), en aguas del Atlántico, según informa el Servicio de guardacostas.

El navío griego de 7.252 toneladas "Pyrgos" que se encuentra a unos cuarenta y ocho kilómetros de distancia del navío siniestrado, se dirige en auxilio del "Alberto Bennati",

SIN RASTROS DEL PETROLERO ITALIANO

NUEVA YORK, 1. (EFE). — El Servicio de guardacostas informa que el petrolero británico "Hellisoma" ha llegado al lugar en que se creía se encontraba el buque-tanque italiano "Alberto Bennati", sin encontrar este barco. Según el "Hellisoma", los vientos son de cien kilómetros por hora y las olas de cinco a ocho metros de altura.

La sala de máquinas del petrolero italiano había resultado inundada y un miembro de la tripulación, por lo menos, muerto. Se cree que el buque no podía marchar por sus propios medios. Un avión que despegó para buscarlo, tampoco pudo hallarlo.

El "Alberto Bennati" es gemelo del "Luisa" que ardió en el golfo Pérsico en junio de 1965, muriendo 31 tripulantes.

TRAGICO FIN DE VERANO EN FRANCIA

PARIS, 1. (EFE). — Ciento treinta y cuatro muertos y 2.561 heridos es el primer balance oficial de víctimas de accidentes de carretera registrados en Francia con motivo del regreso de las vacaciones.

Estos accidentes se produjeron entre el 26 y el 31 de agosto, fechas en que las carreteras francesas que se dirigen a París se convirtieron en escenario de caravanas automovilísticas interminables.

López Rodó regresó muy satisfecho de su viaje por América del Sur

"SI ALGUIEN QUIERE DESHACER LA UNIDAD DE NUESTRA PATRIA, QUE SE DE UNA VUELTA POR SUDAMERICA Y CAMBIARA DE OPINION"

"La España con que soñábamos es una realidad", le dijo un ministro de Asuntos Exteriores

MADRID, 1. (CIFRA). — «Mi impresión sobre nuestro viaje por tierras iberoamericanas es magnífica: vale la pena haberse quedado sin verano», declaró el ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, quien llegó a Barajas a primeras horas de la mañana de hoy, procedente de Río de Janeiro. Le acompañaban el comisario adjunto don Vicente Mortes y el economista del Estado, don Manuel Azpilicueta.

Respondiendo a preguntas de los periodistas, el señor López Rodó manifestó que en todos los países que ha recorrido se observa una gran preocupación por la estabilidad política y el desarrollo económico. «La opinión que de España se tiene en Iberoamérica —continuó el ministro Comisario— es excepcional. Un ministro de Asuntos Exteriores de uno de los países que hemos visitado, me dijo: «La España con la que soñábamos es una realidad». Hasta ahora, nuestras relaciones comerciales son fragmentarias y de escaso volumen económico. Pero tienden a incrementarse. El problema económico general es la lucha contra la inflación: la estabilidad es la base para un verdadero desarrollo». Preguntado sobre las repercusiones de la Asociación latinoamericana de comercio, el señor López Rodó declaró que Iberoamérica está en pleno período de integración económica. En Montevideo, la Delegación española celebró una reunión con dicha asociación para estudiar la manera de que nuestros productos no se vean afectados por este proceso integrador. Las relaciones comerciales entre España e Iberoamérica sufren un grave desequilibrio. Hemos comprado por valor de 260 millones de dólares y vendido por valor de 50 millones. Nuestro comercio va a incrementar y a nivelarse.

Finalmente, el señor López Rodó dijo: «Si alguien quiere deshacer la unidad de nuestra Patria, que se de una vuelta por Sudamérica y cambiará de opinión».

El viaje del señor López Rodó y sus acompañantes ha durado 27 días, durante los cuales han visitado siete países, siendo recibido por otros tantos jefes del Estado. El ministro comisario pronunció 29 conferencias, 24 discursos y asistió a siete conferencias de Prensa.

A su llegada a Barajas, la Delegación española fue recibida por el ministro de Justicia, don José María Oriol y Urquijo, directores generales de los departamentos de Industria y Comercio, embajadores de los países visitados y representantes del ministerio español de Asuntos Exteriores.

¡¡GRAN ACOGIDA...

y EXITO de VENTA en la

¡¡RADICAL BAJA de PRECIOS!!

DE LA

SENSACIONAL VENTA ANTICIPO DE INVIERNO en

«Galerías MOISES»

MILES de prendas maravillosamente confeccionadas, para SEÑORA, CABALLERO y NIÑOS, en artículos de GRAN CALIDAD y NOVEDAD

★ ¡PRECIOS ASOMBROSOS! ★ ¡PRECIOS INCREIBLES! ★ ¡PRECIOS RUINOSOS!

● Contamos con el MAS SENSACIONAL SURTIDO en ***Abrigos*** de ***Astrakán Karakul*** ***Garras*** de ***Astrakán-Añó Rasé-Piel*** de ***Potro,*** etc. para vender A MITAD DE SU VALOR

Le interesa comprar ahora los artículos que va a necesitar en invierno

"Galerías MOISES"

DON EDUARDO BARREIROS ESTUVO EN GRANADA

"Es muy llevadera la responsabilidad de pagar una nómina de veintiséis mil personas"

"EN LAS VACACIONES ME ABURRO EN SEGUIDA Y CUANDO TENGO TIEMPO LIBRE PIENSO EN EL DIA SIGUIENTE, EN EL AÑO SIGUIENTE Y EN DIEZ AÑOS DESPUES"

"Siempre he deseado que el mercado de demanda del automóvil pasase a ser mercado de oferta, para que los costos sean menores y se beneficie el público"

"He venido a Granada varias veces, pero nunca como turista y tengo muchos deseos de conocer la ciudad y sus monumentos"

Había conocido a don Eduardo Barreiros en «su campo». En su factoría de Villaverde, a no muchos minutos de la mismísima Cibeles. Casi hace dos años de esto. La firma "Barreiros" había invitado a los periodistas andaluces a que visitásemos las instalaciones industriales de la casa. Es decir, a que nos quedásemos bizcos ante aquel potencial industrial, ante la arrolladora expansión de unas ideas y unos entusiasmos que habían conseguido un auténtico "milagro" económico.

Allí, después de caminar varios kilómetros por entre motores, chapas, ruidos y de estar durante horas de sorpresa en sorpresa, pudimos charlar con don Eduardo Barreiros. Tras la comida hubo "rueda de Prensa". Los periodistas especializados en cosas del motor atizaron de lo lindo, apretando las clavijas de las preguntas. Pero el capitán industrial Eduardo Barreiros, casi siempre con una sonrisa en los labios, no tuvo titubeos y resolvió los cuestionarios con auténtica maestría. Un hombre hecho en la continua lucha, vencedor de mil problemas, con—entonces—cuarenta y cinco años, no podía ofrecer otro espectáculo que el de su habilidad y conocimientos sobre un tema en el que se había proclamado, lo había proclamado ya el mundo entero, como auténtico campeón.

Pero uno tenía ilusión por conversar con Eduardo Barreiros, más de cerca, más próximo a su personalidad, dejando a un lado tecnicismos en las cuestiones a plantear y tratando de llegar un poco más a lo humano.

Esto ha sido posible ayer porque don Eduardo Barreiros estuvo en Granada a conocer las nuevas instalaciones de su firma en nuestra ciudad. Por causas imprevistas suspendió en dos ocasiones su visita a Granada, en el último año; mejor dicho, en los últimos meses. Iba a llegar en su avión particular, pero como el terreno para aterrizaje no ofrece muchas garantías, apareció en automóvil. Sí, en un «Dodge Dart Barreiros», como es lógico.

El director de «Mosa» Barreiros en Granada, don Ramón Carazo Raya, me tenía al corriente sobre la posible llegada del señor Barreiros porque la verdad es que no le dejaba tranquilo yo, preguntándole con frecuencia que cuando llegaría este hombre tan popular hoy en España.

A las diez de la mañana llegué a la base de «Mosa» en el Camino de Ronda. Pregunté por el señor Carazo.

—Hoy no podrá usted verlo porque ha venido don Eduardo Barreiros y está con él visitando las instalaciones de la base. Mire, precisamente por ahí llega ahora.

Un minuto después, don Eduardo Barreiros interrumpía su recorrido y nos sentábamos a cumplimentar el sencillo cuestionario.

CONOCE GRANADA

—¿Es la primera vez que llega a Granada?

—No. He venido muchas veces.

—Pero ha venido, ¿como industrial o como turista?

—Esa ya es otra cosa. He venido siempre como industrial, pero tengo muchísimo deseo de venir como turista y conocer la ciudad y sus monumentos, palmo a palmo. Hoy no podré tampoco hacer turismo, porque tengo la jornada muy apretada.

—¿Cómo es su jornada; por ejemplo, la de hoy, que está usted en Granada?

Eduardo Barreiros echa manos al bolsillo derecho de su americana y saca un cartón. Me lo entrega.

—Usted mismo puede verlo.

Lo que me interesa es el principio y el final. Los horarios. Leo que la jornada se inicia a las ocho y media, porque es la primera cifra que está en lo alto del cartón. Al final del cartón está escrito: «Tres de la madrugada, llegada a Madrid». Entre una y otra hora otros muchos horarios apretados para dar cabida a gestiones, preguntas, datos, proyectos y órdenes.

—Señor Barreiros, ésta es su jornada. ¿Cómo quisiera usted que fuese?

—Pues la verdad es que nunca me he parado a pensar en eso. Me va bien así.

—¿Le sobran o le faltan horas a su jornada diaria?

—Por lo general, me faltan horas.

—¿Qué le ha dado a usted la vida, hasta ahora?

—Muchas satisfacciones.

—¿Le ha quitado algo?

—Creo que nada. Porque de salud estoy fenomenal.

—¿Cuál es la mayor alegría que ha recibido usted en su vida?

—El ser humano recibe muchas alegrías, y a la hora de decidirse por la más importante es difícil determinar cuál ha sido la mayor.

—¿Y su mayor pesar?

—Siempre que ocurre algún accidente grave a cualquiera de los que trabajan en la empresa.

SE ABURRE EN LAS VACACIONES

Una empresa, amigo, que tiene una nómina de veintiséis mil personas. Miles de familias que se acogen bajo el ala fabulosa de esta industria española.

—¿Siente usted preocupación en algún momento al tener bajo su responsabilidad a esos veintiséis mil hombres y mujeres?

—Cuando se cuenta con un equipo de colaboradores íntimos como el que yo tengo, puedo afirmarle que es muy llevadero ese peso.

Sí, pero de cada mil doscientos españoles, uno trabaja en Barreiros, que no es grano de anís.

—¿Qué hace usted, don Eduardo, cuando tiene tiempo libre, si ese fenómeno se produce en alguna ocasión?

—Pienso... Pienso en el día siguiente, en el año siguiente, en los diez años después.

—¿Y cuando está de vacaciones?

—Me aburro en seguida.

—Practique algún deporte para aburrirse menos.

—Sí. Ya practico el esquí acuático y la caza.

MERCADO DE OFERTA

Hablamos algo, muy poco, de cosas de su industria. Sería imperdonable no hacerlo así. Pero uno no va a llevarle en el cuestionario temas mecánicos de si la bujía, o el cristal o lo que sea de un tractor, un «Simca» o un camión tienen éste o el otro defectillo, si es que los tienen en efecto.

—De los numerosos productoh «Barreiros», ¿cuál es su preferido?

—No tengo preferencias. Por todos tengo el mismo interés, porque todos me producen iguales satisfacciones. Tal vez mi ilusión mayor esté siempre con todo lo que no ha salido todavía.

—¿Le preocupa a usted el que aparezcan nuevas marcas, potentes marcas también, en el mercado español del automóvil?

—No. Siempre he deseado que cambiara el signo del mercado, en el sentido de que hasta ahora había sido de demanda y ya es mercado de oferta. El público es el que saldrá beneficiado.

—¿En qué proporción?

—Es natural que un mercado de oferta nos obliga a todos a buscar un mayor abaratamiento de costos y a emprender producciones en gran escala, precisamente para llegar a esos bajos costos que en definitivas aprovechan al consumidor.

—¿A qué marca mundial de turismos le gustaría a usted poner la firma «Barreiros», lo mismo que a un pintor le agradaría firmar «Las Meninas», o a un escritor «El Quijote»?

—No me haría ilusión poder hacer eso, por cuanto todos los productos que fabricamos son de primerísima calidad y pueden compararse a los más prestigiosos. Por eso no sabría responder a qué marca pondría mi firma.

—Está bien estampada.

José LUIS KASTIYO

Don Eduardo Barreiros, en presencia de don Ramón Carazo Raya, director de «Mosa» en Granada, responde al cuestionario de José Luis Kastiyo. — (Foto FERRER)

Francisco Rabal será «hermano de Cervantes»

"ESTOY ENTRAÑABLEMENTE UNIDO A GRANADA, PUES AQUI CONOCI A MI MUJER Y DI MIS PASOS MAS DECISIVOS EN EL TEATRO". DICE

"SOY POPULAR EN EUROPA, PERO NO GOZO DE POPULARIDAD UNIVERSAL"

"EN ESPAÑA TENEMOS MUCHA CULTURA... FUTBOLISTICA"

A estas alturas, nuestra Alhambra debe estar muy acostumbrada a recibir a todo el aparato pomposo, solemne, ruidoso y brillante del mundo del cine. La han invadido muchas veces. De ellas en no pocas, la disfrazaron. Prestó su color, su luz, sus canalillos, para que luego fuesen diciendo por el mundo que aquello era Egipto o Bagdad.

Ahora la Alhambra se volverá a sacrificar, quizá con más resignación. Se trata de tributar un homenaje a un bizarro español: Miguel de Cervantes Saavedra.

Allá arriba, en el Generalife, parecían haberse dado cita las más extrañas gentes. Unos gritaban, otros iban y venían portando raros artefactos: Es el cine... y sus anacronismos. Junto al fornido árabe de oscura tez, perfectamente ataviado a la usanza del siglo de Cervantes, la "crib", que habla seis idiomas y hace doscientas funciones con precisión de robot.

FRANCISCO RABAL, UN NOMBRE

Y entre los protagonistas de "Cervantes", un actor español que empieza a sonar en el mundo: Francisco Rabal. Cuando la película se estrene, su nombre irá en segunda posición, tras el de Horts Bucholz. Pero a él no parece importarle demasiado:

—No primeros, o segundos papeles. —nos dice—. Hay buenos papeles y malos papeles. Si los hago, es porque creo que pueden ser buenos, no me pongo a considerar que salga detrás o delante de éste o aquél. Concretamente en este caso, detrás de mí irán nombres de tanta fuerza como los de Gina Lollobrigida, Louis Jourdan, José Ferrer, Fernando Rey...

A uno le sorprende una respuesta así de Rabal. Es hombre tremendamente sencillo. Sus facciones duras viriles, encierran una humanidad extraordinaria. Es modesto e inteligente, pero además es un actor excepcional.

—¿No es cierto, Paco?

—Bueno, creo que exageran. Soy un actor que ha tenido suerte. Hay actores españoles tan buenos o mejores que yo, que no tuvieron tanta fortuna.

La voz de Rabal es impresionante: grave y solemne. La mejor voz del cine europeo.

—Rabal —dice— tiene buena voz, pero no la mejor, desde luego...

INTERNACIONAL

—Los españoles, los que nos interesamos por el cine, nos sentimos orgullosos de usted. Es probablemente el único "internacional". Sin embargo, hace unos días, leímos unas confesiones suyas en las que decía considerarse desconocido en el mundo. ¿Fueron esas sus palabras?

—No, se interpretaron mal. Yo lo que dije en esa ocasión, es que no me consideraba un actor universal, pero sí, popular en Europa. No he hecho cine en Hollywood, ni tampoco en Inglaterra. Esa es la causa. Ahora bien, vuelvo a repetir, yo nunca dije que fuese desconocido en Europa, entre otras cosas, porque no es cierto.

—¿Qué le dice el nombre de Buñuel?

—Todo, para mí lo ha sido todo en el cine. A él debo lo que soy. Me dió los papeles que me hicieron famoso.

—¿Qué opina de él como persona?

—Es un hombre firme a sus convicciones, las sigue a rajatabla.

—¿Cómo es su cine?

—Realista, desgarrado, violento. Un cine de valores excepcionales.

—¿Le gusta la vida nocturna?

—Como a cualquier ser normal. Me han dado una fama de lo que no soy. Todo nació en una broma que me gastó Jesús Hermida y que ha corrido como la pólvora.

"GRANADA ESTA UNIDA ENTRAÑABLEMENTE A MI"

—¿Qué nos dice de Granada?

—Está entrañablemente unida a mi vida. Aquí vine hace muchos años, cuando yo empezaba en el teatro; vine en la compañía de Tamayo. Lo hacíamos en la plaza de la Catedral. Eran tiempos de lucha. Aquí viví momentos felices. Para colmo en esta ciudad me puse novio con la quien hoy es mi mujer. A mí, personalmente, Granada me parece una de las ciudades más maravillosas del mundo.

—¿Se arrepiente de algo?

—La vida está hecha de errores y aciertos. Es imposible separar lo uno de lo otro.

—Usted trabajó con directores "punta", llámense, Antonioni, Damiani, Visconti o Forqué, ¿cuál fué el mejor?

—Fué y es, Buñuel.

Respuesta contundente. Alrededor de Paco Rabal, se mueven varias personas. Le cuidan el pelo, la indumentaria. Tiene el dorso descubierto. Dentro de poco, será un esclavo español en Argel, Rodrigo, el hermano de don Miguel de Cervantes.

—¿No le hubiese gustado personificar a don Miguel?

—Mucho.

—¿Por qué no pudo hacerlo?

—Si se refiere a esta película, por la sencilla razón de que en ella nos contarán su vida, desde los dieciocho años a los veinticinco y, yo, ya tengo cuarenta. Sé por qué me hacen esta pregunta, y la respuesta, la única, la cierta, es la que les doy.

UNA CICATRIZ, UN RECUERDO

Hace algunos años, Rabal tuvo un grave accidente automovilístico. Su vida corrió peligro. Hoy sólo es un recuerdo, una cicatriz que le cruza la faz.

—¿Le ha perjudicado?

—En absoluto. Desde entonces, siempre cuando he ido a comenzar un filme he preguntado al director, si me la disimulaba con el maquillaje. Siempre me respondieron lo mismo: No, le favorece.

—¿Se considera galán?

—En el cine, lo hago frecuentemente.

—¿Qué opina de Bucholz?

—Es un muchacho simpático, alegre y un buen compañero.

—¿Será "buen Cervantes"?

—¿Por qué no iba a serlo?, desde luego que sí.

—Digamos su mejor película.

—Nazarín.

—¿La peor?

—Hay varias y no me agrada recordarlas. Tal vez, "Revelación", o quizá "Fray Diavolo". No sé.

Su voz resuena con naturalidad. Bajo la apariencia de "duro", se esconde una persona modesta e inteligente. Es nuestro actor más internacional.

—¿Cuándo será universal?

—Tal vez cuando hable inglés.

PROYECTOS... OTRA VEZ BUÑUEL

—¿Qué hará cuando acabe su trabajo en Cervantes?

—Vuelvo a Francia, allí trabajaré con Luis Buñuel. "Ella", será Catherine Deneuve.

—¿Es usted teatral?

—Si se refieren a que hago teatro, sí.

—¿Su mayor satisfacción en "las tablas"?

—Becket, de Anuille.

—¿Se ha sentido identificado siempre con sus personajes?

—Cuando era un personaje humano, ciertamente humano, siempre lo estuve. Concretamente en todas las películas que hice con Buñuel.

—Usted ha hecho películas de indiscutible calidad, como "Llanto por un bandido" y "María Rosa", ¿por qué no fueron éxitos en taquilla?

—Hay que reconocer que nuestro nivel cultural-cinematográfico, es reducido, y por tanto nada tiene de extrañar que no se entiendan películas como ellas. Tenemos una gran cultura futbolística: Sabemos lo que desayuna Amancio; a la hora que pasea Marcelino, y los goles que marcó Kubala, pero...

Una pausa significativa y un gesto de resignación. Paco Rabal, figura en España, famoso en Francia; solicitado en Italia, está en Granada, para participar en "Cervantes". Estas fueron sus palabras. Unas respuestas tomadas en auténtico vuelapluma, pero que sirvieron para acreditar a un actor y a un caballero.

J. J. PORTO y R. GOMEZ

Francisco Rabal en un descanso del rodaje de «Cervantes», en la Alhambra, conversa con nuestros colaboradores. — (Foto FERRER)

AQUI, GRANADA

EL NUEVO JEFE SUPERIOR DE POLICIA, EN GRANADA

DON ANGEL MESTANZA SORIANO ES NATURAL DE BUJALANCE (CORDOBA) Y ERA JEFE DE LA BRIGADA CENTRAL DE INFORMACION

Decíamos en nuestro número de ayer que había llegado a Granada el nuevo jefe superior de Policía, don Angel Mestanza Soriano. Ayer conversamos con él unos momentos, antes de su toma de posesión. Nos fue presentado por el jefe superior accidental, don Juan Sánchez Pérez. Don Angel Mestanza Soriano es hombre cordial, abierto, simpático. Lo primero que nos dice es que a él le gusta tener siempre buenas relaciones con la Prensa.

—¿Cuándo tomará posesión?

—No lo sé aún. Estoy a disposición del Gobernador civil para cuando él lo estime. Por eso no he comenzado todavía mi vida oficial en Granada.

Don Angel Mestanza tiene acento andaluz, que denota en su conversación.

—Yo nací en Bujalance, provincia de Córdoba, el día 2 de diciembre de 1911.

—¿Cuándo ingresó en el Cuerpo general de Policía?

—Comencé a prestar servicio, exactamente, el día 29 de noviembre de 1934, en Barcelona, y en la Brigada Social.

—¿Luego?

—Durante la guerra estuve en el Servicio Nacional de Seguridad, que tenía jurisdicción sobre toda la España nacional y tenía sede en Valladolid.

—¿Y al terminar la Cruzada?

—Entré en Madrid con las tropas nacionales, y allí seguí en la misma brigada. Estuve un tiempo también en la de Investigación Criminal y en la Brigada Central de Información, cuya jefatura ocupé al ascender a comisario y en la que he pasado once años. Mi nombramiento para Granada fue por orden ministerial de 23 de julio último.

—¿Conocía usted Granada?

—Sí. No la conozco en todos sus detalles como ciudad, pero sí en lo fundamental. Es lástima que no haya podido tener más contactos con Granada durante los últimos quince años, pero el servicio no me ha traído por aquí, y eso que he tenido que viajar frecuentemente por casi toda España. Pero sí conservo excelentes amigos.

—¿Qué representa para usted la Jefatura Superior de Policía de Granada?

—¡Imagínese! Como profesional, una gran satisfacción por cuanto cubre una aspiración, una meta en mi carrera. En el orden personal, privado podemos decir, la alegría de poder trabajar ahora en una ciudad de la importancia de Granada y colaborar con unos compañeros como los que componen esta plantilla, acreditadísima entre todas las de España.

—Bien venido y mucha suerte.—K.

Visitas al Capitán general

En su despacho oficial de Capitanía, el Capitán general de la región, don Joaquín Agulla Jiménez-Coronado, recibió ayer al teniente general jefe de la región aérea del Estrecho, don Antonio Salas Larrazábal.

Nuestra primera autoridad militar recibió también al coronel jefe de los servicios de Intervención, don Julio Iglesias de Ussel; teniente coronel de Artillería, don Joaquín Cabero Merino, y al comandante capellán, don Francisco Reguero Vázquez.

GOBIERNO CIVIL

EL TENIENTE GENERAL JEFE DE LA REGION AEREA DEL ESTRECHO VISITO AL SEÑOR SOLER BANS

Ayer mañana, el Gobernador civil, señor Soler Bans, recibió las siguientes visitas:

Jefe de la región aérea del Estrecho, teniente general Salas Larrazábal; jefe superior de Policía, don Angel Mestanza; subjefe provincial del Movimiento, señor Castillo Manzano; delegado provincial de Sindicatos, señor Cuenca Cerveró; delegado provincial de Juventudes señor Palomares Díaz, y tesorero del Movimiento, señor Rodríguez Pascual.

REGRESO EL ALCALDE

Después de su viaje a La Coruña y Madrid, ayer regresó a nuestra ciudad el alcalde don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, que hoy se incorporará a su despacho oficial.

El alcalde accidental, señor Estella Doval, recibió ayer en el Ayuntamiento la visita del teniente general, jefe de la región Aérea del Estrecho, don Angel Salas Larrazábal, a quien acompañaba su ayudante, el comandante don Luis Martín Malumbres.

MARIA DEL CARMEN RODRIGUEZ AVILA, PRIMER PREMIO DEL CONCURSO NACIONAL "DIA DEL EMIGRANTE"

Se ha fallado en Madrid el quinto concurso de Prensa con el tema "Día del Emigrante". El primer premio ha sido concedido a nuestra colaboradora María del Carmen Rodríguez Avila por su artículo "Nuestra atención personal al emigrante", publicado en PATRIA el día 23 de noviembre último.

Este importante galardón nacional avala aún más la figura de María del Carmen Rodríguez Avila, a quien felicitamos muy cordialmente.

Reunión de mandos juveniles para trazar un programa de actuación en el próximo curso

BRILLANTE INFORME DEL DELEGADO DE JUVENTUDES, SEÑOR PALOMARES DIAZ, SOBRE EL TOTAL DE ACTIVIDADES JUVENILES

LA COMIDA DE HERMANDAD FUE PRESIDIDA POR EL GOBERNADOR CIVIL

Una importante reunión de mandos juveniles tuvo lugar ayer, en el salón de actos del Colegio Mayor Fray Luis de Granada y Colegio Menor Emperador Carlos. La Delegación provincial de Juventudes de Granada, convocó reunión general de mandos, instructores, maestros instructores, delegados locales, colaboradores y funcionarios, a fin de tratar de las directrices de política juvenil para el curso venidero, informando el delegado de las importantes obras que están en marcha y que importan más de quince millones de pesetas. El Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, señor Soler Bans, presidió la comida de hermandad, tras la cual pronunció un importante discurso.

INFORME DEL DELEGADO PROVINCIAL

Tras la lectura del orden día, el delegado provincial, don Baldomero Palomares, emitió un amplísimo informe de las realidades de Juventudes y de sus metas para el futuro. Agradeció a todos la labor desarrollada en el pasado curso, haciendo hincapié en el esfuerzo que es necesario por parte de mandos e instructores para ganar a la juventud a las filas de la organización. Se refirió seguidamente a política nacional y local dentro del ámbito juvenil, prometiendo el máximo apoyo a la provincia, a la que habrá que llegar a todos sus rincones en el próximo curso.

Se hizo un estudio de la situación económica de los cuatro últimos años, manifestando el señor Palomares su satisfacción por haber superado una etapa difícil, ofreciendo ya en la actualidad un estado, si no próspero, sí lo suficientemente holgado para atender a las más importantes necesidades.

Refiriéndose a las obras que Juventudes acomete en la actualidad, citó el albergue de Castell de Ferro, cuya inauguración está anunciada para el mes de junio de 1967, y cuyas obras importan cinco millones de pesetas. Reforma del estadio de la Juventud, por valor de un millón de pesetas, parte de la cual estará en marcha para finales del presente mes, con motivo de la celebración en Granada de los Juegos Nacionales de la O.J.E. Para primeros de octubre próximo serán realidad las mejoras en el Hogar Juvenil de la Plaza de los Campos, así como el del Zaidín. Citó también las obras que se realizan en Huéscar y las que se acometerán en la ampliación del Colegio Menor Emperador Carlos, por valor estas últimas de cinco millones de pesetas. Incluido el mobiliario de las citadas instalaciones, la cantidad total que se empleará en Granada y provincia, sobrepasa los quince millones.

Seguidamente hizo un esbozo de los Juegos Nacionales de la O.J.E., que tendrán lugar en nuestra ciudad, demostrándose con ello la confianza que el mando nacional había depositado en Granada, prometiendo el delegado que esta edición superará las celebradas hasta la fecha. El delegado nacional acudirá a la clausura, así como mandos nacionales y posiblemente el ministro secretario general del Movimiento.

Aprovechando la estancia en Granada de autoridades nacionales se celebrarán diversos actos, tales como imposición de condecoraciones, citando la concesión de medallas de la Juventud al Gobernador civil, delegada de Sección Femenina y alcalde de Baza. Habrá también inauguraciones y distintos actos sociales.

La O.J.E. de capital y provincia constituye hoy la gran preocupación de la Delegación de Juventudes, según palabras del propio delegado y a mejorarla tenderán los mejores esfuerzos de los mandos juveniles en el próximo curso. "La O.J.E. ha de ser el modelo en que se miren todos los jóvenes de la sociedad española".

El informe del señor Palomares abarcó numerosos puntos más, extendiéndose en forma exhaustiva en cada uno de ellos, abarcando todo el campo juvenil en sus ámbitos rural, industrial y escolares de Enseñanza Primaria y Media.

Antes de terminar su informe, el delegado se refirió al ofrecimiento de CETURSA, de ceder unos terrenos para la instalación de un Albergue Juvenil en Sierra Nevada, ofrecimiento que trasladará al mando nacional para que muy pronto sea una realidad.

Las palabras finales del delegado sirvieron para recordar su esperanza y preocupación en lo fundamental de la organización, cual es la actividad de la O.J.E.

INFORME DE OTROS DEPARTAMENTOS

A continuación fueron informando los restantes jefes de departamento, iniciando el secretario técnico, señor Llanes Mejías, sobre cuestiones relacionadas con el personal. El jefe del servicio de Educación Física hizo un resumen de las actividades desarrolladas por su departamento durante el pasado curso, que culminarán en los Juegos Nacionales de la O.J.E., cuyos detalles aparecen en las páginas deportivas de nuestro periódico.

Después de la comida, que como dijimos presidió el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, a quien acompañaba el delegado provincial de Sindicatos, don Bernardo Cuenca, y en la que pronunciaron unas palabras los señores Palomares y Soler Bans, continuó la reunión, con informes del señor Pascual Recuero, jefe de la Sección Centros de Enseñanza; don Adolfo Martínez, jefe de la O.J.E. de Granada; señor Embiz Domínguez, administrador y señor Carriquí, jefe del complejo juvenil del Zaidín. Finalizó todo con un animado coloquio, contestando el delegado a cuantas preguntas le fueron formuladas.

PIÑERO

Crónica DE Sociedad

ENLACE ARIAS MENDOZA-CABALLERO PEREZ

En la iglesia parroquial de Romilla contrajeron matrimonio, la señorita Anita Caballero Pérez y don Francisco Arias Mendoza. Bendijo la unión y celebró la santa misa, el párroco, don Eustaquio García, quien pronunció una sentida plática sobre la significación del acto.

La novia, vestida de blanco, con larga cola y velo de tul ilusión, hizo la entrada en el templo del brazo de su padrino, teniente de la Guardia civil don Quintín Arias Carmona; el novio daba el suyo a su madrina, doña Ana Pérez López.

Firmaron el acta, por ambas partes: don Alberto Machado Cayuso, director de Radio Granada; don José Real Garfia, subdirector del mismo Centro; don Eduardo Martín Gutiérrez, alcalde de Chauchina; don Francisco Arias Mendoza, don Indalecio Caballero Molina, don Leonardo Hernández Amor; don Cleofé López Litran y don José Molina Fernández.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados, partiendo el nuevo matrimonio para la Costa del Sol, donde pasarán la luna de miel.

BAUTIZO

Un niño, primer fruto del matrimonio compuesto por don Pedro Fernández Sánchez y doña Angeles Rodríguez Salvago, fue bautizado en la iglesia parroquial de la Magdalena. Al neófito se le impuso el nombre de Pedro Antonio. Actuaron de padrinos los abuelos maternos, don Antonio Rodríguez Megías y doña Josefa Salvago Rodríguez. Los invitados a la ceremonia fueron obsequiados.

El Dr. José Macías Godoy traslada su Consulta a Severo Ochoa, núm. 1, 1.º A. (Primera Transversal Avenida Calvo Sotelo).

—ooo—

El doctor Francisco García Torres, suspende su consulta hasta el día 12 de septiembre.

—ooo—

El doctor SAUCEDO ARANDA reanuda su consulta de ANALIS CLINICOS en Gran Vía, 25.

El Doctor DURAN MARTINEZ, suspende su consulta durante el mes de septiembre.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

MAGISTERIO

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION NACIONAL

Mañana sábado, a las diez de la mañana, tendrá lugar la sesión de adjudicación de vacantes a elegir por concursillo de traslados en Granada y poblaciones de censo superior a diez mil habitantes de la provincia.

Los de la capital tendrán lugar en el salón de actos de la Delegación Administrativa, calle Angel Ganivet, 3, cuarto, D, ante la Junta provincial de Enseñanza Primaria.

En esta misma sesión se verificarán las adjudicaciones a consortes provisionales. — El secretario-delegado.

PROXIMAMENTE

grandiosas rebajas de todos los artículos afectados por el incendio

*

Precios asombrosos

*

Estén atentos a la fecha que oportunamente anunciaremos

La Santa Cruz

Zacatín, 43

Será sólo por unos días

HERIDO GRAVE AL CAER UN CARRO

Otros lesionados, de menor importancia, en accidentes de tráfico

José Padilla Molina, de 20 años, que vive en Alamedilla, al caer de un carro y posteriormente caerle éste encima, doblándole la cintura, se lesionó fracturándose vértebras con paraplejia. Igualmente recibió asistencia en el Clínico. Grave.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Pedro José Rodríguez Espejo, de 20 años, de Málaga, sufrió un accidente de tráfico en las proximidades de Láchar. Se produjo heridas en los dedos tercero, cuarto y quinto de la mano derecha y fractura de la primera falange del dedo tercero. Se calificaron sus lesiones de menos grave.

OTRO ACCIDENTE

José Durán Rodríguez, de 41 años, que vive en Madrid, cerca del pueblo de Darro sufrió un accidente automovilístico en el que se ocasionó fractura del tercio medio, con desviación de fragmentos, del húmero izquierdo. Igual que el anterior, recibió asistencia en el Clínico.

SUSTRACCION DE UNA MOTO

Miguel González Morcillo, que vive en Martínez Campos, 24, denunció en comisaría que le habían sustraído su moto GR-13.144 que había dejado aparcada en Plaza del Carmen en la madrugada del 28 al 29 del mes pasado. Valora la máquina en cinco mil pesetas.

NOTAS Y AVISOS

TRANSFERENCIAS BANCARIAS A CORPORACIONES LOCALES

Se pone en conocimiento de las Corporaciones locales de esta provincia, superiores a dos mil habitantes que, en cumplimiento de lo previsto en el decreto 3.259-62 y O.O.M.M. 20-12-62 y 3-3-63, apartado 4.4., con fecha del actual, se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden percibir mensualmente por tal concepto, a través de las entidades bancarias designadas oficialmente por dichas Corporaciones, según las comunicaciones iniciales, recibidas en esta Delegación de Hacienda. Las referidas transferencias han tenido lugar por los importes consignados en las nóminas, a tal respecto redactadas por la Delegación de Hacienda, y relativas al mes de septiembre actual, especificándose también así, para que a su vez lo hagan a los Ayuntamientos, en las «Relaciones de Transferencias» remitidas a los Bancos.

Asimismo, se pone en conocimiento de las Corporaciones locales, superiores e inferiores a dos mil habitantes que, en cumplimiento de lo previsto en la ley 85-62 de 24 de diciembre de 1962, con fecha actual, se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden percibir mensual y trimestralmente por tal concepto, a través de las entidades bancarias designadas oficialmente por dichas Corporaciones, según las comunicaciones iniciales, recibidas en esta Delegación de Hacienda. Las referidas transferencias han tenido lugar por los importes consignados en las nóminas, a tal respecto redactadas por la Dirección General de Presupuestos y correspondientes al mes de agosto actual, para los Ayuntamientos mayores de dos mil habitantes y tercer trimestre de 1966 para los menores de dos mil habitantes, cuya pago ha sido señalado con esta fecha, especificándose así en las «Relaciones de Transferencias» remitidas a las entidades bancarias para que, a su vez consignen dichos datos a los Ayuntamientos.

Los importes acreditados en dicha nómina, han sido minorados, por las cifras relativas a «Compensación de débitos» formalizadas por esta Intervención; «Deducciones por empréstitos», del Banco de Crédito local; y por «Atrasos de Mancomunidad Sanitaria», de cuyos organismos recibirán oportunamente los justificantes reglamentarios.

DELEGACION DE HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaría-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Doña Emilia García Jiménez, doña Matilde Carretero Santamarina, don Jesús Bermúdez Pareja, don Juan Robles Jiménez, don Diego García Molina, don Antonio Embiz Domínguez, señor jefe sección caja Hacienda, señor depositario-pagador de Hacienda, don Ernesto Ferrer Espinosa, don José Cepeda Adán, don Federico Torres García Varela, señor director del observatorio de Cartuja, don José Romero Fernández, don Julián Dávila García, doña Dolores Martínez Martín, don Miguel Cuevas García, Banco Bilbao de Granada, don José Pérez de la Blanca, don Angel Vargas Moles, don José Cáliz Ruiz, don José Martín Correa, don Luis Gómez Quesada, don Antonio López Sánchez, don Emilio Aranda Prados, don Rafael Flores Ruiz, don Juan de Dios Molina Liñán, señor habilitado del 36 tercio de la Guardia civil, don Andrés Cobos Sánchez, don Miguel Cuevas García, don Julio González Pugnaire, don Diego García Molina, don Eusebio Ucles Navarrete, don Antonio Sánchez Peña, Comunidad Religiosas Santi Espiritu, doña María González Cervera, Patronato benéfico Santa Adela, don Rafael Domínguez Blanco, don Venancio Castillo y don Manuel Enciso Callejo.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

Feria nacional de Suiza. — Se pone en conocimiento de los interesados, que se ha recibido en esta Cámara y se encuentra a disposición durante las horas de oficina, toda clase de información sobre la 47 Feria nacional suiza «Comptoir Susse», que se celebrará en Lausanne del 10 al 25 del presente mes.

Buen tiempo casi general

MADRID, 1. (Servicio especial de PYRESA).—El frente frío que ha penetrado por el Noroeste apenas ha dado más que un aumento transitorio de la nubosidad en Galicia y Cantábrico y cielo escasamente nuboso en el Duero. En el resto de la Península y Baleares continuó el buen tiempo, despejado y en Canarias la nubosidad siguió abundante, registrándose 3 litros de precipitación en el aeropuerto tinerfeño de Los Rodeos. Las temperaturas, moderadas, subieron hasta 36 grados de máxima en Córdoba; 35, en Sevilla; 34, en Cáceres, Játiva y Jerez de la Frontera; 33, en Cádiz, y 32, en Madrid (Getafe), Granada y Almería. La mínima de estos días atrás fué de 5 grados y la registró Vitoria.

La cara del tiempo

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La situación, después del pasado frente frío, continúa anticiclónica, con predominio de cielos despejados y temperaturas ligeramente más altas. Para las próximas veinticuatro horas el pronóstico debe ser como sigue: Cantábrico, cielo poco nuboso; Galicia, nubosidad moderada en las rías altas y buen tiempo en el resto; resto de la Península y Baleares, buen tiempo, despejado, a excepción de la parte oriental de la Costa del Sol, donde el viento de Levante puede dar alguna nubosidad transitoria; Canarias, nubosidad variable.—BOREAS.

Máxima en Granada, 30,4; máxima en Armilla, 32

Datos del Observatorio de Cartuja: Temperaturas: 16,4 a las ocho; 29, a las dos de la tarde y 30 a las siete. Presión en milímetros, 696,8 a las ocho de la mañana; 696,6 a las dos de la tarde; ; y 696 a las siete de la tarde; humedad relativa, 76 por ciento, a las ocho; 41 por ciento, a las dos de la tarde y 33 por ciento a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 30,4 grados a las cinco y media de la tarde; mínima, 15,5 grados a las siete y diez minutos de la mañana; media, 22,9 grados. Dirección del viento, SW. El sol sale a las 6,46 de la mañana y se pone a las siete y 43 minutos de la tarde. Pronóstico: Buen tiempo.

Datos del Observatorio Meteorológico de Armilla: Máxima, 32 grados a las cinco y media de la tarde; mínima, 16 grados a las siete y media de la mañana; viento dominante, Sur. Sale el sol a las 6,44 de la mañana y se pone a las 7,45 de la tarde.

Vida Religiosa

HOY COMIENZAN LOS CULTOS OFICIALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS

SANTORAL. — Esteban, rey; Elpidio, obispo; Antolín, Zenón, Teodoro, Evodio, Calixta, Julián, Hermógenes, Euriquiano, Esiquio, Máxima, mártires; Jacobo Bonnaud y compañeros mártires.

Jubileo circular. — En Santa Ana.

Adoración nocturna. — Corresponde a los turnos «Inmaculada Concepción» y «San Pío X», de titular.

CULTOS OFICIALES A LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS

Hoy, viernes, darán comienzo los cultos oficiales en honor de la excelsa Patrona de Granada, Nuestra Señora de las Angustias, correspondiendo a la Diputación provincial.

El sermón estará a cargo de don Antonio Covo Ariza, coadjutor de la basílica.

Dichos cultos comienzan a las doce de la mañana.

DEMOGRAFIA

Seis nacimientos, cuatro bodas y una defunción

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos.— Clara Encarnación Salazar Salmerón, Yolanda Guillarte Osorio, Antonio Cerezo García, Juan Francisco Lerma Bolívar, José Antonio Fernández Sánchez y José Antonio Linares Cantero.

Matrimonios. — José Moreno Povedano con María del Pilar Molero Sabador; Antonio Carracedo Arias con Matilde García Villalba Ruiz; Antonio Sánchez Andrades con María Rosario Molinero Sánchez, y José Verdejo Cuesta con Concepción Bolaños Orellana.

Defunciones. — Inocencia Patrana Galiano, de diez días.

EDUCACION Y CIENCIA

ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO

Convocatoria de matrícula. — Se pone en conocimiento de todos los alumnos de este Centro, que a partir del día de la fecha y hasta el día 30 del presente septiembre, queda abierto el plazo de la matrícula oficial para el nuevo curso académico 1966-67.

Los que se crean en condiciones de matrícula gratuita, deberán solicitarlo en instancia dirigida al director de la Escuela, acompañada de todos los documentos que se exigen por las disposiciones vigentes, haciendo constar las asignaturas para las que solicita los beneficios y reseñando el número de su carnet escolar. Se advierte que el plazo de admisión de peticiones, quedará definitivamente cerrado el día 15 del actual.

AGENDA DE URGENCIA

Horas de visita a los monumentos y museos

MONUMENTOS

ALHAMBRA Y GENERALIFE: De 9 de la mañana a 8,30 de la tarde.

ALHAMBRA y GENERALIFE (iluminados): De 9 a 12 de la noche (martes, jueves y sábados y los demás días si hay un grupo de 25 personas como mínimo).

CATEDRAL: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.

CAPILLA REAL: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.

CARTUJA: De 9 a 1 y de 4 a 7.

SAN JERONIMO: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 7,30. Monasterio en restauración.

BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS: De 10 a 1 y de 4 a 7,30.

SANTA ISABEL LA REAL: De 12 a 2 y de 4 a 7,30.

SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.

BASILICA DE LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS Y TESORO: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.

HOSPITAL REAL: En restauración. Visita de 10 a 1.

BAÑOS ARABES: De 9 a 8 de la tarde.

CORRAL DEL CARBON: De 9 a 8 de la tarde.

CASA DE LOS PISAS: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.

PALACIO DE DARALHORRA: De 10 a 7.

MUSEOS

PALACIO DE CARLOS V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1,30.

PALACIO DE CARLOS V: Museo Arqueológico de la Alhambra: De 9 a 7 (cerrado los domingos y lunes por la tarde).

CASA DE LOS TIROS: De 10 a 1 y de 4 a 7. (Cerrado los domingos por la tarde.)

CASA DE CASTRIL: Museo Arqueológico provincial: De 10 a 2 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).

CATEDRAL: Museo Catedralicio: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.

CAPILLA REAL: Tablas flamencas: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.

ABADIA DEL SACRO MONTE: De 10 a 1 y de 4 a 7.

CASA MUSEO DE FALLA: Mañana de 10 a 1. Tarde de 5 a 7.

AYUNTAMIENTO: Museo municipal: cerrado.

PROVINCIA

BAZA: Colegiata, de 10 a 1 y de 4 a 7. Museo Arqueológico: En instalación.

GUADIX: Catedral y Museo: De 10 a 11 y de 5 a 6.

LA CALAHORRA: Castillo - Palacio: De 11 a 8.

MONTEFRIO: Iglesia de la Encarnación, de 11 a 1 y de 4 a 7.

OFICINAS DE INFORMACION

SUBSECRETARIA DE TURISMO: Casa de los Tiros: (Tel. 21022) de 9 a 1 y de 4 a 7.

FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA, (Palacio de la Madraza, teléfono 25201): De 5 a 7 de la tarde.

CURSO DE EXTRANJEROS, (Facultad de Letras, teléfono 22684): De 10 a 1.

Teléfonos urgentes

BOMBEROS	33222	**GUARDIA CIVIL**	21439
CASA DE SOCORRO	21263	**POLICIA ARMADA**	22863
HOSPITAL CLINICO	31885	**POLICIA MUNICIPAL**	21550
I.N.P. (Seguro Enfermedad)	33600	**Compañía Sevillana de Electricidad**	21465
POLICIA	21940		

Líneas de autobuses interurbanos

Alsina a Sevilla, por la mañana, 7; a Córdoba, 7'30 y 7'45; a Málaga, a las 8 de la mañana y cuatro de la tarde; a Motril, 8 de la mañana, 3,30 y 7 de la tarde; a Almuñécar, 7,30 y 6 tarde; a Lanjarón, por la mañana, 8,30, 9,30 y por la tarde, a la 1, 4, 4,30 y 8. Autedia, a Baza, rápido, 18, y normal a las 19,30. — A Guadix y Huéscar, 17. — La Peza 16,45. — Ramat a Murcia, 8,45 Autedia diario excepto los domingos.

Horario de trenes

Salidas

6'05: Automotor para Valencia, llegada, 20'50, diario.

8'15: Automotor para Algeciras, llegada, 14,15, diario (combina en Bobadilla con Málaga y Sevilla).

8'35: Correo para Alicante, llegada, 24'00, diario (coche de tercera destino Baeza para enlazar con el rápido Sevilla - Madrid).

8'45: Ferrobús para Illora llegada, 9'12 diario.

10,15: Correo para Algeciras, llegada, 21'15, diario (combinación en Bobadilla con Sevilla, Málaga. Córdoba y Jaén).

13'30: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada 14,35, diario.

15'00: T.E.R. para Madrid. llegada 21,55, diario.

15'20: Rápido para Barcelona (lunes y viernes) llegada. a las 14.

17'15: Automotor para Sevilla, llegada, 23'05, diario (combinación en Bobadilla con Córdoba y Málaga).

17'25: Correo para Linares - Baeza, llegado, 23'10, diario (coches directos de tercera para Madrid y Barcelona).

18'20: Automotor para Almería. llegada, 22'15, diario.

18'55: Semidirecto para Almería, llegada 1'15 diario.

19'45: Mensajero para Moreda, llegada 22, diario.

20'00: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada, 21,05, diario.

22'10: Expreso para Madrid, llegada 8'25 diario.

Llegadas

8'00: Expreso de Madrid. Salida 21'45, diario.

8'25: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 7'20 diario.

9'50: Ferrobús de Illora salida 9'20, diario.

9'55: Ferrobús de San Francisco da, 8, diario.

12'00: Semidirecto de Almería, salida, 5,50 diario.

13'05: Automotor de Sevilla, salida, 7'05, diario (con viajeros de Córdoba y Málaga).

13'15: Correo de Linares - Baeza salida, 7'05, diario.

17'35: Rápido de Barcelona (jueves y domingos); salida, 18.

19'50: Correo de Algeciras, salida 8'20, diario.

20'15: TER de Madrid. salida 13'25 diario.

16'00: Ferrobús de San Francisco de Loja. salida, 14'45, diario.

16'52: Automotor de Almería. salida, 12'25, diario.

21'10: Automotor de Almería. salida, 8'30, diario.

22'00: Correo de Alicante, salida, 6'10, diario (coche directo procedente de Baeza).

22'05: Automotor de Algeciras, salida, 15,40, diario, con viajeros de Sevilla y Málaga.

Farmacias de guardia

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las nueve y media de la mañana a las once de la noche, y que son las correspondientes al turno segundo:

Navas, 19. — Puerta Real, 2 (junto a hotel Victoria). — Gran Vía, 11. — Zacatín, 2. — Plaza de los Lobos, 2. — Barriada de La Chana. — Avenida del Doctor Olóriz, 4. — Cuesta del Pescado, 17. — Camino de Ronda, 11. — (frente a Central Lechera). — Pedro Antonio de Alarcón, 2. — Avenida de Dílar (Zaidín). — Avenida de Calvo Sotelo, 2.

SERVICIO NOCTURNO: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Reyes Católicos, 3. — Carretera de la Sierra, 8 - E. — Molinos, 86.

En las autovías de, al menos, dos carriles de circulación en el mismo sentido, el de la derecha es el de circulación y el de la izquierda **sólo de adelantamiento,** debiendo recuperarse la derecha una vez efectuado éste, salvo que, por congestión del tráfico, haya llegado a organizarse una **auténtica** situación de marcha paralela.

†

III ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

Don Francisco Vega Titos

Que descansó en el Señor, el día 23 de agosto de 1963, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

La misa de réquiem que se celebre en la iglesia del Sagrario, esta tarde, a las siete, será aplicada por su eterno descanso, a devoción de su esposa, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia quienes suplican a sus amistades una oración y la asistencia a dicho acto piadoso, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 2 de septiembre de 1966

TOROS

RESULTO MUY LUCIDA LA CORRIDA DE BARCELONA

DIEGO PUERTA, EL VITI Y EL PIREO FUERON OVACIONADOS EN SUS LOTES

SANCHEZ BEJARANO, COGIDO EN CALAHORRA

BARCELONA, 1. (CIFRA). — En la plaza Monumental se ha celebrado la corrida a beneficio de las viudas y huérfanos de los Ejércitos de la cuarta región militar.

La plaza estaba adornada con banderas nacionales y gallardetes. Después del paseillo desfilaron una banda militar y después en «jeeps» del Ejército, las publillas de Cataluña, ataviadas con sus típicos vestidos.

Se lidió un bravo novillo de la ganadería portuguesa de Alberto Cunhal, para el rejoneador portugués José Samuel Lupi, que actuó en cuarto lugar.

DIEGO PUERTA

Su actuación, fué premiada con una ovación y vuelta al terminar.

En lidia ordinaria se corrieron cinco toros de Antonio Garde, de Linares y uno de Mercedes Pérez Tabernero en segundo lugar. Todos ellos mansurrones y quedados. El peso fué el siguiente: 466, 537, 493, 532, 506 y 532 kilos, respectivamente.

Diego Puerta, en su primero se lució con la capa y muleteó castigando a su enemigo con ambas manos para dos estocadas, media, un pinchazo y descabello. (Aplausos).

A su segundo, efectuó una artística faena con pases al natural, molinetes y de pecho para dos pinchazos, estocada y descabello al segundo intento. (Ovación y saludos).

El Viti consigue fijar de capa a sus dos toros con verónicas apretadas. Realizó a su primero una faena muy torera. Hubo mucho temple y dominio para dos pinchazos y estocada. (Ovación, petición y saludos). En su segundo, también estuvo valiente y dominador, para dos pinchazos hondos y descabello. (Aplausos).

El Pireo estuvo valiente con la capa en sus dos enemigos. Con la muleta en su primero estuvo voluntarioso, consiguiendo que aceptara la muleta y dando algunos pases que se aplaudieron, terminando con una estocada y descabello. Se le despidió con aplausos.

Terminada la lidia, los diestros subieron al palco presidencial a cumplimentar al gobernador militar que presenció el espectáculo.

GRANDES TRIUNFOS DE CAPILLE Y FLORES

CALAHORRA, 1. (CIFRA). — Novillada de feria. Seis de doña Luisa Flamarique, de Tudela (Navarra), buenos y bravos.

Sánchez Bejtrano sufrió una cogida al torear de capa. En la enfermería se le apreció una herida en el costado izquierdo de pronóstico reservado.

José Luis Capillé, en su primero, faena variada al son de la música. Media estocada y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo).

En el que mata, de Sánchez Bejarano, instrumenta pases de todas las marcas entre música y ovaciones. Una estocada. (Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo).

En su segundo, da pases de rodilla, manoletinas, de espaldas y adornos. Una entera. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas al ruedo. Da una tercera en unión de Florez Blázquez y el empresario, señor Elizondo).

Florez Blázquez, faena valiente y variada al son de la música. Iguala y logra una delantera, descabellando a la tercera. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo).

En el de Bejarano, da pases en redondo, muy valiente. Estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo).

En el último, que es sustituído por haberlo dejado cojo el picador, faena de aliño, abreviando para media estocada y descabello a la tercera. (Ovación. Los dos matadores salen a hombros).

GRAN TARDE DE MANOLO CORTES

TOLOSA (Navarra), 1. (CIFRA). — Novillada de feria. Cuatro de Fuentelespino que cumplieron.

Manolo Cortés, una oreja en su primero y dos orejas y rabo en el otro.

Antonio Maldonado, dos orejas en su primero y ovación en el último.

CORRIDA SUSPENDIDA

LA CORUÑA, 1. (CIFRA). — La corrida de toros anunciada para hoy en la que habían de alternar, Sebastián Palomo Linares, Antoñete y Tinin, organizada por la Asociación de la Prensa de La Coruña, ha sido suspendida a consecuencia de que el médico que asiste a «Linares», no le ha podido dar de alta para presentarse hoy en esta plaza como estaba previsto.

Un torero granadino triunfa en Valencia

En la localidad valenciana de Silla, muy cercana a la capital, ha triunfado un torero granadino. Se llama Manuel Molina Moreno, natural de la Montillana. El torero granadino cortó en Silla las dos orejas y el rabo. Manuel Molina salió a hombros de la plaza.

SINDICATOS

SINDICATO PROVINCIAL DEL SEGURO

Censo total nacional de Agentes de Seguros. — Para confeccionar con la mayor urgencia el censo total de agentes con vistas a las próximas elecciones sindicales que han de servir a la vez para el definitivo del Colegio sindical de Agentes de Seguros, es de suma importancia para todos los agentes de Seguros de Granada y provincia, que con toda brevedad, remitan a este Sindicato los siguientes: apellidos y nombres, domicilio número de empleados, si es agente libre o afecto, ramos que trabaja, si en el ramo de enterramiento o de enfermedad, y compañía que representa.

Todos los agentes de Seguros de esta capital y provincia, inscritos en el censo nacional de Agentes, podrán retirar de las oficinas de esta entidad, los cupones correspondientes al ejercicio de 1965.

PATRIA

Se vende en MADRID

Suscripciones y Publicidad

Quiosco Pasapoga

AVENIDA DE JOSE ANTONIO

(Esquina a Plaza del Callao)

Feria de Otoño de Montefrío

Desde el presente año volverá a celebrarse en las fechas tradicionales del 17, 18, 19 y 20 de septiembre.

Ganadero: Acuda a la feria más importante de la comarca, donde encontrará toda clase de facilidades.

VARIADOS FESTEJOS - CONCURSO DE GANADO

EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

DEPORTES

El Barcelona se adjudicó el primer trofeo "Juan Gamper"

VENCIO AL CONJUNTO ALEMAN DE COLONIA (3-1)

BARCELONA, 1. (ALFIL).—El Barcelona ha ganado el I Trofeo Juan Gamper venciendo en la final al conjunto alemán de Colonia, por tres goles a uno.

Los equipos presentaron las alineaciones siguientes, a las órdenes del señor Gardeazábal, quien tuvo una muy buena actuación.

Colonia: Soskic; Reusch, Sturm, Pott, Struth, Rumor, Magnusso, (Alger), Flohe, Lohr, Overath, Hornig.

Barcelona: Reina; Benítez, Gallego, Eladio; Montesinos, Torres; Rifé, Mulier (Vidal), Zaldúa, Fusté, Zaballa.

La primera parte ha concluído con ventaja del conjunto barcelonista por dos goles a cero.

A los doce minutos, centra Benítez, Zaballa desvía con la cabeza y Fusté, previo regate al defensa, empalma con la derecha y por bajo enviando la pelota a las mallas. Tras este primer gol, llega el segundo a los dieciocho minutos, con nuevo centro de Benítez, que Zaldúa deja pasar, engañando a la defensa alemana, y Rifé que venía a toda velocidad, fusila a placer el segundo gol.

En el minuto cuatro de la segunda parte, se lesiona fortuitamente Rifé, en un encontronazo con Rausch, teniendo que abandonar el terreno de juego, para no volver a reaparecer. A partir de este momento y hasta el final del encuentro, el Barcelona ha jugado con diez hombres.

A los quince minutos de la segunda parte, Zaballa centra, Vidal para el balón con el pecho y cuando Soskic iniciaba la salida, hace pasar el cuero por debajo del cuerpo del guardameta. Es el tercer gol barcelonista. Cinco minutos más tarde, Kleinholm, de un buen zurdazo, bate a Reina, estableciendo el que sería resultado definitivo.

El segundo encuentro del Barcelona ante sus aficionados, en la presente temporada, ha sido mejor jugado que el anterior, ya que no se han apreciado fallos de conjunción entre las líneas. Los mejores elementos por parte azulgrana, fueron Benítez, Torres y Vidal, durante el segundo tiempo en que actuó.

Por parte de los alemanes, los más destacados fueron el portero, muy seguro pese a los tres goles encajados y el ala izquierda integrada por Overath y Hornig.

GRAN VICTORIA DEL ANDERLECHT

BARCELONA, 1. (ALFIL).—Esta noche se han jugado en el estadio del C. F. Barcelona los dos partidos finales del torneo "Juan Gamper", con el cual se ha inaugurado la temporada futbolística en Barcelona.

En primer lugar, en encuentro valedero para el tercer lugar, se enfrentaron el Anderlecht y el Nantes, resultando vencedor el conjunto belga por siete goles a cero.

El primer tiempo terminó con el resultado de dos-cero.

El dominio de los belgas en los primeros 45 minutos fué total, acusando ostensiblemente su adversario el cansancio por los 120 minutos de juego que le enfrentó al conjunto del Colegia, ayer.

En la segunda parte, la superioridad se vió incrementada por la facilidad goleadora de la vanguardia del Anderlecht.

CORUÑA, 5; SPORTING DE BRAGA, 1

LA CORUÑA, 1. (ALFIL).—En partido amistoso jugado esta noche en Riazor el Deportivo de la Coruña venció al Sporting de Braga por 5-1. El primer tiempo terminó 5-0 marcados por Chapela (2), Sánchez Lage, Loureda (2). El tanto portugués fué marcado por Perrichon mediada la segunda parte.

Graves incidentes en un estadio británico

El partido fué de claro dominio coruñés, especialmente la primera parte en la que la delantera coruñesa movida por Sánchez Lage se mostró muy efectiva. La mayoría de los goles fueron por fallos del portero portugués que tuvo una mala tarde. Arbitró muy bien el señor García Rodríguez. Alineaciones:

Deportivo Coruña: Giraldez; Domínguez, Gatell, García Verdugo; Santos, Campanal; Ribada, Loureda, Chapela, Sánchez Lage y Suco.

Sporting: Armando; Mario, Juvenal, José María, Nabo, Coimbra; Albino, Ribeiro, Perrichon, Luciano y Esteban.

TRIUNFO ITALIANO

VIENA, 1. (ALFIL). — En partido de Copa de Ferias, jugado hoy, el Nápoles, de Italia, ha ganado al Sport Club Viena, por dos goles a uno.

SERIOS INCIDENTES EN UN ESTADIO INGLES

LONDRES, 1. (ALFIL).—Seis personas fueron conducidas al hospital y varias más han sido detenidas a raíz de escenas de violencia ocurridas entre los 61.000 espectadores que presenciaban anoche el cotejo Manchester United-Everton de Primera División en el estadio de "Old Trafford", Manchester.

Los incidentes se produjeron cuando el equipo local marcó su primer gol en el último minuto del primer tiempo. Durante gran parte del segundo tiempo estuvo la Policía tratando de apaciguar las peleas de las gradas mientras los camilleros recogían a los contusionados.

Docenas de personas hubieron de recibir primeros auxilios. "Fué realmente tremendo —declaró un camillero— nunca ví nada semejante en mi vida".

Un vocero de la Policía dijo que dos hombres habían sido detenidos y habrán de comparecer hoy ante el magistrado. Mientras esto ocurría en las gradas, el internacional Allan Ball, que juega por el Everton, fué amonestado por el árbitro señor Carr, cuando se puso a aplaudir por una falta silbada en su favor.

En el partido Derby - Carlisle United de Segunda División el jugador Terry Caldwell (Carlisle) recibió una pedrada, en la espalda, a raíz de lo cual la Policía patrulló incesantemente el campo.

EXPULSIONES Y LESIONADOS

LERIDA, 1. (PYRESA). — Esta noche se jugó en el campo de los Deportes el encuentro correspondiente a la Copa Presidente entre el Lérida y el Europa. El partido finalizó con la victoria del equipo leridano por cuatro goles a cero, conseguidos en la primera parte por mediación de Torreus y en la segunda, por Kacza y el último por Boy. El tercer gol leridano fué marcado de penalty. En el curso del partido fueron expulsados los jugadores locales Kacza y Torrens y abandonó el campo lesionado el medio volante del Europa, Mesones. Dirigió el encuentro sin autoridad el árbitro señor Sierra.

Lérida: Patiño; Olivares, Pantaleón, Navarro; Guzmán, Barberá; Aumedes, Boy, Torreus, Kacza y Julito.

Europa: Pintado; Labarias, Alfonso, Alcaraz; Mesones, Fernández; Elizondo, Lorente I, Gassols, Soriano y Sastre.

EL CORDOBA ESTUVO DESCORTES

JEREZ DE LA FRONTERA, 1. (ALFIL).—En partido de fútbol para disputar el trofeo de la vendimia, cataVinos de plata del Ayuntamiento, el Jerez Industrial empató a un tanto con el Córdoba. Se llegó al descanso con el resultado de uno-cero favorable a los locales, marcado a los veintitrés minutos por Balier. En la continuación, a los veintiocho minutos, marcó el tanto del empate Juanín, de [illegible] tiro.

Al finalizar el encuentro, el entrenador del Córdoba ordenó a sus jugadores que se retirasen del terreno, sin haberse decidido cómo se adjudicaría el trofeo, ya que habían terminado en empate. El público, molesto ante tal actitud, despidió al conjunto con una fuerte bronca. La copa fué e[illegible] al Jerez Industr[illegible] la reina de la vendimia.

SE IMPONEN LAS DOS ALEMANIAS EN LOS CAMPEONATOS DE EUROPA DE ATLETISMO

LOS RUSOS ACAPARAN TAMBIEN NUMEROSAS MEDALLAS

EL ESPAÑOL JAVIER ALVAREZ CONSIGUIO CLASIFICARSE PARA LA FINAL

BUDAPETS, 1. (ALFIL). — Continúa, en los campeonatos de Europa de atletismo, la serie de victorias para los atletas alemanes. Hoy, la alemana Christina Spielberg, una contable de 25 años de edad, 1'84 metros de estatura y 82 kilos de peso, ha ganado la prueba de lanzamiento de disco, con un tiro de 57'76 metros, lo que supone una nueva marca de los campeonatos, que ostentaba la rusa Tamara Press desde 1962, con 56'91.

La alemana consiguió esta marca, hoy, en el cuarto intento, porque hasta entonces era la también alemana Liesel Westermann la que iba en cabeza de la prueba, habiendo conseguido un tiro de 57'38 metros, en su primer ensayo, que también batía el récord de Tamara Press. Otra alemana ha completado el éxito germano del día: Anita Hentschel, que en su primer intento logró un tiro de 56'80 metros, distancia muy digna de tener en cuenta dada la juventud de esta atleta.

Nueva victoria alemana, esta vez en 1.500 metros lisos, a cargo de Bodo Tummler, que batió al francés Jazy y al también alemán Norporth.

En esta prueba, el polaco Heryk Szordykowsky hizo una salida fulgurante, situándose en cabeza de la carrera, pero cedió a los doscientos metros, mientras que Tummler, Jazy y Norporth empezaban ya a tomar posiciones.

A los 1.200 metros de carrera se entabló un duelo terrible entre esos tres corredores, pero Tummler y Jazy rebasaron a Norporth.

Un codo a codo emocionante se entabló entre Jazy y Tummler, pero fue este último el que, finalmente, consiguió la victoria.

Tummler tiene 22 años de edad. Vive en Charlottesburg, cerca de Berlín, y es estudiante. Mide 1'83 metros de estatura y pesa 77 kilos. En 1965 se proclamó campeón mundial universitario en Budapest. Poco después ganó el campeonato alemán y la Copa de Europa, siempre a 1.500 metros.

No todo iban a ser victorias alemanas y en salto de altura ha triunfado un francés: Madubost, con un salto de 2'12 metros, batiendo en la serie final a su compatriota Robert Saint-Rose. Tanto Jacques Madubost como Robert Saint-Rose trataron de rebasar el listón colocado a 2'14 metros, pero fallaron. Sin embargo, tanto uno como otro comparten el récord de Francia de la especialidad, con una marca de 2'15 metros.

A última hora de la tarde volvió a registrarse otro gran triunfo alemán: en el decathlon. Porque los cuatro primeros clasificados son alemanes. El vencedor absoluto, Von Moltke, consiguió una puntuación de 7.740, con registros estimabilísimos en las diez especialidades atléticas que componen la prueba reina de los decathlonianos. En segundo lugar, otro alemán, Jorl Mathheiss, seguido de los también alemanes Beyer y Klauss. Un triunfo en toda regla, que confirma la triunfal actuación alemana en estos campeonatos.

SE CLASIFICA UN ESPAÑOL

BUDAPETS, 1. (ALFIL). — El español Javier Alvarez Salgado se ha clasificado en primera posición de la tercera serie de 3.000 metros obstáculos de los campeontos de Europa de atletismo, con un tiempo de ocho minutos, 47 segundos y cuatro décimas. Pasa a la final.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	29913
ADMINISTRADOR,	29915
REDACCION,	22595
ADMINISTRACION	22593
TALLERES,	29914

CADA DIA

EDUCACION FISICA

El nombramiento de José María Cagigal como director de nuestro flamante Instituto Nacional de Educación Física no ha sido, por esperado, menos feliz. El centro se inaugurará en Madrid con ocasión del inminente Congreso Mundial de Educación Física y Deportiva, que se desarrollará precisamente en sus dependencias del 13 al 18 del corriente mes de septiembre, con la presencia de más de doscientas cincuenta personalidades internacionales en la materia, procedentes de los cinco continentes.

Y la presencia, al frente del Instituto de José María Cagigal, es toda una promesa y toda una garantía. Cagigal, al que más de una vez ha llamado el comentarista «filósofo del deporte español» es un hombre naturalmente vocacionado hacia los más rigurosos planteamientos de la educación física como ciencia vital, y bien claro lo demuestra y patentiza su concepto de ella como «una buena preparación para un rendimiento armónico en la vida y para su conservación a través de los años durante el máximo de tiempo posible».

O sea que interpreta la formación física en su más pura versión integral, sin reducir su aplicación a la mera práctica temporal de una modalidad deportiva cualquiera. Y este es, ni más ni menos, el planteamiento más ortodoxo de cara a un futuro mejor de los niveles físicos de un pueblo.

Por ello, estamos convencidos de que, en el plazo de muy pocos años, a través de las tareas propias del Instituto, mediante los cursos que se celebrarán en su seno y mediante los títulos en él obtenidos, se irá desenvolviendo esta técnica sustancial en forma de círculos concéntricos que, como los nacidos en el agua al tanzar sobre ella un objeto pesado, irán creciendo progresivamente en su diámetro.

El Instituto está ya terminado en su edificio central, que cuenta con aulas, salón de actos —con traducción simultánea para 280 personas— sala internacional para congresos y pequeñas conferencias, oficinas, despachos para profesores, sala de reunión para éstos, biblioteca, etc., y muy pronto dispondrá en instalaciones inmediatas, de domicilio social —club, restaurante y residencia para profesores extranjeros— residencia de alumnos internos, un centro de investigación, documentación y bibliografía; la Escuela de Medicina Deportiva, y diversas dependencias deportivas, entre las que figuran un estadio de atletismo, una piscina olímpica con pileta de saltos, y un complejo cubierto que consta de gimnasio, piscina y pista polideportiva. Además, los estudiantes universitarios podrán utilizar todas estas instalaciones deportivas en los horarios que se establezcan.

Se trata, sencillamente, de perfeccionar los estudios necesarios para la obtención del título de profesor de Educación Física y de fomentar al máximo la investigación de ésta: algo que, en definitiva, será vertebral para el mañana de los españoles.

GAYTAN

(Exclusiva de Pyresa)

CASI UN MILLAR DE PARTICIPANTES EN LOS JUEGOS NACIONALES DE LA O.J.E.

SE CELEBRARAN EN GRANADA A PARTIR DEL PROXIMO DIA 26

Jóvenes de cuarenta y dos provincias disputarán títulos de ocho deportes, en dos categorías (arqueros y cadetes)

La noticia está en la calle hace tiempo, pero como la fecha se aproxima, será conveniente insistir sobre los Juegos Nacionales de la O.J.E., que si Dios quiere veremos en Granada del 26 próximo al 2 de octubre. He aquí una pequeña Olimpíada juvenil, con ocho deportes y casi un millar de participantes.

En la reunión de mandos juveniles, celebrada ayer en el estadio de la Juventud, se informó ampliamente de la organización de estos Juegos, que con toda seguridad dejará un grato sabor en nuestra juventud, como igualmente esperamos que quienes sean esos días nuestros visitantes, se lleven el mejor recuerdo de nuestra ciudad.

Muchos meses de trabajo ha necesitado el equipo que presiden don Baldomero Palomares y don Joaquín Gutiérrez, para ultimar hasta el último detalle de organización, habiendo sido punto crucial el alojamiento para casi mil personas. La Comisión organizadora está nombrada, formando en ella auténticos especialistas de cada una de las misiones a desarrollar.

CUARENTA Y DOS PROVINCIAS

A los Juegos Nacionales de la O.J.E. asisten los equipos provinciales que previamente ganaron su acceso a la fase nacional, en las competiciones de sector, lo que significa que en Granada estarán los más destacados de cada una de las especialidades que se van a practicar. De ahí que sólo cuarenta y dos provincias hayan conseguido su opción a los Juegos Nacionales, destacando Madrid, con 49 participantes, seguido de Orense y Vizcaya con 36, Tenerife con 32 y así sucesivamente, hasta llegar a provincias como Ceuta, Alava y Pontevedra que sólo aportan un representante.

OCHO DEPORTES

Atletismo, baloncesto, balonmano, balonvalea, judo, tiro con arco, tiro neumático y pelota vasca, son las ocho especialidades deportivas que se van a practicar en Granada en los citados días. En casi todas ellas habrá dos categorías, según la edad de los participantes, englobados en arqueros y cadetes.

El escenario de las competiciones será principalmente el estadio de la Juventud, y también habrá pruebas en el Colegio de PP. Escolapios, Colegio Mayor Isabel la Católica, polígono de tiro de Las Conejeras y frontón de Caniles.

El estadio de la Juventud ha sido remozado convenientemente, habiéndose construido una pista polideportiva, acondicionado de la pista de atletismo, reforma del foso de salto de longitud, construcción foso de altura, pasillo de lanzamiento de jabalina, cuatro círculos de lanzamientos y arreglo general de vestuarios.

Los alojamientos se resolvieron gracias a la colaboración prestada por los colegios de nuestra ciudad, que disponen de camas, quedando acomodados de la siguiente forma: Colegio PP. Escolapios, doscientas plazas; Internado del Ave María, doscientas plazas; Colegio del Sacromonte, doscientas plazas; Colegio Menor E. Carlos, cien plazas y Colegio Mayor Fray Luis, ochenta plazas.

En cada albergue habrá un jefe del mismo, así como servicios médicos y religiosos.

Los participantes serán obsequiados con fiestas, recepciones, visitas a monumentos y hasta es posible la celebración de una novillada. Sucesivamente les iremos teniendo al corriente de cuanto se refiere a esta organización que marcará un hito en la historia del deporte granadino.

J. L. PINERO

PRECISAMOS

COLABORADORES

para la venta de Relojes y Joyas a plazos y contado.

Solicite Catálogo y condiciones a

INDUSTRIAL SUIZA

Apartado, 85. — ZAMORA

El martes próximo se disputará la Vuelta Ciclista a Cabra

Organizada por la peña ciclista egabrense y patrocinada por la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento de Cabra, se celebrará el día 6 de septiembre la tradicional Vuelta Ciclista a Cabra, con carácter nacional para aficionados de primera y segunda.

Esta prueba ciclista es una de las de más solera que se celebran en la región, pues todos sabemos el entusiasmo que existe en esta ciudad por el ciclismo deportivo y es uno de los sitios preferidos por los corredores, debido a las magníficas organizaciones.

Además, tiene el aliciente de los premios tan valiosos que se disputarán: primero, 3.000 pesetas; segundo, 2.000; tercero, 1.000; hasta el once clasificado. Premio de la montaña: primero, 1.000; segundo, 750; tercero, 500, hasta el quinto.

El recorrido es el siguiente: Cabra-Monturque-Lucena-Cabra-Carcabuey y regreso, con cinco vueltas al circuito de la ciudad, totalizando 100 kilómetros, aproximadamente.

UN CASO DE HISTERISMO FUTBOLISTICO

LONDRES, 1. (ALFIL). — Tan entusiasmado quedó con la victoria inglesa en la Copa del Mundo el hincha Mr. Peter Eastway, de 24 años, natural de Litherland (Liverpool), que prometió hacer compartir la gloria con el primer chico que tuviera de su matrimonio. Su esposa dio a luz un niño hace unos días y ayer Mr. Eastway lo fue a registrar con los nombres, primero de su padre y luego de todos los jugadores ingleses que participaron en el mundial. O sea: Banks, Cohen, Wilson, Stiles, Charlton, Moore, Ball, Hurst, Hunt y Peters. El registrador se opuso a repetir el nombre de Charlton dos veces.

Mr. Eastway insistía en que los hermanos Bobby y Jacky jugaron, pero el oficial no cedió. Pues incluya el del manager Mr. Ramsey dijo entonces Mr. Eastway y el registrador así lo hizo.

La señora Eastway (23 años) no estaba muy contenta, sin embargo, de la decisión de su marido.

Rusia venció a España, en baloncesto

Triunfo español sobre Grecia

BRINDISI (Italia), 1. (ALFIL). — En el torneo del Sur de baloncesto que, desde ayer se está celebrando en esta ciudad con participación de equipos de seis naciones compuestos por jugadores de edad inferior a 21 años, el equipo de España perdió esta tarde en su segundo partido, que le enfrentaba al conjunto más fuerte de la competición: el de la URSS. El encuentro termino con el resultado de 95-65 (48-24 en el primer tiempo).

En el partido de ayer, España había vencido a Grecia por 67-60 (32-24 en el primer tiempo). Los otros equipos participantes son: Israel, Italia y Alemania Occidental.

En el primer encuentro de esta tarde Israel venció a Alemania por 73-44.

CICLISMO

LUBER

Pérez Francés ganó el "XXI Gran Premio Vizcaya"

JOAQUIN GALERA QUEDO EN TERCER LUGAR

BILBAO, 1. (ALFIL). — José Pérez Francés ha ganado el «XXI gran premio Vizcaya», de ciclismo, disputado hoy sobre un recorrido de 215 kilómetros. Tomaron la salida 21 corredores y terminaron la prueba 18.

En los primeros kilómetros en las proximidades de la localidad de Dima, se registró un fuerte ataque de Pérez Francés, Galera, Esteban Martín, Aurelio González y Juan Manuel Lasa, durante algunos kilómetros éstos corredores, marcharon en solitario, pero cerca de Trabacua, a unos 70 kilómetros de carrera, quedaron

solos en cabeza Pérez Francés, Esteban Martín y Joaquín Galera, rezagándose sus acompañantes al no poder seguir el fuerte ritmo de este trío de cabeza. Kilómetros después sería alcanzado por el pelotón Aurelio González y Juan Manuel Lasa, mientras continuaban en vanguardia los tres corredores fugados, a los que el gran grupo perseguidor trataba en vano de dar alcance.

En el descenso de Ereño a Guernica Eusebio Vélez y Luis Otaño sufrieron un accidente al chocar ambos con un automóvil de matrícula alemana que circulaba en dirección contraria. El grueso del pelotón se detuvo en el lugar del accidente y ayudaron a los ciclistas lesionados, los cuales fueron recogidos y trasladados el primero a Vitoria y el segundo a San Sebastián. Reconocidos por el médico de la carrera inmediatamente después de producirse el choque, se apreció a Vélez una luxación en la clavícula y a Luis Otaño rotura de fibras musculares en el muslo, ambos de pronóstico reservado.

Después del percance la carrera continuó con las mismas posiciones abriendo marcha el trío formado por Pérez Francés, Martín y Galera que llegaron a acumular sobre el pelotón una considerable ventaja. Así sin ningún cambio se llegaría a Bilbao, donde estaba establecida la meta. Se impuso fácilmente al «sprint» José Pérez Francés.

CLASIFICACION

1, José Pérez Francés, 6-15-29; 2, Esteban Martín, 6-15-30; 3, Joaquín Galera, ídem.; 4, Pedro Santamarina, 6-23-14; 5, Ventura Díaz, 6-23-17; 6, Martín Piñera, ídem.; 7, Gregorio San Miguel, ídem.; 8, M. Aranzábal, 6-23-23; 9, Ramón Mendiburu, 6-25-51; 10, Antonio Gómez Moral, ídem.; 11, Jorge Marine, ídem.; 12, López Rodríguez, ídem.; 13, Francisco Gabica, ídem.; 14, Juan Manuel Lasa, ídem.; 15, Carlos Echevarría, ídem.; 16, José Luis Bilbao, ídem.; 17, Sebastián Elorza, ídem.; 18, Antonio Blanco, 6-28-21.

La carrera muy disputada fue presenciada por gran cantidad de público.

LOS SEIS PRIMEROS CLASIFICADOS EN EL MUNDIAL DE CICLISMO, SANCIONADOS

No quisieron someterse a las pruebas antidoping

FRANCFORT, 1. (ALFIL). — El Comité directivo de la Unión Ciclista internacional ha suspendido por dos meses, a partir de hoy, a los seis primeros corredores clasificados en el campeonato mundial de ciclismo, de fondo en carretera para profesionales. La causa es que esos seis primeros clasificados no se sometieron al control antidoping. Los suspendidos por dos meses son: el alemán Rudi Atig, los franceses Anquetil y Stablinsky; los italianos Motta y Zilioli; pero a Raimond Poulidor se le ha suspendido solamente por un mes, por mediar circunstancias atenuantes.

Además, a Anquetil se le ha impuesto una multa de dos mil francos, por no haberse presentado en el podium de los triunfadores para la ceremonia protocolaria, una vez finalizó la prueba.

Asimismo, al amateur italiano Giorgio Ursi se le impone una sanción de tres meses de suspensión, por no haberse sometido a las pruebas de control antidoping.

JOSE ALBENDA GANO LA SEGUNDA ETAPA DE LA VUELTA CICLISTA A MALAGA

MALAGA, 1. (ALFIL). — Se ha disputado hoy la segunda etapa de la VI Vuelta Ciclista a Málaga sobre 68 kilómetros Marbella-Estepona-Ronda.

Tomaron salida 29 corredores y resultó vencedor José Albenda, con una media horaria de 30,132 kilómetros.

En la general figura el primero Juan Daniel Pereda Ruiz, seguido de Albenda.

VUELTA CICLISTA A PALENCIA

PALENCIA, 1. (ALFIL). — Con la séptima etapa disputada hoy entre Salamanca y Palencia, de 178 kilómetros, ha finalizado la Vuelta Ciclista de Palencia, corrida por décimo cuarta vez sobre un trazado que comprendía diversas capitales castellanas, con un recorrido total de 910 kilómetros.

La última etapa se la adjudicó el ovetense Alfonso Suárez al «sprint» sobre un numeroso pelotón.

El vencedor absoluto de la prueba ha sido Luis Balaguer, también de Oviedo. Por equipos se ha clasificado en primera posición el de Torrelavega, seguido del de Oviedo. Asimismo el premio de la montaña lo ha ganado el abulense Agustín Jiménez.

SE FRACTURO UNA PIERNA

El campeón mundial, René André, de 36 años, de West Covia, California, (señalado con una flecha, a la izquierda), vuela para caer al agua, después de la explosión de su hidroplano. Sufrió la fractura de una pierna, múltiples heridas en las piernas y lesiones internas, aún sin diagnóstico. — (Telefoto UPI CIFRA)

Amplia victoria del Granada en Linares (1-4)

AGUERO

El segundo partido amistoso disputado por el Granada se ha desarrollado bajo un signo diametralmente opuesto al celebrado en Puertollano, el domingo último. En Linares, la victoria sonrió al equipo rojiblanco por un tanteo claro, que no admite lugar a dudas: 1-4.

El primer tiempo terminó con el resultado de tres - cero. El primer tanto lo consiguió Miguel al aprovechar certeramente un medido pase de Lara. Poco después, Lara conseguiría un gol de verdadera antología, con un chut extraordinario desde el borde del área. Era el dos - cero. Y el propio Lara marcaría el tercero en otro disparo estupendo que hizo inútil la estirada del guardameta linarense.

Con el tres - cero se llegó al descanso y en la segunda mitad, jugada a un ritmo más tranquilo, Agüero, tras jugada muy ligada de toda la delantera, logró el cuarto tanto, salvando el Linares su honor en las postrimerías del encuentro. Total, 1-4.

El estadio de Linarejos registró un lleno absoluto, pues existía bastante interés por ver en acción al Granada ante el equipo local. Y la multitud de espectadores que se dieron cita en el estadio linarense pudieron ver a un equipo que jugó muy bien y satisfizo plenamente las apetencias de los aficionados linarenses de presenciar una buena tarde de fútbol.

El equipo jugó con armonía, sobre todo en el primer tiempo y la figura de excepción fue el joven Lara, como habrán adivinado al leer la decisiva actuación que tuvo en todos los goles. Lara fue el mejor hombre sobre el campo y su juego impresionó a los aficionados locales. El dominio correspondió por completo al Granada y las jugadas de calidad menudearon en la primera parte. Luego, ya hemos dicho que se aflojó bastante. Miguel fue otro de los destacados en la vanguardia, pues su movilidad y espíritu de lucha fue el acostumbrado. La parte de atrás se desenvolvió muy bien, brillando Datzira, mientras que en la medular, destacó la brega de Santos.

El equipo inicial fue el siguiente: Ñito; Barrenechea, Datzira, Tosco; Santos, Lorenzo; Lara, Almagro, Miguel, Agüero y Vicente.

Vicente se retiró por sufrir un tirón y en la segunda mitad actuaron Pancho, Zubiaurre, Carolo y Flores. Después se retiró también Miguel y le reemplazó Lorenzo. Jugaron, pues, los quince hombres que efectuaron el desplazamiento.

La impresión general fue satisfactoria. No ya por el resultado en sí, pues, lógicamente debe existir y existe la natural diferencia entre un tercera división y un primera, sino por la ligazón y juego efectivo que exhibió el Granada. El público así lo reconoció y ovacionó repetidas veces a los jugadores rojiblancos, ovaciones que se tornaron en unánimes cuando finalizó el encuentro.

GRANADA - BELENENSES

Y bajo estos buenos auspicios, se presenta el encuentro del domingo, en Los Cármenes, partido nocturno en el que se inaugurará el servicio de alumbrado del campo. Y a propósito del alumbrado, noticia. En las primeras pruebas que se celebraron anteanoche, sobre las dos de la madrugada, ardieron los cables de dos torres. Rápidamente ha sido subsanada esta adversidad, y anoche estaba todo dispuesto nuevamente para que continuaran las pruebas.

LARA, QUE CAUSO SENSACION (2), MIGUEL Y AGUERO MARCARON LOS GOLES

Con el boleto provisional y la entrada especial, se podrá entrar el próximo domingo al campo

MAÑANA LLEGARA LA EXPEDICION DEL BELENENSES, CON TODOS SUS INTERNACIONALES

HOY, DE SEIS A DIEZ, SE ABRIRAN LAS TAQUILLAS EN LA CALLE SARABIA

El equipo portugués llegará mañana a Granada. Se desplaza el "once" titular, al mando de Jorge Vieira, su entrenador, y existe bastante expectación por ver en acción a los internacionales portugueses. Las miradas de los aficionados estarán centradas en su guardameta José Pereira y en el volante Vicente. Esto, por lo que concierne a los jugadores lusos, porque en las filas locales los nuevos fichajes: Lara, Vicente, Agüero, etc. acapararán la expectación del público, que arde en deseos de comprobar todo cuanto se ha dicho de ellos.

El partido, que tendrá los prolegómenos brillantes de toda confrontación de tipo internacional, será dirigido por el colegiado granadino Cueto y comenzará a las ocho y media de la noche.

La posible alineación que presentará el Belenenses es la siguiente: José Pereira; Luso, Quaresma, Rodrigues; Vicente, Cardoso; Alfredo, Carlos Pedro, Lira, Lobo y Ramos. Con ellos, son seguros en la expedición el portero suplente, Gomes y el extremo izquierdo, Dique.

NOTA DE LA DIRECTIVA

La directiva nos envía la siguiente nota: "En vista de la gran aglomeración de socios para canjear el carnet, y con objeto de evitar molestias a los mismos, se pone en conocimiento que para el partido del domingo contra Os Belenenses, de Portugal, tendrá validez para tener acceso al campo el recibo provisional que poseen, al que habrán de unir la entrada especial establecida para los mismos".

HOY SE ABREN LAS TAQUILLAS

Hoy se abrirán las taquillas para el encuentro del domingo. Estarán instaladas en los locales habituales de la calle Sarabia y funcionarán de seis de la tarde a diez de la noche.

* * *

El domingo se celebrará en Los Cármenes el partido inaugural de la temporada, que tradicionalmente organiza la Asociación de la Prensa. También por tradición, la Asociación de la Prensa ha puesto en años anteriores para estos partidos unos precios bajísimos, superpopulares. Por ello, creemos necesario dar una explicación a los aficionados de la causa de que este año estos precios hayan registrado alguna subida, aunque siempre dentro de unos límites normales y baratos en esta clase de espectáculos.

La Asociación de la Prensa ha entendido que la directiva del club Granada ha tenido esta temporada unos gastos extraordinarios y cuantiosos. En primer lugar, por el refuerzo del cuadro de jugadores, con motivo del ascenso a Primera División, y segundo, por el esfuerzo realizado para dotar al campo de Los Cármenes de un sistema de iluminación, cuyas instalaciones importan más de dos millones y medio de pesetas. Es justo, a nuestro entender, que todos colaboremos en algo a estos gastos. Por nuestra parte, el beneficio para los servicios asistenciales de la Asociación de la Prensa no excederá al de años anteriores. La diferencia estimamos justo que revierta en beneficio de las arcas del club, esquilmadas con la superabundancia de gastos que ha tenido que afrontar para iniciar la temporada. Esperamos que los aficionados no sólo comprendan, sino que ayuden con su apoyo económico y moral al éxito de este encuentro que por todos los conceptos tiene el máximo interés: inauguración doble de la temporada con la nueva estructuración del equipo con los fichajes de Agüero, Vicente, Ñito, Datzira, Lara, Manolín y Mendoza; y también la iluminación del campo, acontecimiento deportivo del mayor interés para la ciudad.

MIGUEL

LARA

Nuevo récord mundial en profundidad de descenso

Ha sido establecido por cuatro franceses

OLERON SAINTE MARIA (Francia), 1. (ALFIL-REUTER). — Un equipo compuesto de cuatro hombres franceses ha establecido un nuevo récord mundial en profundidad de descenso, de 1.152 metros en la sima de la Pierre Saint Martin, cerca de Oleron.

Otro grupo de espeleólogos ingleses había establecido el récord mundial de descenso en 1963, en la sima del Berger, en Los Alpes franceses, hasta los 1.122 metros de la superficie.

Hoy marchará a Italia el Atlético de Madrid

HELENIO HERRERA, PROVISIONAL ENTRENADOR DE LA SELECCION ITALIANA

MADRID, 1 (PYRESA). — El Atlético de Madrid ha llegado hoy a la capital de España procedente de Portugal. Mañana, a las diez y media se va a Italia; el otro día regresó de Málaga... El cuadro que dirigen Escudero y Otto Gloria está viajero de verdad.

A su regreso de la corta gira por tierras portuguesas los expedicionarios se muestran satisfechos sobre los resultados. Al Oporto le ganaron 3-0 en un encuentro en el que dominaron con claridad y al Sporting casi puede decirse que le "bailaron", pero sin suerte. "El gol que les valió a ellos el empate fue por completo antirreglamentario. Le arrebataron a Rodri la pelota de las manos en una entrada que tenía de todo menos de reglamentaria" —cuenta Griffa.

Las noticias llegadas de Portugal a propósito del segundo encuentro del actual campeón de Liga español hablaban de que el equipo se iba perfilando.

"He visto al equipo con unas posibilidades auténticas de llegar muy lejos".

Preguntado el técnico brasileño sobre quiénes de los jugadores que todavía él no conoce bien y que, sin embargo, tiene a sus órdenes Otto Gloria ha hecho saber:

"Glaria, Ruiz Sosa, Cardona, Ufarte, Adelardo... Empiezo a confiar en que conseguiremos nuestros objetivos".

La única novedad que trae la expedición no es muy grata: Mendoza y García vuelven "tocados" y para el viaje que emprenden mañana, con el fin de tomar parte, en Bolonia, en el torneo Dall'Ara, es casi seguro que sean sustituidos por Jones y Reyes, respectivamente.

Como quiera que las bajas a lo largo de la temporada son siempre preocupación de los entrenadores, Otto Gloria sale al paso:

"Cuenta con veintidós hombres. Los demás, serán cedidos probablemente. Con los que me quede trabajaré a fondo y supongo que serán suficientes a no ser por un contratiempo grave. Solamente reforzaría la plantilla si surgiera un fenómeno en condiciones interesantes".

H. H. ENTRENADOR PROVISIONAL DE LA SELECCION ITALIANA

ROMA, 1. (ALFIL). — Helenio Herrera será designado entrenador provisorio del seleccionado italiano de fútbol, según informa este mediodía el vespertino "Paese Sera", de Roma. Agrega la información que Herrera no recibirá ninguna retribución "puesto que continuará entrenando al "team" de Internazionale".

DECLARACIONES DE HERRERA

MILAN (Italia), 1 (ALFIL). — Helenio Herrera, preguntado sobre si aceptará o no el cargo de comisario técnico de la selección nacional italiana, respondió:

"Nada puedo decir de momento, a este respecto, porque nada sé oficialmente. Cuando me ofrezcan el encargo, si es que me lo ofrecen, examinaré la propuesta juntamente al presidente del Inter antes de aceptarla".

VICTORIA DEL SANLUCAR

SANLUCAR DE BARRAMEDA, 1 (ALFIL). — En partido amistoso jugado esta tarde el Atlético Sanluqueño venció al Mogreb, de Tetuán, por 3 tantos a 1. El primer tiempo finalizó 1-1.

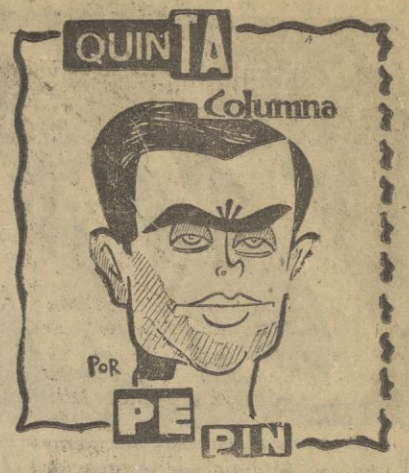
Los goles de los locales fueron marcados por un defensa visitante, en su propia meta, Cuchicha y Chilla. El del Mogreb lo logró Mustafá.

Gran triunfo de Santana, en Nueva York

NUEVA YORK, 1. (ALFIL). — Santana ha triunfado en su primer partido en el torneo de Forest Hill (campeonato de Estados Unidos) que ha comenzado hoy a disputarse. El jugador español, triunfador de este torneo el pasado año, ha vencido a Berley (Canadá) por 6-1, 6-1 y 6-2.

Cita del Atlético Zaidín

Se pone en conocimiento de todos los jugadores pertenecientes a este club, que tienen que personarse en el local del mismo, Bar Requena, hoy viernes a las nueve de la noche para asuntos relacionados con el partido del domingo próximo frente al C. D. Imperio de Albolote.



Preparado el telón.

Pasado mañana, si Dios quiere, se alzará el telón en Los Cármenes, esta vez con decoración luminosa, para que veamos el primer acto de la temporada. Partido amistoso, sí, pero con tanto interés como el más importante de cuantos hayamos de ver en el transcurso del año deportivo. La presencia del Belenenses, de los mejores clubs lusitanos, y la puesta en marcha de la iluminación son acontecimientos que merecen la presencia masiva de granadinos, cosa que no dudamos ocurra, dada la expectación despertada.

♣ ♣ ♣

Equipo titular.

Eizaguirre tiene ya equipo titular, lo veremos todos el domingo frente al Belenenses. Ñito; Barrenechea, Datzira, Tosco; Santos, Lorenzo; Lara, Almagro, Miguel, Agüero y Vicente, son los once hombres en quienes el entrenador ha depositado su confianza, para defender la suerte del Granada inicialmente, porque después habrá muchas ocasiones para que el resto de la plantilla intente ganar el honor de conseguir un sitio fijo.

♣ ♣ ♣

Cola.

Anoche presentaba el club una animación inusitada; la cola era enorme para llevarse el correspondiente carnet, que además de ser bonito tiene el aliciente de poder presenciar con él nada menos que quince encuentros de Primera División. Claro que la utilización del carnet no podrá hacerse efectiva hasta el día 11 próximo, fecha del encuentro Recreativo - Balompédica Linense, uno de los mejores, sin duda, de los que veremos de Tercera División.

♣ ♣ ♣

No lo dejen para última hora.

Hoy se abrirán las taquillas para nuestro partido, el de la Prensa, que no hace falta volver a repetir del interés que ha despertado. Como los socios han de abonar un suplemento, es lógico que se formen grandes aglomeraciones en taquilla, sobre todo si el proveerse de la correspondiente localidad se deja para última hora. Piensen que la iluminación exterior será provisional y que por tanto tendrá algunas deficiencias, por lo que en beneficio de todos conviene que se apresuren.

♣ ♣ ♣

Victoria.

Aunque sea en un amistoso y frente a un club de Tercera División, ayer se produjo el primer triunfo del Granada de la presente campaña. En Linares ganó el equipo rojiblanco por 4-1, lo que evidencia neta superioridad, lógica por otra parte, pues bueno estaría que a estas alturas no fuéramos capaces de ganar con holgura a un club de la división nacional inferior. Ya tendremos detalles a su debido tiempo de cómo evolucionó el equipo.

♣ ♣ ♣

Desde Churriana.

Las pruebas luminicas de anoche fueron vistas desde mucha distancia. Por las alturas granadinas, principalmente desde el Albaicín y Cartuja, el campo se veía como una ascua de oro. En Churriana se alarmaron en un principio, creyendo otra cosa, hasta que un aficionado recordó lo de Los Cármenes, e incluso pusieron una conferencia al campo, para decir que lo veían perfectamente.

♣ ♣ ♣

Marathón para el Recreativo.

Los componentes del filial tendrán también actividad intensa durante los días previos al comienzo oficial de Liga. Mañana encuentro en Iznalloz; el domingo en Atarfe y luego un torneo cuadrangular en el pueblo del presidente del Granada, en el que disputarán un importante trofeo a tres de los más destacados clubs de la provincia. Y el día 11 la visita del Linense, campeón del grupo en el año anterior y con refuerzos notables para esta campaña, en la que intentará reparar suerte.

♣ ♣ ♣

Dicen.

Un entrenador de un destacado club juvenil de nuestra capital, me decía ayer que en el fútbol modesto granadino no todo marchaba como debiera, pues había clubs económicamente débiles que vendían la ficha de sus jugadores a otro equipo con más medios. Al decirle uno que el jugador aficionado era libre de fichar donde quisiera, me aseguraron que la Delegación de la Federación daba el visto bueno a estas operaciones y obligaba a los futbolistas a enrolarse en el club comprador.

cine

MADRIGAL

SU LOCAL — REFRIGERADO
—A LAS 5 - 7 - 9 y 11—
(Mayores 14 años)

= HOY, UN ESTRENO DE EMOCION =
UNA HISTORIA VERIDICA Y APASIONANTE EN LA ZONA
——— DE TENSION DEL CARIBE ———

LA FUERTE PERSONALIDAD DE LINO VENTURA Y LA MISTERIOSA BELLEZA DE SILVA KOSCINA VIVEN LA
——— MAS PELIGROSA AVENTURA DEL CARIBE ———

Complementa el programa el documental en color EL TORO DE LIDIA

ASTORIA

:: Avenida Calvo Sotelo ::
= DESDE LAS CINCO =
"4 TIOS DE TEXAS"
— Cinemascope - Technicolor —
(Mayores de 18 años)

ALHAMBRA

:: Calle Molinos ::
= DESDE LAS CINCO =
— Stan Laurel - Oliver Hardy —
"DOS PARES DE MELLIZOS"
(Para todos.)

APOLO

:: Zaidín ::
= DESDE LAS CINCO =
"ASALTO AL FUERTE CLARK"
— PanaVisión - Technicolor —
(Para todos)

ALBENIZ

:: Barrio Figares::
= DESDE LAS NUEVE =
"SIEGA VERDE"
Technicolor - Carlos Larrañaga
(Mayores de 18 años)

ALAMEDA

Martínez de la Rosa
= DESDE LAS 8'30 =
"SOLTERO EN EL PARAISO"
— Franscope - Eastmancolor —
(Mayores de 18 años)

NEVADA

:: Carretera Sierra ::
= DESDE LAS 8'30 =
Gary Cooper - Deborah Kerr
"SOMBRAS DE SOSPECHA"
(Mayores de 14 años)

Gran Teatro ISABEL LA CATOLICA

:: REFRIGERADO ::
(Sistema Carrier)

TEMPORADA DE VERANO
:: PRECIOS REDUCIDOS ::

Sesiones especiales 5'30 - 8 y 10'30
¡¡UN FILM DE EXCEPCION!!
¡¡En esta película, todas las maravillas vistas o soñadas
——— del circo...!! ———

EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO

JHON WAYNE
CLAUDIA CARDINALE
RITA HAYWORTH
— Technicolor - Cinemascope —
(Mayores 14 años)

¡¡LA PELICULA EN QUE TODO ES FABULOSO...!!

TEATRO CINE REGIO

(REFRIGERADO)
TEMPORADA DE VERANO
:: PRECIOS REDUCIDOS ::

Sesiones desde las 5, última a las 11
¡¡CONTINUA A PETICION DEL PUBLICO!!
ULTIMO Y DEFINITIVO DIA
¡¡Quien la ve, jamás la puede olvidar!!

La mujer más guapa del mundo

GINA LOLLOBRIGIDA
VITTORIO GASSMAN
— EASTMANCOLOR —
(Mayores 18 años)

= ¡¡MAÑANA!! =
¡¡Un espectáculo en el que sus ojos no podrán escapar al in— flujo de la pantalla...!! —

Terror en el espacio

Barry Sullivan - Norma Bengell
TECHNICOLOR

ALIATAR CINEMA

REFRIGERACION ANGLO

2ª SEMANA

VERANO 66
5 - 7 - 9 y 11
¡EXITO ARROLLADOR!

La película que usted no olvidó ni olvidará

ESCUELA DE SIRENAS

(Para todos los públicos)
— TECHNICOLOR —
CON
RED SKELTON y
ESTHER WILLIAMS
¡UNA EXHIBICION DE BALLET ACUATICO QUE ESTA POR SUPERAR!

CINE VICTORIA

(BARRIADA DE LA CHANA)

Sesiones, 9 y 11 — Terraza de verano
= ULTIMO DIA =
El testamento del doctor Cordelier
JEAN-LOUIS BARRAULT
(Mayores 18 años)

CINE CAPITOL

TEMPORADA DE VERANO
:: PRECIOS REDUCIDOS ::
Sesiones desde las 5, última a las 11
¡¡Vuelve una maravillosa película!!
¡¡WALT DISNEY
presenta una excepcional película exaltadora de los más hermosos símbolos de la amistad y el sacrificio...!!

EL CAMPEON

WALTERT PIDGEON
GILLES PAYANT
— TECHNICOLOR —
(Para todos los públicos)
¡¡La emocionante historia de un chico y un precioso perro "setter"!!

Coliseo Olympia

(REFRIGERACION ANGLO)
——— A las 5 - 7 - 9 y 11 ———
= ULTIMO DIA =
¡EMOCIONANTE!
ARTURO FERNANDEZ y
FRANCOISE BRION, en
El salario del crimen
———Mayores de 18 años———
JAMAS EL CINE REFLEJO CON TANTO REALISMO LA ANGUSTIA DEL HOMBRE ACOSADO

MAÑANA:
FRANK SINATRA
DEAN MARTIN
BING CROSBY, en
4 gangsters de Chicago
— Panavisión - Technicolor —

PALACIO DEL CINE

Proyecciones a las 5, 7, 9 y 11

LA REVANCHA DE CLINT COOPER

TECHNICOLOR - TECHNISCOPE
AURE MURPHY
MERRY ANDERS

Luchaban por el oro, por la posesión de la tierra, por la conquista de la mujer. Los bandidos lo hacían a traición, mataban por matar

El era un hombre de honor y arriesgaba su vida, cara a cara, para demostrarlo

(Autorizada mayores 14 años)

GOYA 5 - 7 - 9 y 11

= REFRIGERADO =
¡¡GRAN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!!
La película que uno quisiera no haber visto, pero que sería imperdonable no ver, porque es horrorosa y a la vez... ¡FASCINANTE!

Este perro mundo

(Mayores de 18 años)
Ver "ESTE PERRO MUNDO" será afrontar la más estremecedora experiencia de su vida

NOTA.—Recomendamos a las personas sensibles se abstengan de ver esta película concebida para espíritus fuertes.

—— TECHNICOLOR ——

Cine Gran Vía

(REFRIGERADO)
——— Programa núm. 12 ———
¡HOY, GRAN EMOCION!
de la extraordinaria producción de aventuras del Oeste, en CINESCOPE-Eastmancolor,

El hombre del valle maldito

Por TY HARDIN, el popular BRONCO de televisión, en su aventura más emocionante
(Autorizada todos los públicos)
Sesiones desde las 5, última a las 11

CINE GRANADA

(REFRIGERACION ANGLO)
——— A las 5 - 7 - 9 y 11 ———
= ULTIMO DIA =
¡¡DIVERTIDISIMA!!
ADOLFO MARSILLACH
— y —
MARY CARMEN PRENDES
EN
EL TIMIDO
(Mayores 18 años)
PUDO HABER SIDO UNA PELICULA TRUCULENTA, PERO DA EN LA DIANA DEL HUMOR

MAÑANA:
PETER SELLERS y
ELKE SOMMER, en
El nuevo caso del Inspector Closeau
— Panavisión - Technicolor —

LA REVISION DEL PLAN GRANADA

(Viene de la pág. última)

Suelo es difícil, incluso superlativamente difícil, pero no hay duda de que disposiciones jurídicas de todo rango, estudios doctrinales, y, muy especialmente, decisiones jurisprudenciales irán precisando el contenido de sus artículos, aclarando su sentido, estableciendo concordancias, resolviendo contradicciones. Seguir con un plan aberrante en relación a la ordenación general significará que esa labor interpretadora de la Ley del Suelo resultara estéril para Granada o exigirá una exégesis que además de representar un esfuerzo que se puede ahorrar, será siempre incierta y, por tanto, contraria al principio y al anhelo de seguridad jurídica, tan a menudo y tan justamente invocado en nuestros días. Si así no se hace, durante los próximos 15 años sumaremos a las dificultades de interpretación de la Ley del Suelo la de su adaptación a un plan, que por mucho que, por accidente, se le acerque, fué hecho sin contar con ella, puesto que no existía.

En cuanto a la declaración de Granada como conjunto monumental, parece también conveniente que en el plan revisado se prevean sus consecuencias y se abra el cauce para la coexistencia y funcionamiento de las distintas competencias, siguiendo la pauta ya marcada por la Corporación al regular los trámites para concesión de licencias de obras.

Por último, la tercera etapa consistiría en estudiar sobre la realidad física y jurídica de Granada, sabiendo bien las consecuencias legales y económicas del plan y su repercusión sobre los terrenos, solares y edificios de la ciudad, estudiar, digo, cada posible reforma para cifrar, en primer lugar, el coste de las indemnizaciones o compensaciones que hubieran de pagarse, lo que sería el primer dato, a saber, el gasto previsible. Después había que estudiar los ingresos con relación, no sólo a ese sector, sino a toda la ciudad, mediante la utilización de los recursos que establece la Ley del Suelo: por último, conociendo gastos e ingresos, catalogar las reformas posibles y, dentro de ellas, decidir las que, por urgencia, importancia o interés especial, merezcan realizar el sacrificio económico que cualquier reforma lleva aparejada. Será un trabajo largo y difícil. Es posible que después de hecho se llegue a la conclusión ya anticinada, en ciertos límites, por el señor alcalde: La no viabilidad de ninguna innovación importante en el plan de reforma interior (al que se refieren fundamentalmente todas las consideraciones anteriores). Aún así merecería la pena, primero, para que todos los granadinos sepan que si no se hace más es porque no se puede; segundo, para que los gestores de la política municipal puedan documentar en cualquier momento que el intentar dar mayor alcance a la revisión habría sido una imprudencia o una aventura.

El señor alcalde de Granada ha invitado a la colaboración o, para ser exactos, al diálogo —que ya es una forma importante de colaboración— para esta tarea. Creo que no debe ser regateada por nadie. Es la hora de que cuantos no se muevan sólo por personalismos desorbitados olviden rencillas o fricciones, si las hubo, para ayudar a que esa labor difícil y comprometida se haga lo mejor posible.

ULTIMA HORA

SE HUNDIO PARTE DE LAS GRADAS DE UN CIRCO, EN LEON

Varios espectadores resultaron heridos

LEON, 1 (PYRESA). — Esta noche, en la función de presentación del circo Atlas, a las doce, se registró el hundimiento parcial de una de las gradas próximas al templete de la orquesta, desplomándose con ella medio centenar de personas. Resultaron algunas con ligeras contusiones.

El más grave de los accidentados es Manuel del Río Alonso, de 24 años, natural de Zamora, a quien se le apreció en la Casa de Socorro fractura de tibia y peroné. Otros lesionados son: Ana Paredes García, de 27 años; Antonio Losada Ramos, de 60; Tomasa Fernández Fernández, de 45; José María González López, de 16; y Benedicto Rodríguez Rodríguez, de 17.

Otros heridos de menos consideración fueron atendidos en el botiquín del circo por personal del mismo.

Hay que destacar la serenidad del público, ya que en el momento de producirse el accidente todos los espectadores permanecieron en sus respectivas localidades. Por su parte, los espectadores próximos a la zona donde se registró el hundimiento colaboraron en los trabajos de auxilio a los accidentados. También hay que destacar la diligencia del personal del circo y los cuidados que prestaron a los heridos los propios hermanos Tonetti.

Salvada esta contingencia, el circo continuó su normal representación.

"CANTE A LA ANDALUCIA MUSULMANA", ESTA NOCHE EN TELEVISION

MADRID, 1 (CIFRA). — En el programa de mañana, viernes, a las 11 de la noche, se ofrecerá, "Conozca usted España", que presenta "Canto a la Andalucía musulmana".

Actuará como presentadora la embajadora de la Arabia Saudí.

TRIUNFO

(Detrás de la Normal)
"LOS RURALES DE TEXAS"
— Cinemascope - Technicolor —
(Menores)

Boletín de suscripción a PATRIA

Don .....

población ..... calle .....

núm. ..... piso, ... se suscribe a este diario .....

....

....

..... a..... de ..... de 196..

(Firma)

TARIFA DE SUSCRIPCION A PARTIR DI 1.º DE ABRIL DE 1965

Granada y Provincia

MES	50
TRIMESTRE	150
SEMESTRE...	300
AÑO	600

MUNDO PINTORESCO

Una señora examina juguetes en un almacén. La vendedora le dice:
—Vea esa muñeca. Es excelente.

Cuando se le acuesta, cierra los ojos como un bebé...
La cliente sonríe:
—Cómo se nota que usted nunca ha acostado a bebés de verdad...

:: :: ::

La última comida del condenado a muerte.
—Hijo —dice paternalmente el capellán de la prisión— puedes pedir todo lo que quieras.
¿También el champán? —dice el condenado.
—También, también...
—¿Y de la cosecha que yo quiera?
—Naturalmente.
—Entonces —dice tranquilamente el preso—. Que me traigan una botella de la cosecha de 1990...

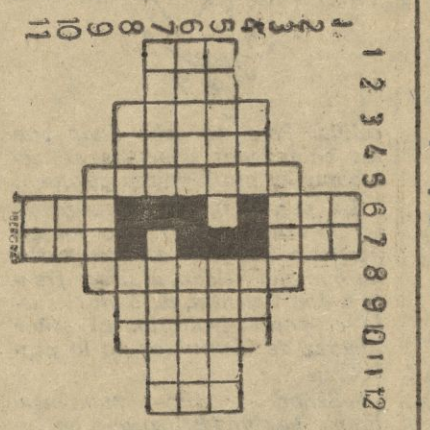
Jeroglífico

¿POR QUE TE QUEDAS?
Solución al anterior:
SU MAESTRO DE BAILE

Con el mismo cuidado

Durante la mudanza, la dueña de la casa recomienda a uno de los mozos:
—¡Por Dios! ¡Tenga mucho cuidado con ese jarrón! Por lo menos tiene cuatrocientos años de antigüedad.
—Descuide señora: cuidaré el jarrón como si fuese nuevo.

CRUCIGRAMA



Horizontales: 1, Nombre de letra. — 2, Existe. — 3, Altares. — 4, Al revés, hortaliza. — Onda. — 5, Labralos. — Quitar la cubierta. — 6, Al revés, partes de las manos. — Al revés, atrevele. — 7, Al revés, ría gallega. — Que no tienen tono. — 8, Gracia. — Plantígrado. — 9, Parte de las aves. — 10, Al revés, nombre de letra. — 11, Sigla comercial.

Verticales: 1, Tuesta. — 2, Prenda militar. — 3, Costados. — 4, Olfateará. — 5, Apóyala en el codo. — 6, Río catalán. — Pronombre. — 7, Demostrativo. — Palmípedo. — 8, Pan tostado que se moja en aceite. — 9, Tontos. — 10, Dícese del perro, de raza cruzada de dogo y 'ebrel. — 11, Tuesto. — 12, Prenda militar.

Solución al anterior:

Horizontales: 1, Tu. — 2, Es. — 3, Ases. — 4, Lac. — Oro. — 5, Avalar. — Peral. — 6, Sotap. — Otero. — 7, Azada. — Aralas. — 8, Nor. — Era. — 9, Atos. — 10, Al. — 11, La.

Verticales: 1, Asa. — 2, Voz. — 3, Latan. — 4, Alado. — 5, Acapara. — 6, Tes. — Tal. — 7, Use. — Ola. — 8, Sopores. — 9, Retar. — 10, Orela. — 11, Ara. — 12, Los.

NUEVO HORIZONTE

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente · con sinceridad esperanzada — en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte»

ALQUILERES

PISOS amueblados en distintos emplazamientos 4 y 5 habitaciones y servicios. Desde 3.000 pesetas otros sin muebles desde 2.000 pesetas.
ANTELO, Acera Casino, 11.

¡PROPIETARIOS! Si desean alquilar sus pisos, con muebles o sin ellos, con la mayor rapidez y garantía, confíenselos a ANTELO Acera Casino, 11 Teléfs. 22128 y 27693.

LOCAL Camino Ronda haciendo esquina ideal para cafetería, 7 puertas metálicas. 175 metros. Precio y condiciones.
ANTELO. Acera Casino, 11 - 1.º

LOCAL Camino Ronda 100 metros próximo Recogidas. 5.000 pesetas mensuales. Otros en distintos emplazamientos.
ANTELO. Acera Casino, 11 - 1.º

VENTAS

CASA de una sola planta Zaidín con cimentación para edificar 4 cuerpos. 100 metros.
En el bajo tienda comestibles con magnífica venta, que entregan.
También permutaría a constructor por una planta.
ANTELO. Acera Casino, 11 - 1.º

VENDO comedor nogal estilo inglés, buen estado. Teléfono 24898 de 9 a 11 y de 3 a 7.

PISOS Junto Camino Ronda 4 habitaciones, servicios, muy bien orientados, próxima entrega, 240.000 pesetas menos hipoteca.
ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

PISOS Zaidín 3 y 4 habitaciones y servicios magníficamente orientados y terminados. Precio desde 170.000 pesetas.
ANTELO. Acera Casino, 11 - 1.º

MAGNIFICO local zona muy poblada, 45 metros, 135.000 pesetas, propio para cualquier negocio. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

PISOS Camino Ronda. Junto ciudad universitaria, 4 habitaciones y servicios 225.000 pesetas menos 40.000 pesetas hipoteca. Información y contratación.
ANTELO Acera Casino, 11.

MARAVILLOSO piso zona Recogidas. 5 habitaciones, todas exteriores haciendo esquina, servicios dobles, soleria terrazo, puertas barnizadas, escaleras mármol. 450.000 pesetas con facilidades.
ANTELO. Acera Casino, 11 - 1.º

CASA Albaicín, superficie: 273 metros. Renta 3.200 pesetas mensuales. Otra misma zona 192 metros, 2.593 pesetas renta. 350.000 pesetas.
ANTELO. Acera Casino, 11 - 1.º

CASA consta de 2 cuerpos alzada. Renta 2.100 pesetas.
ANTELO. Acera Casino, 11 - 1.º

PISO zona Recogidas, 4 habitaciones, servicios, solería terrazo, puertas barnizadas, comedor 20 metros, escaleras mármol. 290.000 pesetas con facilidades.
ANTELO. Acera Casino, 11 - 1.º

Pisos Camino de Ronda
4 y 5 habitaciones, servicios dobles, solería terrazo, escaleras mármol, magnífica situación. Desde 275.000 pesetas menos hipoteca.
ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

Anuncios por Palabras

PATRIA

Precio de venta al público:

	Ptas. ejemplar
Domingos	2,50
Días laborables	2,00

TARIFA DE SUSCRIPCION desde 1.º de abril de 1965

	Granada	Provincias
Mes	50	50
Trimestre	150	150
Semestre	300	300
Año	600	600

PAGO ADELANTADO

CUPON PRO CIEGOS SORTEO 575 AYER

CASA barrio Fígares 2 plantas piso 4 habitaciones y servicios terraza. Precio y condiciones.
ANTELO. Acera Casino, 11 - 1.º

PISOS centro ciudad. 5 habitaciones, servicios dobles, solería terrazo, escaleras mármol, antena TV. Puertas correderas. 375.000 pesetas con facilidades.
ANTELO. Acera Casino, 11 - 1.º

CHALET en La Zubia a 300 metros centro pueblo, superficie edificada 136 metros, 50 metros cuadrados de patio y gallinero, jardín. 400.000 pesetas.
ANTELO. Acera Casino, 11 - 1.º

PISOS junto Camino Ronda. 5 habitaciones, cocina, baño, cuarto aseo, amplísimo recibidor. Próxima entrega.
326.000 pesetas. Facilidades 5 años.
ANTELO. Acera Casino, 11 - 1.º

PISOS ZAIDIN
4 y 5 habitaciones y servicios, escaleras mármol, cocina y baño alicatados, mucho sol. Desde 202.000 pesetas, 30.000 pesetas de entrada, resto facilidades hasta 5 años. Exclusivas
ANTELO Acera Casino 11 1º

¡APARTAMENTOS Málaga! Maravillosos apartamentos próximos a Torremolinos y Málaga 4 y 5 habitaciones amplias. 260.000 pesetas con facilidades.
ANTELO Acera Casino 11 - 1.º

Pisos centro ciudad
5 habitaciones, servicios, solería terrazo, puertas barnizadas, exentos contribución. 450.000 pesetas.
Camino de Ronda, 4 habitaciones, servicios, próximos Universidad. Desde 225.000 pesetas menos 40.000 hipoteca.
ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

Pisos y bungalows Almuñécar
2, 3, 4, 5 y 6 habitaciones en el mismo pueblo y otros en distintos emplazamientos. Desde 150.000 pesetas. Bungalows en playa Taramay 3 habitaciones y servicios magníficas vistas al mar 275.000 pts.
ANTELO
Información y contratación.
En Granada: Acera Casino, 11 - 1.º
En Almuñécar: Calle Aire, 1.

PISOS Ciudad Jardín 4 habitaciones, servicios, solería terrazo, escaleras mármol, carpintería metálica desde 215.000 pesetas. Facilidades 5 años.
ANTELO. Acera Casino, 11 - 1.º

VARIOS

EXCURSION a Motril y Torrenueva, en autocar. Salida, 4 de septiembre, a las 7,30 horas. Precio: 100 pesetas. Inscripciones: Viajes Occidente. Navas, 9. Teléfono 29726.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

Anúnciese en PATRIA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario Oficios, 10, teléfonos 22593 - 22595; en Empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 22128, y en Agencia de Publicidad "Alas", Milagro, 5, teléfono 26790, y en Agencia de Publicidad "Cid", Pino, 4-2.º izqda. teléfono 26589

PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL

8'00: Apertura y lectura de programas. — 8'05: Teletipo. — 8'15: Buenos día, Andalucía. — 8'30: Radiosistema. — 9'00: Orquestas en la mañana. — 9'30: Cada mañana una voz: Claudio Villa. — 9'45: Cada mañana un conjunto: Los Sirex. — 10'00: Voces conocidas: Angelillo. — 10'15: Bailes típicos españoles. — 10'30: Novedades.

PROGRAMA DE MEDIODIA

11'00: Radiosistema. — 11'30: Variedades Moisés. — 12'00: Señales horarias y Angelus. — 12'02: Exitos de Trini López. — 12'15: Teletipo. — 12'25: Minutos con Raphael. — 12'30: Desván de la discoteca. — 12'45: Flamencología.

PROGRAMA DE SOBREMESA

13'00: Ritmos y canciones de actualidad. — 13'30: Radio ilusión. — 14'00: Aperitivo musical. — 14'30: Conexión con Radio Nacional de España. — 14'45: Canta Tito Mora. 14'55: Buenos Aires musical. — 15'00: Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. — 15'15: Discos dedicados. — 15'35: Música sin palabras.

PROGRAMA DE TARDE

16'00: Serial. Capítulo de la novela "Mi secreto". — 16'30: Un solista instrumental: Al Caiola. — 16'40: Minutos para la mujer. — 16'45: Ante el Cristo de los Favores. — 17'00: Teleobjetivo. — 17'30: Radiosistema. — 18'00: Pincelada Moisés. — 18'05: Programa sinfónico. — 19'00: Señales horarias y el Angelus. — 19'02: Boletín meteorológico. — 19'05: Discos dedicados. — 19'30: Pincelada Moisés. — 19'35: Festivales de la canción. — 20.00: Música para bailar. — 20'55: Amor en alta fidelidad.

PROGRAMA DE NOCHE

21'00: Pincelada Moisés. — 21'05: Canta Lee Dan. — 21'20: Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. — 21'30: Aires de vals. — 21'45: Los deportes, por Emilio Colón. — 21'55: Compás de espera. — 22'00: Conexión con Radio Nacional de España. — 22'15: Antena musical. — 22'20: Granada a la vista, por Abenamar. — 22'25: Pincelada Moisés. — 22'30: Andalucía, canta y baila. — 23'00: Canciones para la nueva ola. — 24'00: Señales horarias y la voz de medianoche.

PROGRAMA DE MADRUGADA

0'02: Desfile de orquestas. — 0'30: Melodías para las estrellas. — 1'00: Temperatura del momento. — 1'02: Buenas noches, España. — 1'30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL

7'40: Lectura de programas. — 7'45: Así canta Buenos Aires. — 8'00: Matinal, Cadena S.E.R. — 8'30: Boletín de información. — 8'40: Información internacional. — 9'00: Discomanía. 9'30: Hora local. — 9'45: "Paco Ruiz, detective privado". — 10'03: Trabaje con música. — 10'50: La unión siempre triunfa. — 11'00: Almanaque. — 11'05: Música del Paraguay. — 11'25: Galería breve. 11'30: Novela: "Historia de una familia". — 11'45: Una voz que triunfó. — 12'00: El Angelus. 12'03: Ritmo y juventud. — 12'30: Galería breve. — 12'40: Paul Anka, sus primeros éxitos. — 12'50: Galería breve.

PROGRAMA DE SOBREMESA

13'00: Tres noticias y una canción. 13'05: Fragmentos de zarzuelas. — 13'30: El campo granadino y sus hombres. — 13'45: Aperitivo musical. 14'00: Reportaje E.I.C.U.: "Ellos y ellas como universitarios", por el padre Javier Galindo Blas. — 14'05: Entremeses de los hermanos Alvarez Quintero. — 14'20: Compás de espera. — 14'30: Radio Nacional de España. — 14'50: Guía del espectador. 14'55: Galería breve. — 15'00: Sobremesa feliz. — 15'30: Música a su gusto. — 16'00: Novela: "Mi secreto". — 16'30: Novela: "La impostora". — 17'00: Novela: "La intriga". — 17'25: Consultorio Avecrem". 17'30: Novela: "La desconocida".

PROGRAMA TARDE-NOCHE

18'00: Minutos con los niños. — 18'15: Norit, al habla. — 18'30: Novela: "Entre la espada y la pared". 19'00: Novela: "El derecho de los hijos". — 19'30: Santo rosario. — 19'45: Galería breve. — 19'50: Mandolín Club de París. — 19'55: "Guía del espectador. — 20'00: Novena en honor de San Agustín y la Virgen del Consuelo (séptimo día). — 20'30: Crucero Tu-Tú. — 21'00: Diana Tutú. — 21'15: Operación Plus Ultra. 21'30: Peter Gay. — 21'50: Compás de espera. — 22'00: Radio Nacional de España. — 22'17: Radio información local. — 22'23: Cupón pro ciegos. — 22'30: Los huracanes. — 22'40: Galería breve. — 22'45: Exitos del microsurco. — 23'15: Viaje por España. — 24'00: Ultimas noticias de información: Ventana al mundo. — 0'15: Exitos de Massiel. — 0'25: Pequeños héroes. — 0'30: La hora romántica. — 1'00: Edición de madrugada. — 1'15: Objetivo. — 2'00: Cierre de la estación.

BAQUERO-MOTOR y TELEVISORES Iberia RADIO TV
PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

PROGRAMA DE SOBREMESA

1'45: Carta de ajuste: "Danzas españolas", de José Tordesillas. — 2'00: Presentación y avances. — 2'05: Ventana al mundo, presenta: "El coche moderno". La mecánica del automóvil moderno, en un interesante reportaje de divulgación. — 2'30: Panorama de actualidad. Incluye comentarios de Arte, por Manuel Sánchez Camargo. — 3'00: Telediario. 3'20: España al día. — 3'30: Novela, presenta: "La marquesa". Capítulo V y último. Reparto: Agustina, Asunción Villamil; criado, Felipe Martín Puerta; Benón, Miguel Armario; condesa, Carmina Baus; Rosina, Josefina Calatayud. — 3'50: Embrujada, presenta: "Alias Darrin Sthepen". Darrin, por obra y gracia de la tía de Samantha se ve convertido en mono al fallarle el embrujo para agrandar la gorra que le ha regalado y le resultaba pequeña. Intérpretes: Elizabeht Montgomery y Dick York. — 4'20: Cuarto de estar. Un programa para la sobremesa, presentado por Iván Tubau, que ofrece música, concurso, noticias, cocina y algunas sorpresas. Guión: Juan Tebar. Realización: Pilar Miró. — 5'00: Despedida.

PROGRAMA CULTURAL

7'10: Carta de ajuste: "Cuadros de una exposición", de Moussorgsky. — 7'25: Presentación y avances. — 7'30: Francés. Lección décima. — 7'55: España en América: España descubre la geografía americana, por el profesor Ballesteros Gaibroix. — 8'15: Momento cultural.

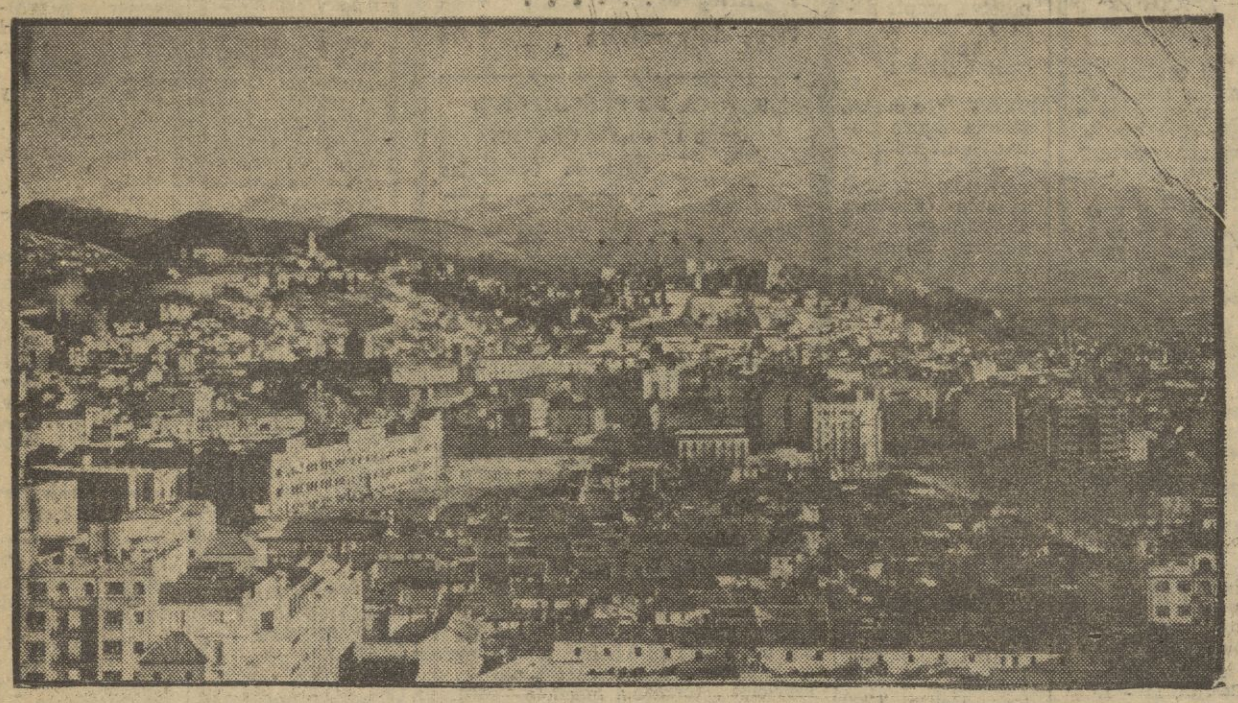
PROGRAMA DE NOCHE

8'20: Sala de conciertos, presenta al pianista Witold Malkzinsky. Comentarios: Enrique Franco. Locutor: Angel Losada. Realizador: Marcos Reyes. Programa: "Seis preludios", de Claudio Debbusy. — 8'50: Dibujos animados. — 9'00: Hombres en crisis, presenta: "Nasser frente a Ben Gurion". El enfrentamiento de estos líderes del Oriente Medio en un notable documento filmado. — 9'29: Avances. — 9'30: Telediario. — 9'45: Avances. — 9'47: Un alto en el camino. Reportaje sobre lo paradores de turismo. — 10'00: El Fugitivo, presenta: "Y después, nada". Un hombre inválido y su mujer quieren raptar al millonario en cuya casa está trabajando "El Fugitivo". Decepcionados porque al que tienen en sus manos es el jardinero en lugar de al millonario, solicitan un rescate más pequeño. Lo peor es que la Policía tiene tanto interés en detener al raptor como al raptado. Intérpretes: David Janssen, Leslie Nielsen y Carol Roseen. (Autorizada para mayores de 18 años). — 11'00: Conozca usted España, presenta: "La corrida". Un documental sorpredente realizado por Claudio Guerin, con guión de Antonio Díaz Cañabate y presentado por Marcial Lalanda. Producción: Salvador Pons. 11'30: Hermenegildo Pérez, para servirle a usted, presenta: "Agencia de quita y pon", de Noel Clarasó. Reparto: Herme, Carlos Larrañaga; Soledad, Giove Campuzano; doctor, Estanis González; Marcelo, Joaquín Dicenta. Dirección y realización: Pedro Amalio López. — 24'00: Telediario. — 0'15: El alma se serena. — 0'20: El programa de mañana. Meditación y cierre.

PATRIA
OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

GRANADA, SIEMPRE

LA REVISION DEL PLAN GRANADA



Por MIGUEL OLMEDO MORENO

El reciente acuerdo municipal de revisar el Plan urbano de Granada me mueve a escribir estas líneas, empezando por confesar que ni conozco, salvo por referencias, el Plan que se va a revisar ni sé tampoco en qué consiste la revisión de un plan urbano. Estas dos ignorancias serían suficientes para abstenerse de escribir sobre el tema, pero como, según creo, las comparten conmigo casi todos los vecinos de Granada, me parece que quizá no esté de más el intento de imaginar, (un poco o un mucho, a bulto), en qué puede consistir la revisión acordada.

En principio, la revisión de una ordenación de vigencia indefinida no es nada nuevo. El Código civil la prevé para su propio texto. La revisión supone la subsistencia de lo revisado, pero con modificaciones, bien de detalle, bien parciales, o de reajuste, de complemento, sistematización, actualización, etc. Si la formulación inicial de un plan urbano es tarea difícil por lo inédito de los problemas y el riesgo de las soluciones, la revisión —más fácil si se quiere— nace, en cambio, no solo limitada en cuanto a su alcance, sino además prejuzgada por el plan, que dá el marco en el que se moverá la revisión, y además, hipotecada por las consecuencias jurídicas y económicas que lleva consigo la vigencia del plan que se revisa. Por consiguiente, y ésta es la primera conclusión que se puede obtener, la revisión de un plan urbano es por sí una tarea limitada, de alcance restringido y toda espectativa de sensacionales cambios o innovaciones está fuera de la realidad. Coincidimos, pues, con el señor alcalde de Granada en cuanto al carácter restringido y circunscrito de la revisión. Esperar otra cosa es sacar las cosas de quicio.

¿Cómo puede hacerse la revisión? Yo creo que en tres etapas fundamentales, de las cuales la primera es la determinación del esquema ideal de Granada, esto es, la clara conciencia de lo que debe ser la ciudad a juicio de los granadinos. Al formular esta exigencia parece que me contradigo y que estoy yo mismo sacando ya las cosas de quicio, pues si la revisión no puede pasar de ser un retoque o una corrección del plan existente, basta con conocer los defectos que su aplicación haya puesto de manifiesto y tratar de corregirlos. Pero justamente ahí está la dificultad, en que la determinación de las insuficiencias del plan depende del concepto que tengamos de Granada. Así, la famosa muralla del camino de Ronda es deplorable sólo para quienes piensan en una Granada lineal o recogida en semicírculo sobre las colinas. En cambio, para los que prefieren una ciudad extendida sobre la vega, esa misma muralla es un acierto y el punto de partida de la Granada futura. A la hora de revisar el plan nos falta el primer elemento para hacerla como es debido. Hace pocos años, "Granada nuestra", en colaboración con el Ayuntamiento, promovió una reunión de arquitectos cuyo resultado no pudo ser más halagüeño, a pesar de lo cual esta línea de común trabajo no se continuó. Si cito el caso no es con propósito de recriminación ni reproche para nadie, actitud estéril y sin interés, sino como ejemplo de una colaboración fértil entre la ciudad y sus gobernantes, para cuya reanudación cualquier momento es bueno. En todo caso, interrumpida por desgracia esa labor, hoy, ante la inminencia de la revisión, sólo nos queda desear que los criterios municipales y los de los órganos encargados de practicarla sean acertados.

Partiendo de esa norma ideal para decidir lo que se debe corregir o, por el contrario, conservar y mejorar en el plan actual, es preciso estudiar la realidad de Granada en todos sus aspectos urbanísticos, con lo cual entramos en lo que, a mi entender, debería ser la segunda etapa de la revisión. En ella hay una labor ineludible y fundamental, que consiste en la exacta valoración jurídica del plan actual, de los derechos y deberes que atribuye a los particulares y de las limitaciones que impone, pero también de los poderes que confiere a la Administración. Frente a la idea corriente en los últimos años de que el Plan Granada era sólo una ordenación de alineaciones, el señor alcalde de Granada ha sostenido últimamente la tesis de que se trata de un plan, no sólo completo según la Ley del Suelo, sino incluso demasiado completo, pues incluye todos los elementos que deben integrar los planes según aquella Ley y además los sanciona con simultaneidad, excluyendo, por tanto, aquel escalonamiento que, al permitir orientar la acción urbanística, es uno de los factores básicos de lo que podría llamarse la estrategia de la Ley del Suelo. Innecesario es subrayar la autoridad de la tesis del señor Sola, única persona en Granada que conoce a la vez la Ley del Suelo, el plan gallego y las circunstancias económicas del Ayuntamiento, pero, en cualquier caso, parece claro que en el actual plan han de faltar muchos de los datos que según la Ley del Suelo deben integrar, necesariamente, todo plan: Programas de actuación, declaración de prioridades, fijación de plazos, etc.

Esto sugiere la oportunidad de qeu se aproveche la coyuntura de la revisión para tratar de acomodar el Plan a dos realidades posteriores a su aprobación, la promulgación de la Ley del Suelo, y la declaración de Granada como conjunto histórico artístico (pues aunque ésta sea anterior al Plan, sus consecuencias legales no se han producido todavía). Por lo que se refiere al primer punto, la conveniencia de la adaptación me parece clara por muchas razones y, entre ellas, una obvia: La Ley del

(Vuelve a la pág. catorce)

LA CARTA DE UN TORERILLO

Reproducimos el contenido de una carta que el torerillo de Salobreña Emilio Mingorance dirige a toda la afición granadina. La carta va impresa en una cuartilla:

Queridos granadinos:

Hace unos días llegué a mi tierra de Granada con la esperanza de encontrar una "oportunidad". Con mis pies encadenados me dirigí a la Iglesia de Santa Ana para implorar al cielo esta gracia.

No soy un maletilla sin oficio y porvenir que errante busca en el toreo un medio de vida.

Soy un joven de 19 años que después de haber toreado en la feria del Campo, Almuñécar y Valencia, llevo la sangre caliente de los toros en mis venas y a la edad de trece años me propuse ser torero granadino, vivir para los toros e incluso morir por el asta de un bravo toro.

Por esto, Granada, tú que eres cuna de santos e hidalgos, sabios y artistas, héroes y toreros, dame la oportunidad que de rodillas te pido y no me dejes morir sin poder decirle a tu Virgen de las Angustias: Madre, aquí tienes tu torero.

Os abraza desde la puerta de la plaza, vuestro amigo.—Emilio Mingorance.

EJEMPLO A SEGUIR

Un grupo de amigos, entre los que se encontraba don Valentín Alvarez de Cienfuegos, radiólogo del cuadro médico de la Asociación de la Prensa y antiguo miembro de nuestra Corporación municipal, conversaba el otro día acerca de la limpieza de las calles.

La voz cantante la llevaba —como ocurre con frecuencia por su simpatía y gracejo— el doctor Alvarez de Cienfuegos.

—Todos debemos de colaborar en la limpieza de la ciudad, porque a todos nos afecta. Granada está algo más limpia, pero debía de estar más limpia aún para que así nos diese fatiga tirar al suelo un papel o una

colilla. Pero no cabe duda que los ciudadanos debemos de colaborar en esa limpieza porque...

La perorata iba alcanzando ideas superiores, cuando un señor que acababa de comprarse un bombón helado, al pasar frente a don Valentín, dejó en el suelo el papel-envoltorio. El señor Alvarez de Cienfuegos no lo pensó:

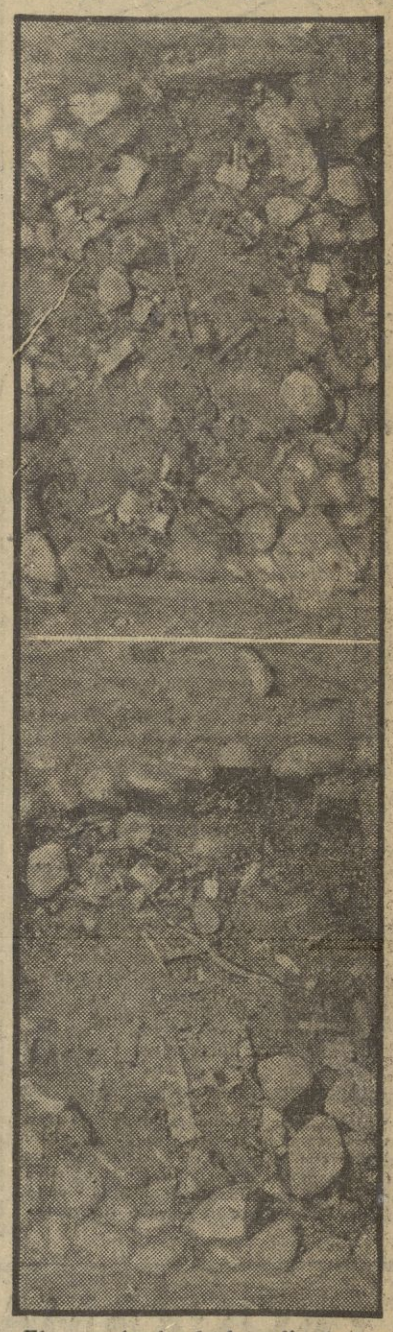
—Señor —le dijo—, mantenga limpia la ciudad. Eso que ha hecho no está bien. Y el transeunte, al que se le advirtió una subida de color, inclinó su columna vertebral, tomó el papel y lo metió en el bolsillo.

—¡Muchos Valentines como tú son los que hacen falta también en las calles de Granada!, dijeron al uninoso los contertulios, al actual «Mister Skal».

Y él, con la misma modestia con que acogió el nombramiento de los «skalistas» granadinos, terminó:

—Y muchas papeleras.

EL EMPEDRADO SE NOS VA



El empedrado de la calle de los Oficios, la calle que los de ésta casa vemos cada día, se está perdiendo por momentos. Cada jornada desaparece una piedrecita más del conjunto de la calle y aparecen a éstas horas una veintena de bachecitos, rotos, o como queramos llamarle. Pero, como se les llame, quedan bastante mal a la vista en semejante zona turística y pueden provocar alguna fractura de huesos propios del pie de un granadino o un forastero. — (Foto FERRER)

CETURSA ACUDE A LA SEGUNDA FASE DEL PLAN SIERRA NEVADA

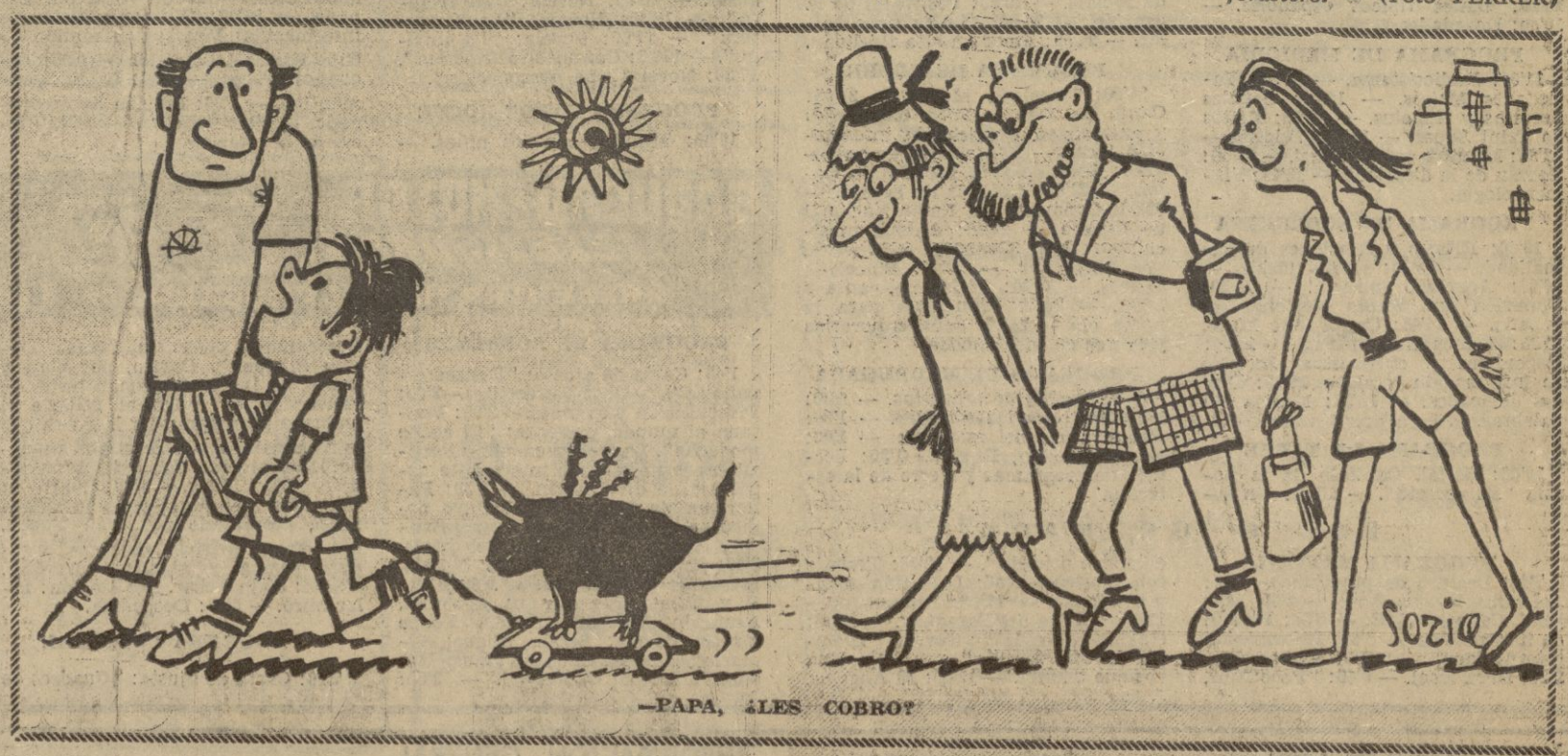
AYER era el día señalado para la apertura de las proposiciones presentadas al concurso-subasta que convocó la Corporación municipal, para la ejecución de la segunda fase del Plan municipal de Sierra Nevada, denominada zona deportiva de Borreguiles de Monachil.

Presidió el alcalde accidental, don Fernando Estella Doval, asesorado por el secretario del Ayuntamiento, don José Pérez Soler. Se procedió a la apertura de la única proposición presentada, que resultó ser de «Centros Turísticos, S. A.» (Cetursa).

La oferta pasará ahora a informe de los servicios técnicos municipales y posteriomente se resolverá.

El proyecto de esta segunda fase, netamente deportiva, está cubriendo los pasos reglamentarios para convertirse en una realidad inmediata. Casi, casi, va abandonando ya su carácter de proyecto. Y no dudamos que dentro de pocas semanas podremos ver que comienza a trabajarse en la ejecución de ésta fase, que será decisiva para el porvenir deportivo y turístico de nuestra Sierra Nevada.

24 HORAS



—PAPA, ¿LES COBRO?